

SLOVANSKA KNJIŽNICA
LJUBLJANA

B2254

-8

Z Janševce rajotce kise na
Breznici.

augusta 1907. Milantaffy



17
Perfumery
with Sandalwood
Sandalwood
Patchouli
Sandalwood

Chamomile
Bergamot
Lavender

Rose Oil

4 patches

5 patches

1 Datura
Clove

Ufahli Tetro more Ufahli

K) Molitv siutres ^{Zhlovti}
Kater To molitv Obrana
Bo Gvishno eno Srezhno
Smert Sture

o Boh nezh Doprega

Nesamorem Test

Breestebel Toie gnaade
Im nevriedn skusa slo
sheine Toiga
Lubiya Sina Jesu sa
Kiristussa Stor meti

D Debom Vredn Toiga

Lubiya Usmilej
na In soje svete Gnaade

Ame Konz

1834

K S R I A N S K 2

N A U K

3 a

SLOVÉNSKE WOLE

poleg katekizma po η. k. derxavah.

Učit. knjižnict

Inv. štev. 987

Velá nevezan	11 kr.
Ve třídám vežálz	15 kr.

VZ LUBLANS 1851.

Na pródaj vz bukvárničs za lúdske wóle Lüblánskzga poglavárstva, vz wólah.

148



*Ve natès téh bukav so milostivz Knez Gospód
Gospód Antón Alójži, Lub.lánske ukof,
dovolilz 19. listqvega gnoja 1830.*

KRA B. 161

PIS

B.2254



E 9014608

Natisnil Josef Blážnik.

P a r v o p o g l a v j e.

O D V E R E.

I. OD STVARJÉNA SVSTÁ.

Kakó se pravz tém ręčém vsam kmal, ktere vídemokról sebe po zemlje in nad srbój po nebu?

Kar vídemokról sebe po zemlje, in pa nad srbój po nebu, namršč solnče, luno in zvězde, tém ręčém se pravz vsam kmal svét.

Ale je svét vselej bil?

Svét né bil vselej, bit je začel.

Kdo je začetnik svétá?

Začetnik svétá je Bog.

Od kod vemo, kakó je Bog svét in vse ręčí na svéts narétil?

Kakó je Bog svét in vse ręčí na svéts narétil, vemo iž silno starsh in svetsh bukav, ktere sveto pismo imenújemo.

Káj nam pové sveto pismo od začetve svétá?

Sveto pismo nam od začetve svétá to pové: „Od kona je bil Bog, in družga ne. Bog je hotel, de naj bo nebó in zemla. In prenej sta bila nebó in zemla.“

Káko na je bila od začetka zemla?

Od začetka je bila zemla pusta in prazna; voda in tma ste jo pokrivale.

Ve kóleko dnéh je Bog zem.lo takó lépo in zredama naredil, kakor je zdé?

Bog je zem.lo vs westih dnéh tako lépo in zredama naredil, kakor je zdé.

Káj je Bog hotel, de naj se prvs in drug dan zgodi?

Prvs dan je Bog rekäl: „Bods svetloba.“ In bila je svetloba.

Drug dan je Bog djal: „Bods nebez alz podnebje.“ In bil je nebez.

Káj je Bog tretji dan zapovedal?

Tretji dan je Bog rekäl: „Steče naj se voda, (kz je we po vse zem.la bila,) vs en kraj, in suha zem.la se perkazs.“ In zgodilo se je. Per téj prijs so bils studénjs, réke, jezera in morje, in perkazala se je suha zem.la. Tuds je Bog ukázel, de „zem.la naj rodí travo, zelenja in drvesa.“ In zgodilo se je takó.

Káj je Bog yetértz dan ukázel?

Yetértz dan je Bog rekäl: „Naj bodo luq na neb, de svetjo na zem.lo, in vrste noj in dan in létne čase.“ In ko bz bil trénil, so bile luq na neb: solnje, luna in brez utvila zvéd.

Káj je Bog petz in westz dan rekäl?

Petz dan je Bog rekäl: „Naj bodo ptíje pod nebom in ríbe vs vodah.“ In bile so.

Westz dan je Bog djál: „Naj bodo živáls po suhem.“ In zgodilo se je. — In póslednjuj je djál: „Naredimo človeka po naus podób, de gospoduje čez vso zem.lo.“ In človek je bil. In vse, kar je Bog naredil, je bilo popol-nama døbro.

Iz qesa je tedej Bog svét in vse rsgí na svéte naredil?

Bog je svét in vse rsgí na svéte iz naš naredil. Kar hotel je, in bilo je.

Kakó se pravz tému: iz naš kej naredit?

Iz naš kej naredit se pravz stvarite.

Káj tedej pomén beséda stvarite?

Beséda stvarite pomén, iz naš kej storite,

Kakó je Bog ulovéka stváril?

Bog je hotel, de iz persti naj bode teló. Pa živélo we né. Tedej je duwo van díhnil, in bil je pravz ulovék, Adam.

Kakó je Bog družga ulovéka stváril?

Ko je Adam terdó spal, je Bog hotel, de naj bo iz negovzga rebra drugo ulovécko teló. Sz tém telesam je Bog duwo sklenil, in bila je žena pravzga ulovéka, Eva.

Kdo je tedej vse stváril?

Bog je nebó in žemlo in vse, kar je, stváril. — Bog je stvarnik vših rsgí.

II. OD ВОЖЛН LASTNÓST.

Koleko zamóre Bog, ker je vse stváril; ker je le hotel, in vse je bilo?

Bog torej zamóre vse.

Kakó pravzmo Bogú, ker vse zamóre?

Ker Bog vse zamóre, mu pravzmo vszgamogóqen.

Káj se tedej pravz: Bog je vszgamogóqen?

Bog je vszgamogóqen, se pravz: stváril je nebó, žemlo in vse, kar je; nemu neši nemogóqe storít.

Káj nam pomága védete, de je Bog vszgamogoučen?

Ko vémo letó, bodemo pokojne in vesel: že nam tudi nihče ne more pomagat; Bog, on vszgamogóčen, nam zamóre vselej pomagat, in dat vse dobro.

Ka čemu naj nas spodbáda misel, de je Bog vszgamogoučen?

Ta misel naj nas spodbada, de délajmo dóbro, in opriužajmo hudo, ker vszgamogóčen Bog zamóre vse dobro plačat, in vse hudo utrasat.

Iz yesa je ȝlovn̄ek?

ȝlovn̄ek je iz telesa in iz duwe.

Kdo storí vȝ ȝlovéke, de misle in hoče?

Duwa storí, de ȝlovn̄ek misla in hoče. Umima in svobodno alz prøsto volo.

Se da le videte duwa, alz sz kakem ročut-kam obyutil?

Ne da se; neq telesnega né.

Káj je tedej ȝlovéka duwa?

ȝlovéka duwa je bitje, kę imá um in svobodno volo, telesa pa ne; duh je.

Kakó je Bog svét in vse røyí na svéte na-pravél?

Bog je svét in vse røyí na svéte prav Ispó in ȝredama naprávél.

Zakáj pravemo, de je svét prav Ispó in ȝredama napravlen?

Zato pravemo, de je svét prav Ispó in ȝredama napravlen, ker se vsaka réq o pravem ȝass zgodi; vsaka je na svøjim kraji, in

vsem družem rgučem, posebno pa nam Juhém, dобра in koristna.

Ko je Bog svét in vse rguči na svete tolkan lepo in zredama napravil, kakowen um móra iméte?

Bog móra torej neskončno popolnama um iméte.

Ker je Bog le hotel, in vse je bilo, kaj móra Bog iméte?

Volo móra iméte.

Ko je pa vse, kar je Bog hotel, popolnama dōbro; kakowen volo mora iméte?

Bog mora torej popolnama dōbro ali nar bolew volo iméte.

Se da le Bog se kakem počutkam občutite?

Bog se ne da že nobenem počutkam občutite; telesa néma.

Káj je tédej Bog?

Bog je zgol duh, bitje, ka ima nar boj popolnama um in nar bolew volo, telesa pa ne.

Ker je Bog zgol duh, in nára duwa tude duh, komu je nára duwa podobna?

Bogu je nára duwa podobna, bøeja podóba je.

Po čegáve podóbę je tédej človéwka duwa slvarjena?

Po bøejji podóbę je človéwka duwa slvarjena.

Ko je nára duwa bøeje podóbe, komu se móramo perzadévatę zmiram podóbnęw bitę?

Bogú se moramo perzadévatę zmiram podóbnęw bitę.

Kakó pa perhájamo Bogú védno podobnęw?

Bogú perhájamo védno podobnęw, če smo védno umnsw in bolew.

*Ye pa védno umnsw in bolw pərlájamo,
káj bomo od Bogá dosegz?*

Védno prijetnsw mu bomo, in vépno zve-
líyal nas bo. — In zató smo tudi stvarjen.

Zakáj je tédej Bog ylovéka stváril?

Bog je ylovéka stváril, de bz ga spoznál,
qvstíl, lúbil, molil, mu sluxil, mu pokóren in
zvelícan bil.

*Ale je Bog mémo ylovéwkh duw we druge
duhóve stváril?*

Bog je we druge duhove — angele stváril.

Kákowen um in kákowno volo imajo angelz?

Angels imajo bol popolnama um in bol-
ws volo ko ludje.

Káj so tédej angels?

Angels so zgol duhov, kterz imajo bol
popolnama um in bolws volo ko ludje, telesa
pa ne.

Zakáj je Bog angele stváril?

Bog je angele stváril, de bz ga spoználz,
molílz, lubílz, mu sluxílz, in de bz ludi várovalz.

Kakó pravemo angelam, kz ludi varzejo?

Angels varhj jim pravemo.

*Ale so vs angelz dobrz ostalz, kákorune
jih je bil Bog stváril?*

Velíko angelov se je prevzelo, in sz pre-
vzetnostjo so se Bogú neizrečeno zoparne in
utrafnge vrédne storilz, bøazjo jøzo in vépno
pogubléne sz nakopalz.

Káj je Bcg sz téme Hudobnem angelz storil?

Bog je te Hudobne angele zavergel, in va-
vépno peklenško tarplene obsódil.

Kakó imenujemo te zavərxene angele?
Hudøbe alz hudiqe jih imenujemo.

Kjé sta xivéla pərva ȳlovéka?

Pərva ȳlovéka sta və raji xivéla, və lém pəm prijetnem kraji, kjer sta vse iméla, kar sta potrebovála.

Kákowna sta bila teló in duwa pərvəh ȳlovékov?

Teló pərvəh ȳlovékov je bilo ȝdravo, tərno, in iž posebne bəxje milostə neumərjoqe. — Nu um je bil razsvetlén, nu vola kə dóbremu nagnena. Lahko jima je bilo Bogá prav spoȝnat̄, lubít̄, negovo voło spolnovát̄, in ȝveliȝanəma bit̄. Sreȝen, presreȝen je bil tədej iž pərvəga nu stan.

Od kogá sta iméla pərva ȳlovéka vse letó dəbro?

Od Bogá sta iméla pərva ȳlovéka vse letó dəbro.

Kdo tude nam daje vse dəbro?

Lubə Bog tude nam daje vse dəbro. Od Bogá imamo teló sə peterəmə poȝutkə, xivex, obléko in stanováne. Bog nam je dal duwo ȝə umam in sə svobódno voło, in nam we posebno pomaga dəbrəm, pobochnem in výcno ȝveliȝanəm bit̄.

Kdo skərbí tude za xivála, za ȝceluqa in za vse stvari?

Tude za xivála, za ȝceluqa in za vse stvari skərbí Bog. Vse jím daje, kar potrebújejo.

Kakó právəmo ȝavolo téga Bogú?

ȝavolo téga právəmo Bogú neskôpno dobrótliv.

Kdј se tdej pravε: Bog je neskοnqno dobrόt.liv?

Bog je neskοnqno dobrόt.liv, se pravε: po oqetovo skerbí za vse svøje stvari, vse dobro imamo od nega.

Káj nam pomága védstε, de je Bog neskοnqno dobrόt.liv?

Ker vémo letó, bodemo vesels in zadovolnε: qe nam tudε nshqe noqε pomágata; neskοnqno dobrόt.liv Bog, on nau nar bolε qe, nam hoqe vselej pomágata, in datε vse dobro, kar potrebújemo.

Kε qέmu naj nas spodbáda misel, de je Bog neskοnqno dobrόt.liv?

Ta misel naj nas spodbáda, de bodemo tudε mi svøjimu bližnemu dobrε in dobrόt.liv, in zmiram bolwa in pobožnsws alz brumnsws.

Kdo je prva үlovéka podúqil,kaj jima je storítε in kaj opustítε, de bosta døbra in pobožna?

Lubε Bog sam je prva үlovéka podúqil, kaj jima je storítε in kaj opustítε, kaj je dobro in kaj hudo.

Kákowno zapóvæd je Bog prvnma үlovéka-ma dal?

Bog je prvnma үlovékama to zapóvæd dal: „Od vsega sadja ve raji jejta, samo od téga le drøvesa ne jejta. Qe bosta od téga drøvesa jé dla, bosta móglia umrétz.“

Kákowna sta bila prva үlovéka Bogú, dokler sta to zapóvæd społnovála?

Prva үlovéka, dokler sta to zapóvæd społnovála, sta bila Bogú luba in prijetna.

In kakó jíma je bilo takrat tudi per serže?

Pokojna in vesela sta bila.

Ale sta bila pa perva človéka Bogú zmirej pokorna?

Perva človéka nésta bila Bogú zmirej pokorna.

Kakó sta bila perva človéka Bogú nepokorna?

Od Hudíčka zapelána sta perva človéka od pre povédanega sadú jedla, in takó védama in radovolno hoxjo zapovzd prelomila, to je, grzwila.

Kakowna sta pa zdé bila perva človéka Bogú, ko sta bila grzwila?

Ko sta perva človéka bila grzwila, sta bila Bogú zóperna.

Sz kterem besédam jíma je Bog na znane dal, de sta mu zóperna?

Bog jíma je sz tém na znane dal, de sta mu zóperna, ker jíma je gréh oýital, rekoč: „Zakáj sta jedla od sadú, od kterga sám vama jéste pre povédal?“

In kakó jíma je bilo zdé per serže, ko sta bila grzwila?

Dokler sta bila nedolžna, sta bila mirna in vesela; zdé pa, ko sta bila grzwila, sta bila nepokojna in žalostna. Peklo ji je, nepokoj in žalost sta nad svøjim gréham obyutila.

Kakó imenujemo tisto ve nas, kar nam povzdúje, ale smo dobro ale hudo storile, in kar déla, de nad dobrém pokoj in veselje, nad hudem pa nepokoj in žalost obyutemo?

To ve nas imenujemo vést.

Káj je tedej vést?

Vést je notranš glas, ktera nam pərpovaluje, als smo dōbro als hudo storilš, in ktera déla, de obyutšmo nad dobrəm pəkoj in vesele, nad húdem pa neperkoj in žalost.

Kęcycemu nas vést pərgana?

Vést nas pərgana dōbro lubitš in storítš, húdo pa sovraxitš in opustítš.

Kdo je vsakemu ęlovéku vést dal?

Bog je vsakemu ęlovéku vést dal.

Káj tedej Bog hoqe in lubš, kaj pa sovráxš?

Bog hoqe in lubš vse dōbro, in sovráxš vse húdo.

Ker Bog vse dōbro hoqe in lubš, vse húdo pa sovráxš; kakó mu zató pravəmo?

Ker Bog vse dōbro hoqe in lubš, vse húdo pa sovráxš, mu pravəmo neskónqno svet.

Káj se tedej pravš: Bog je neskónqno svet?

Bog je neskónqno svet, se pravš: on hoqe in lubš vse dōbro, in sovráxš vse húdo.

Káj nam pomága védete, de je Bog neskónqno svet?

Ker vémo letó, bodəmo pokojnš in vesela: ye nas hudo bna ludje tuda žanəqújejo in sovraxšjo, ksdar ləpó živəmò; Bog, on neskónqno svetš, nas lubš.

Kęcycemu naj nas pa tuda spodbáda misel, de je Bog neskónqno svet?

Ta missel naj nas spodbada, de lubimo in storimo tuda mí vse dōbro, húdo pa sovraximo in opustimo, in tako védno svetéjwə pərhájajmo.

Káj je Bog Adamu in Eva rekel koj, ko sta bila grswila?

Bog jima je rekel: „Zakaj sta jédlá od sadú, kterga sám vama jésts prepovédal?“

Ko je Bog védal, de sta Adam in Eva grswila; kjé je bil, kdar sta prepovédané sad jédlá?

Per nu priujój je bil, kdar sta grswila.

Ye kdo kej déla, kjé móra bitz?

Ye kdo kej déla, móra tud tam priujój bitz, kjer déla.

Kdo ohranuje in vlada alz voda vse vz nebesih, na zemlze in povsod?

Bog ohranuje in vlada vse vz nebesih, na zemlze in povsod.

Ker pa Bog povsod vse ohranuje in vlada, na koliko krajéh móra bitz priujój?

Na vsah krajéh, vz nebesih, na zemlze in povsod, mora bitz priujój.

Kakó pravemo Bogú, ker je vz nebesih, na zemlze in povsod priujój?

Zató mu pravemo vszgaprijujóu.

Kaj se tdej prave: Bog je vszgaprijujóu?

Bog je vszgaprijujóu, se prave: On je povsod, vz nebesih in na zemlze.

Kaj nam pomága védete, de je Bog vszgaprijujóu?

Ker vémo letó, bódamo pokojná in veselá: ye tud nekogar né par nas; vszgamogojná in dobrótlixa Bog je povsod par nas, povsod nas usliwati, povsod nam pomagati zamore.

Ker yému naj nas spodbáda misel, de je Bog vszgaprijujóu?

Ta misel naj nas spodbáda, de iméjmo

Boga védno pred oymí; de opusqajmo húdo, in délajmo dóbro povsod: ye smo tuds samí, in nas nobèn ýlovesk ne vidz; Bog, on vszga-príqujóys, je prs nas, on nas vidz.

Kdo ohraniuje in vlada vse stvari vz nebesah in na zemlze?

Bog ohranúje in vlada vse stvari vz nebesah in na zemlze.

Ker Bog vse ohranúje in vlada; kólsko téga vé, kar je zdé, in se zdé godí?

Ker Bog vse ohranúje in vlada, torej tuds vse vé, kar je zdé, in se zdé godí; on vé vse sadáne.

Ko je pa Bog xc od nékdej vse ohranovál in vladal; kólsko téga vé, kar je xc bilo, in se je xc zgodilo?

Ko je Bog xc od nékdej vse ohranovál in vladal, torej tuds vse vé, kar je xc bilo, in se je xc zgodilo; on vé vse preteklo.

Kdo bo pa tuds vz prihodne vse ohranovál in vladal?

Bog bo tuds vz prihodne, ob vszhl ýasshl vse ohranovál in vladal.

Kólko téga tdej vé Bog, kar we le bo, in se bo we le zgodilo?

Bog vé vse, kar we le bo, in se bo we le zgodilo; on vé vse prihodne.

Kdo je ýlovesko duwo stvaril?

Bog je ýlovesko duwo stvaril.

Kólko téga tdej vé Bog, kar ýloveska duwa misle in hoqe?

Bog vé vse, kar ýlovesk misle in hoqe; on

vé nave nar skrivnějw s misl s in xele,
nsh mu ne móremo parkrits.

Kóleko tedej vé Bog?

Bog vé vse sđane, preteklo in prihodne,
tuds nave nar skrivnějw s misl s in xele; Bog vé vse.

Kakó pravmo Bogú, ker vse vé?

Ker Bog vse vé, mu pravmo vszgavéden.

Káj se tedej prav: Bog je vszgavéden?

Bog je vszgavéden, se prav: on vé vse
sđane, preteklo in prihodne, vé tuds nave
nar skrivnějw s misl s in xele; torej mu nsh ne
moremo parkrits.

Káj nam pomága védete, de je Bog vszgavéden?

Ko vémo letó, bódimo pokojns in vesels:
qe ljudje, ko smo dobrs, tuds slabo od nas
govore, Bog, on vszgavédn s, nas pozná; qe
tude naveh potréb in texáv nshje ne vé, Bog,
on vszgavédn s, jih vé.

*Ka qému naj nas spodbáda misel, de je
Bog vszgavéden?*

Ta misel naj nas spodbáda kej hudaga nrl
ne mislets als poxeléts, we msn pa gororíts
als storíts, ko bz we takó skrivno in skrito ostá-
lo; sej je vszgavédn smu Bogú vse znano.

*Kakó pravmo takemu qlovéku, kteře vse,
kar stori, iž dobraga kónja stori, in de ga
dosexe, pérprávne pérromóyke ižvól?*

Takemu qlovéku pravmo, de je modr;
in iž bólwga kónja ko kej stori, in pérprá-
vnas pérromóyke ko ižvól, modréjw je.

Kdo pa le vč vselej, káj je nar bole, in zámóre nar perprávnešs perpomóyke ižvolitš, de svoj kónęj dosexhe?

Bog le vč vselej, káj je nar bole, in zámóre nar perprávnešs perpomóyke ižvolitš, de svoj kónęj dosexhe, ker je vsəgavédan in vsəgamogóysh.

Kdo le storí tudš vše iž nar bólwsga kónja, in ižvóls nar perprávnešs perpomóyke və to?

Bog le storí vše iž nar bólwsga kónja, in ižvóls nar perprávnešs perpomóyke və to, ker je neskónqno svet in neskónqno dobrótliv.

Ko je tedej Bog vsəgavédan in vsəgamogóysh, neskónqno svet in neskónqno dobrótliv, iž kákowngga kónja storí vše, in kákowne perpomóyke ižvóls vselej və to?

Bog storí vše iž nar bólwsga kónja, in ižvóls vselej nar perprávnešs perpomóyke svoj kónęj spolnitš.

In kakó právemo Bogú, ker storí vše iž nar bólwsga kónja, in ižvóls vselej nar perprávnešs perpomóyke svoj kónęj spolnitš?

Neskónqno modər mu žató právemo.

Káj se tedej pravə: Bog je neskónqno modər?

Bog je neskónqno modər, se pravə: Bog storí vše iž nar bólwsga kónja, in ižvóls vselej nar perprávnešs perpomóyke svoj kónęj spolnitš.

Kaj nam pomaga védete, de je Bog neskónqno modər?

Ker vémo letó, bódemo pokójns in vesels: že nas tudš krixa in nadlóge tárejo; sej nám jih Bog, on neskónqno modər, poule iž nar

bólušga kónja, nar pærprávnaša pærromóžke so nausga zvelíčana. Kterz Bogá lúhjo, se jím vse ve dôbro ižíde.

Ker cému naj nas spodbáda misel, de je Bog neskónyho moder?

Ta misel naj nas spodbáda, de vse, kar nam je Bog dál, ve dôbro obrážajmo, in sze zmiram modréjwš bitz pærzadévajmo.

Kakó je lubz Bog dal, de se je pærva ūlovéčkama, dokler sta bila dobrá in mu pokorna, ve raji godilo?

Lubz Bog je dal. de se je pærva ūlovéčkama, dokler sta bila dobrá in mu pokorna, ve raji dobré godilo.

Kakó se jíma je pa godilo, ko sta bila grswila?

Ko sta bila pærva ūlovéčka grswila, sta kmal obýutíla, de nésta več tako zdrava in srečna kakor poprej. Nuno teló je oslabélo, je boléhatz jelo, in umrjóče postálo. — Boga in negóve svete voľe nésta več takó na tanko spožnála kakor poprej; težko sta bôxjo volo spolnovála, obýutíla sta ve sebs nagnene ke húdsmu, ve ktero poprej ve mislila nésta: nun um je otámnél, in nuna vola se je ke húdsmu nagnila.

Káj sta zdé pærva ūlovéčka obýutíla, kédar sta ve Bogá mislila?

Pærva ūlovéčka sta zdé, kédar sta ve Bogá mislila, neprkoj in stráh obýutíla, in se mu med drévje skrivála; nuna huda vést namrsg jíma je gréh ojitala.

Kakó je Bog pervačka ulovékama na znaue dal, de mu je gréh žópərn?

Neskónčno svet Bog je sə tém na znanec dal, de mu je gréh žópərn, ker jima je zasluženo utrafnsgo napovédal.

Káj je Bog ēvə rekəl?

Ēvə je Bog rekəl: „Velíko tečav in rev bow iméla sə svøjimz otrónqz, in moxú bow podložna.“

Káj je Bog Adámu rekəl?

Adámu je Bog rekəl: „Sə potam və obrážs bow svoj kreh jédel, dokler se ne povérnew və zemlo, iž ktere sə vžet. Prah sta, in və prah se bosta povarnila“, to je, umréts bosta móglia.

Kam je Bog pervačka iž raja ižgnál?

Bog je pervačka iž raja ižgnál və kraj, kjer sta móglia tərdó dělatz, de sta se prexívila.

Kakó da Bog we dan danawnz, de se pobóxnem in mu pokórñem Iudém dəstekrat godí?

Tuds dan danawnz da Bog we velikokrat, de se pobóxnem in mu pokórñem Iudém dəbro godí: Bog plaquje dóbro dəstekrat xə na tém svéts.

Kakó pa da Bog, de se Hudóbnem in mu nepokórñem veukrat godí?

Hudóbnem in mu nepokórñem pa da Bog, de se veukrat Hudó godí: Bog utrafuje hudo veukrat xə na tém svéts.

Sə uém plaquje Bog dóbro, in utrafuje hudo vselej xə na tém svéts?

Bog plaquje dóbro vselej xə na tém svéts že dəbro vəstjó, hudo pa utrafuje vselej sə hudo vəstjó.

Als Bog xc na tém svéts vse dōbro povérne, in vse húdo powtráfa takó, kakor sə kdo ʒaslúxə?

Na tém svéts Bog we ne povérne vsəga dōbrəga, in ne powtrafa vsəga húdaga takó, kakor sə kdo ʒaslúxə.

Kedáj pa bo Bog vse dōbro povernil, in vse húdo powtráfal na tanko takó, kakor sə kdo ʒaslúxə?

Bog bo po smr̄te telesa və prihódnem xi-vléns vse dōbro povernil, in vse húdo powtráfal na tanko, kakor sə kdo ʒaslúxə.

Ker tēdej Bog vse dōbro povérne, in vse húdo powtráfa na tanko takó, kakor sə ʒaslúxəmo; kakó mu právəmo ʒató?

Žató mu právəmo neskónqno pravíqən.

Káj se tēdej pravə: Bog je neskónqno pravíqən?

Bog je neskónqno pravíqən, se pravə: Bog povérne vse dōbro, in poštáfa vse húdo na tanko takó, kakor sə kdo ʒaslúxə.

Káj nam pomága védete, de je Bog neskónqno pravíqən?

Ker vémo īetó, naj nam ne upáde sər̄je, qe nam īudje tudz krivíqo dělajo, nas žalzjo in pregánajo; Bog, on neskónqno pravíqən, nam bo povernil po ʒasluxénə.

Ké ȝému naj nas spodbáda misəl, de je Bog neskónqno pravíqən?

Ta misəl naj nas spodbáda, de storímo vselej dōbro, qe nam tudz od īudí nobénsga plaqila né upatə, in de opustímo vselej húdo, qe se nam tudz od īudí nobene wtrafnage né batə.

Bog, on neskonečno pravílno, bo vse dôbro gotovo povérnil, pa teda vse húdo gotovo poutrásal.

Na čém je gréh nepokoružene pervažma ľovékama u kódoval?

Gréh nepokoružene je pervažma ľovékama na duše in na telesse u kódoval.

Káj je gréh pervažma ľovékama na telesse u kódoval?

Teló pervaž ľovékov je gréh oslabil, in umierjoče storil.

Káj je gréh pervažma ľovékama na duše u kódoval?

Um pervaž ľovékov je gréh otámnil, nuno vo lo ke húdemu nagnil, jí bôxje jeze in výpnaga pogubléna vrédna storil.

Ala je gréh nepokoružene le pervažma ľovékama u kódoval?

Gréh nepokoružene né le pervažma ľovékama, ampak je teda nam, ke smo nunaga záróda, u kódoval na duše in na telesse.

Káj je ta gréh vsém lúdém na telesse u kódoval?

Ta gréh je teló vséh ludi oslábil, in umierjoče storil, to je, časne smrte podvérsgel.

Káj jeta gréh vsém lúdém na duše u kódoval?

Ta gréh je nam vsém um otámnil, de ne móremo veľ bôxjih lastnóst in bôxje vo le prav spoznáť; je nato vo lo ke húdemu nagnil; nas je bôxje jeze in výpnaga pogubléna vrédne storil, to je, výpnno smrť nám nakopal.

Ker se ta gréh iž Adama in Ēve vše ludi ižviria, kakó mu právemo zatô?

Ker se ta gréh iž Adama in Ēve vše

Judi ižvíra, mu právmo ižvírnę alz pojebanę gréh.

Alz je Bog Judi žavo.lo gréha vékomej za-vérgel, kakor prevžetne ángele?

Bog Judi žavólo gréha né vékomej žavérgel, kakor prevžetne ángele, temuq je we pár-vém starwem ob.lúbil Održeníka, kters bo ne in vse Judi od gréha in od utrafnege gréha odréwil, jih spet umne, døbre, Bogú prijetne storil, in vékomej žvelíqal.

Káj sta perva ȝlovéka nad gréham obvutila, ko sta ga bila spoznála?

Ko sta bila perva ȝlovéka svoj gréh spoznála, sta xalost nad nim vs sseriq obvutila, in xeléla, de bz ga nskóls ne bila storila, to je, kzs alz grecnega sta iméla.

In kaj sta perva ȝlovéka sklenila?

Perva ȝlovéka sta tærdno sklenila vei ne grswítz, pobólwala sta se.

Ko sta se perva ȝlovéka pobólwala, kaj jima je Bog žavo.lo ob.lúb.lenęga Održeníka storil?

Bog jima je žavolo ob.lúb.lenęga Održeníka gréh odpústil.

Kólkо Judém je we zdé Bog pærpráv.len gréhe odpustítz, qe se resniqno pobólwajo?

Bog je vsem Judém pærpráv.len gréhe od-pustítz, qe se resniqno pobólwajo.

Ker Bog vsem Judém gréhe odriúqja, qe se resniqno pobólwajo, kakó mu právmo žatò?

Žatò mu právmo neskópnu usmílen.

Kdј se te dej pravš: Bog je neskončno usmiljen?

Bog je neskončno usmiljen, se pravš:
Bog vsam ljudem odpuuča gréhe, če se resnico
poboljšajo.

Káj nam pomaga védet, de je Bog neskončno usmiljen?

Ker vémo letó, nskár ne obúpajmo, če
smo gréwile, pa se resnico poboljšamo; Bog,
on neskončno usmiljen, nam bo gréhe odpuštil.

*Ke čemu naj nas spodbáda misel, de je
Bog neskončno usmiljen?*

Ta misel naj nas spodbáda, de se iz lubežna
do neskončno usmiljenega Bogá poboljšajmo,
vz prihodne vsáhrga, tudi nar manjšega gréha
várezmo, in svetljemu blíženemu, če nas razčalz,
iz sreča rade odpustimo.

*Káj je Bog prverma ȝlovékama napovédal,
ako jésta od sadú, ke jima ga je jést pre povédal?*

Bog je prverma ȝlovékama napovédal, de
bosta umérla, ako jésta od pre povédanega sadú.

*Káj se je tudi rés zgodilo, kdar sta bila
božjo zapoved prelomila?*

Ko sta bila božjo zapoved prelomila, se
je vse na tanko spolnilo, kar jima je bil Bog
zakúgal.

Kdo nam vsélej vé resnično povédat?

Bog nam vé vselej resnično povédat, ker
je vszgavéden.

Kdo nam tudi vsélej hoče resnično povédat?

Bog nam vsélej hoče resnično povédat,
ker je neskončno svet, in vse ludo, torej tudi
vsako laž sovráže.

Ko je tedej Bog vsəgavéden in neskónyno svet, kákošno je vse, kar nam on pové alz razodene?

Vse, kar nam Bog pové alz razodene, je rəsníčno.

In ker je Bog vsəgamogóčen, koliko téga, kar reče, xuga alz oblubę, zamóre spolníč?

Ko je Bog vsəgamogóčen, zamóre tuda vse spolníč, kar reče, xuga alz oblubę.

Ker je vse rəsníčno, kar nam Bog pové alz razodene, in ker vse spolnę, kar xuga alz oblubę; kako mu pravemo zató?

Zató mu pravemo neskónyno rəsníčen.

Káj se tedej prav: Bog je neskónyno rəsníčen?

Bog je neskónyno rəsníčen, se prav: vse, kar reče, je rés, in kar xuga alz oblubę, vse spolnę.

Káj nam pomága védete, de je Bog neskónyno rəsníčen?

Ker vémo letó, bódemo pokojnę in veselę. Vse je rés, kar kolę nam je Bog razoděl; vse bo dopólnil, kar kolę nam je oblúbil: sej je on neskónyno rəsníčen.

Kę čému naj nas spodbáda misel, de je Bog neskónyno rəsníčen?

Ta misel naj nas spodbáda, de govorímo všejej rəsníčo, vsako lax in hinávujeno pa sovraxímo; de storímo všejej že vesélem vse dobro, in opustímo vse hudo: ker Bog, on neskónyno rəsníčen, bo gotovo dopolnil, kar je dobrąm oblúbil, in hudobnem zažúgal.

Alz je svét všejej bil?

Né bil všejej, začel je bitę.

Alz bo pa to zmiram, kar videmo na svéte?

Ne bo zmiram, néhalo bo bitz.

Kdo pa nekólez né začel bitz, in nekólez ne bo jénal bitz?

Bog nekólez né začel bitz, in nekólez ne bo jénal bitz; on je vsélej bil, je, in bo vsélej.

Ker je Bog vsélej bil, je, in vsélej bo, káko mu právemo zato?

Zato mu právemo vécen.

Káj se tedej pravə: Bog je vécen?

Bog je vécen, se pravə: Bog je vsélej bil, je, in vselej bo.

Káj nam pomága védetə, de je Bog vécen?

Ker vémo letó, bodemo pokójne in vesela: že nam tudz starwa als druga dobrótneksa odmazjó; Bog, naš nar holwa once, on vécpo živí, in nam vš vsaka sila zamóre in hoče pomágatš.

Ko čemu naj nas spodbáda misel, de je Bog vécen?

Ta misel naj nas spodbáda, de dôbro vselej storímo, in húdo vsélej opustímo, ker Bog, on neskôpno svetə, dôbro vékomej luhə, in on, neskôpno pravípnə, bo dôbro vékomej vroupevál, in húdo vékomej utrasovál.

Alz je káka stvár na svéte zmiram taka, kakoruna je bila?

Né je take stvari na svéte; vsaka pröhája drugápsna, kakor je bila, se spreména.

Kakor ne so tedej vše stvari, ko se spreména?

Vše stvari so spremenlivé.

Kdo le se pa nikedar ne spremeni, in je vékomej zmiram tiste?

Bog le se nikedar ne spremeni, in je vékomej zmiram ravno tiste.

Kakó právemo Bogú, ker se nikedar ne spremeni, in je zmiram ravno tiste?

Zató mu právemo nespremenliv.

Káj se tedej prav: Bog je nespremenliv?

Bog je nespremenliv, se prav: vékomej je zmiram ravno tiste.

Káj nam pomágá védete, de je Bog nespremenliv?

Ker vémo letó, bódemo pokójna in vesel. Na nobéno stvár na svéts se ne móremo popolnama žanést, spremeni.íve so; Bog pa je nespremenliv, zmiram ravno tiste vszgamogóqna in neskónqno dobrótli.ívs ože, ktere nam vselej pomagať žamore in hože, le nam se žamóremo vselej popolnama žanest.

Ka qému naj nas spodbáda misel, de je Bog nespremenliv?

Ta misel naj nas spodbada, de sa pøzadujmo zmiram svetó xivéte; sej Bog, on nespremenliv, je zmiram tiste, ktere dôbro luh in vraqúje, hudo pa sovráx in utrafúje.

Ktere bøxje lastnóste so nam sosebno védete?

Te le lastnóste bøxje so nam sosebno védete:

1. Bog je vszgamogóq: stváril je nebó, žemlo in vse, kar je; nemù né náz nemogóq storíta.

2. Bog je neskónqno dobrótli: po

očetovo skrbí za vse svoje stvari, vse dobro imamo od nega.

3. Bog je vsəgavéðan: vé vse, sđane, preteldo in prihódne, vé tudi naše nar skrivných misla in zelje, torej mu nãž ne móremo prerkritz.

4. Bog je vsəgaprijujóq: povsod je, vs nebessh in na zemlzi.

5. Bog je zgol duh: bitje, kę ima nar bol popólnama um in nar bolu volo, telesa pa ne.

6. Bog je neskončno svet: hoče in ljub vse dobro, in sovráž vse hudo.

7. Bog je neskončno modar: storí vse iz nar bolušega kona, in izvols vselej nar prapravnih pegrromóžke svoj konci spolnits.

8. Bog je neskončno rəsníčan: vse, kar reče, je res, in kar žuga ali oblúbs, vse spolni.

9. Bog je neskončno pravíčan: povarne vse dobro, in powtráfa vse hudo na tanko takó, kakor sa kdo žaslúži.

10. Bog je neskončno usmilen: vsam ludém odriuča gréhe, če se rəsníčno poboljšajo.

11. Bog je véčan: je vselej bil, je, in bo vselej.

12. Bog je nespremanliv: vékomej je žmiram ravno tist.

Kákoune so vse te bøxje lastnóstz?

Takó døbre so vse te bøxje lastnóstz, de nãž bolu in bol popólnama ne mórejo bitz.

Od kogá ima Bog te nar bolu in nar bol popólnama lastnóstz?

Bog ima sam od sebe te nar bolu in nar bol popólnama lastnóstz.

Káj je teđej Bog?

Bog je sam od sebe neskončno popolnoma bitje.

III. KAR JE BOG STORIL, PRČDŠN JE OD-RŽWENIK NA SVĚT PŠRWŠL.

Ale je ob. lúb. lenz Održweník preŋej po gréhə p̄rvuh starwew na svét p̄rwel?

Ne preŋej, we le wtirs tavyšně lét po stvarjénia svetá.

Je že Bog med tém Iudí brez pomóžs in brez poduŋéma pústil?

Bog né med tém Iudí brez pomóžs in brez poduŋéma pústil. Že prva človéka in poznéje več sveteh mox je podúgil, kákowne lastnosti de ima, in kaj de od nas hoče. Te svete moxe imenujemo oýáke ala patrijárhe.

Které so letí sveté oýáke?

Letí sveté oýáke so: Noe, Abraham, Ižak, Jakop.

Ktero Iudstvo je bilo iž Jákopovh mlajwev?

Iž Jákopovh mlajwev je bilo Hebrejsko Iudstvo, kteremu se tudé pravě Ižraélsko ala Judovsko.

Po kom in vě cém je Bog Ižraélsko Iudstvo sosebno podúgil?

Bog je sosebno po Možesu Ižraélsko Iudstvo podúgil, kákowně de je, in kaj od Iudí hoče.

Kjé je Bog Ižraélskemu Iudstvu svøjo volo ala svøje zapóvědě oznánil?

Na Sinajské gòrě je Bog Ižraéljam svøje zapóvědě oznánil, ko so po ižhóde iž Egípta vš puijávše bili.

Als so Izraeljə bəxje zapóvəde na tanko spolnovále?

Izraeljə so bili Bogú vseskožə nepokórnə; sosebno so radə malíke druz̄h naródov molíš, in takó se bəxje ježe in utrafn̄ge vrédne storilə.

Kakó je Bog nepokórne Izraeljə kə pokórə in pobólwani napráv.lal?

Bog je nepokórne Izraeljə ɿass 3^z lépo in dobrótamə, ɿass sa húdo in utrafn̄gama kə pokórə napráv.lal.

Po ktereh svetel moxéh je Bog Izraeljə sosebno kə pokorə opomínal?

Po prerókəh je Bog Izraeljə sosebno, kə pokórə opomínal.

Kdo so bili prerókə?

Prerókə so bili svets od Bogá poslánə moxje, kterə so iž bəxjiga navdajána ljudí və bəxjih lastnósteh in bəxji volə poduȝeválz.

Sa ɿém so prerókə spriȝevalə, de jih je Bog posläl, in de je bəxji nəh uk?

Prerókə so 3^z bəxjo pomouȝjó take déla délalə, ktereh nəhqe ne more délatə, kakor sam Bog; tém délam právəmo ɿudejə. Tuds so iž bəxjiga navdajána take prihódne rəqí napovədoválz, ktereh nəhqe ne more prevédatə, kakor le vssgavédnə Bog; tém napovədovánem právəmo prerókbe. In sa téms ɿudejə in prerókbamə so spriȝevalə, de jih je Bog posläl, in de je bəxji nəh uk.

Od kogá so prerókə sosebno veliko prerokovále?

Prerókə so sosebno veliko od oblúblen̄ga Održweníka als Mesija prerokovále.

*Káj so prerókə od ob.líub.lenzga Održwenika
prerokoválə?*

Prerókə so prerokoválə: de bo Održweník iž Júdovəga rodú in iž Dávidove hiwe; de bo sveta dævíla negova matə; de bo və Bételehemə røjen, in və Náqarets ʒrejèn. Prerokoválə so, de bo svet mox və rušávə ludí kə pokórə in pobólwanu opomínal in kərževál, tər jih takó kə negóvəmu prihódu pərprávlal; de bo po tému Održweník sam ojítno med ludí stópil, jih bəxjih lastnóst in bəxje voile popolnama podúçil, in jih prepriyatə, de je od Bogá poslán, qudexe délal. Prerokoválə so, de ga bodo hudóbnə Judje ʒavolo negóvəga uka sovraxilə, pregánalə, in póslednəq umorilə; de pa ne bo və gróba ostál, ampak od mərtvəh vstál; de se bo po tému negov uk po vsem svéts ražwíril, in de bo do kóniqa svätá.

Zakáj je Bog tólskan od Mesija po prerókəh napovédal?

Zató je Bog po prerókəh tólskan od Mesija napovédal, de so ga Judje, kədar je pərwəl, po téh ʒnamnəh spožnátə möglə.

IV. JESUS JE OBLUBLENS ODRŽWENIK
svätá, ker se je nad nim vse spolnílo,
kar so prerókə od Održweníka prero-
kovale.

Kədáj je ob.líub.lenz Održweník na svét pərwəl?

Oblúblens Održweník je pred osmnajst sto
léta na svét pərwəl, in ta je Ježus Kristus.

Káj nam svetę evangéli pové od Ježusovga prihóda na zemlo?

Od Ježusovga prihóda na zemlo nam svetę evangéli to pové: Velška angel Gábriel je príšel ke Marii, presvetę dívici v Nařarets, ktera je bila s svetlem možem Jožefam zaročena, in ji je oznánil, de bo matě oblúblenega Mesija.

Kakó je angel Gábriel Marii oznánil, de bo matě oblúblenega Mesija?

To ji je angel s téma besédam oznánil: „Čežéna Marija, milost polna, Gospod je s tebój, tí s oblagodárjena med xenám. Od svetęga Duhá bow sinu spočela; velk bo, in sin Narvičega se mu poréče. Ježusa, to je, Odravnenika, ga imenuj, ker bo ludi od nzh gréhov odréwil.

Čegáv sin je tédej Ježus?

Ježus je edinorojens sin Bogá Oteta.

Od kogá je Marija Ježusa spočela?

Marija je Ježusa od svetęga Duhá spočela.

Kjé je bil Ježus rojen?

Rimský písař je dál povéle vsam Judam, de naj se dado popísať v tisem měst, kjer so bili nzh dědje rojéns. Torej sta už tuda Jožef in Marija v Bélehem, v Dávidovo město, ker sta bila obá iž krajeve Dávidove hře; in túkej je bil Ježus po něm v Hlévě rojen.

Komu je bilo Ježusovo rojstvo oznámeno?

Ježusovo rojstvo je bilo oznámeno:

1. po angels děbrém pastírjem, kteři so bili po něm na straže pře svých čedah; in so urno už, in ga molile.

2. Po neznáns 3vězde módrém vš jútrovš daxéls, kterž so tudž ulž, ga molíls, in mu zlatá, kadila in mire vš dar pernéls.

3. Po módrsh kralu Heródu in pismo-úkam.

4. Po Simeonš in Anš vš témpšlns ludem.

Káj je mislēl Heród 3ž Ježusam storíz?

Grožovítz Heród je iskál Ježusa umoríz, in je bil 3atō módrém hinávsko rekäl, de naj se kž nemu várnejo, ko ga najdejo, de tudž on pojde, in ga bo mólil.

Až so se módrž ke Heródu verníz?

Néso se. Vš spanz jím je bilo razodéto, de naj se ne vračajo ka Heródu, in so ulž po drugz potz vš svøjo daxélo.

Káj je stóril Heród, ko je 3védəl, de so se módrž po drugz potz vš svøjo daxelo verníz?

Heród se je razsérdil, in je ukážal po Bételehemš in okóls Bételehema vse otrøke, kar jih je bilo dvé léts alz mřn starsh, pomoríz, ker je ménil, de bo tuda Ježus med nimz.

Kakó je Ježus Heródovz grožovítostz odwēl?

Angel Gospódov se je Joxefu ve spanz par-kážal, in je rekäl: „Vstáns, vžémz déte in negovo mater, in bězs vš Egipt.“ Joxef je stóril takó.

Doklèj sta Joxef in Marija 3ž Ježusam na Egiptovském ostála?

Joxef in Marija sta 3ž Ježusam takó dolgo na Egiptovském ostála, de je kral Heród umzrl. Po tému sta se na bøxje povéle vš Náñaret ver-níla, in ondž je bil Ježus 3rejèn.

Kaj so se bni vemo od Ježusove mladostę?

Ježus, dvanajst lét star, je už s svojim starosťom v Jerúzaleme na velikonočnú prežívanie. Ko so se bili starosťom domu varenia, je Ježus už v Jerúzaleme ostal, in tretji dan so ga návšteva tempralna med pismoukami, keďže jeho poslúchal in ľudového, in jím taký umno odgovarjal, de so se vyslovil negoval úmnosť in negoval odgovorom silno udušil. Na to se je zá nim v Nájaret věrní, jím je bil vědno pokoren, in je rastal, kakor v starosti, taký tudž v modrosti in přijetnosti pred Bogem in lidmi.

Kdo, so preróka prerokovál, de bo lidí k uku Održeníkovemu pərpráv.lal?

Preróka so prerokoval, de bo svet mož vyslovil lidí k uku Održeníkovemu pərpráv.lal.

Kakó se je to prerokovane spolnilo?

Na Júdovskom je živel bogabojec duhovník Naharija, in negoval že je bilo imię Elizabeta. Silno sta sinu ťelela, paže želò stara sta bila. Ko je někdej Naharija vyslovila kadilo zažigal, se mu je angel pərkázal, in mu sina napovědal, kterým naj Janež imenuje, in ostrzega živléna navádz, ker bo vyslovil lidí k pokóru in pobolwanu opomínil, in ke uku Održeníkovemu pərpráv.lal.

Kaj je Janež stôrili, ko je bil odrástel?

Kedar je bil Janež odrástel, je jel vyslovil obréky Jórdanu lidí ojito upíti, in jeho ke pokóru opomínil, de bude se vdalejša neizrejeno veľike srečie, ke bo ludém po Održeníku dobla; ktorí so obľubili pobolwanie se,

jih je vs znamne nôtrane píslosti vs ríke Jórdana kérstil.

Ale se je tudz Ježus Janežu kerstite dál?

Tudz Ježus se je Janežu dal kérstite, nam vs zbled, de tudz rada storimo vse, kar Bog od nas houje.

Kaj se je zgodilo prir Ježusovem kerste?

Ko je bil Ježus kergjen, so se nebesa odpárle, svet s Duh je pravil vídama vs podobu goloba nadn, in nebewki Ŧe se je oglásil iz nebes, rekoq: „Ta je prelúba moj sin, ka imam dopadéne nad nim.“

Kaj je Janež Izidém od Ježusa priyal?

Janež je opitno priyal, de je Ježus obluhlen Održenik, jagni bosoje, ka odjem le gréhe svetá; de je bil Ježus zdavnej pred nim; de je Ježus veliko veliko imenitnus od nega, in de mu né vréden jermenov od pèv.lev odvezat.

Kam je Ježus wäl, ko je bil od Janeža kergjen?

Ježus je wäl po tém vs drugo rišljavo, kjer je wtirdeset dní in noqí se pøstil in molil, in se ka svøjimu uku in terplénu prapravilal. Po tém je bil od Hudíqa trikrat skuwan.

Kedaj je Ježus uqítz zaqel?

Ježus je vs tridesetem léte svøje stárosti uqítz zaqel.

Kaj posebnega vemo od Ježusa, ko je uqítz zaqel?

Ko je Ježus zaqel uqítz, ss je

1. uqenjov vzel, in zmed näh dvanaest apóstolov izvobil, de bz po negovem odhodz negoy náuk po vsem svetu oznanoval.

2. Ss téme je hødil po svofi døxélz od kraja

do kraja, je povsód užil in razodéval veselé rzesníje, de jih vervajmo, in lépe učenost, de jih spolnújmo.

3. Je opomínal vse kž pokóre in poboljanu, ovráchal pismoúkam krive nauke, in svaril pregréhe Judov, žlasta farižéjev.

4. Je povsód dobróte skažovál.

Sz učem je Ježus spriyal, de ga je Bog poslal, in de je bøxji negov náuk?

Ježus je sz užedex spriyal, de ga je Bog poslal, in de je bøxji negov náuk.

Kákowne užedexe je Ježus dělal?

— Ježus je vodo vs vino spreménil, dvakrat žz malo kruh in ribam več tavnent ludi násitl, vétru in morju zapovedovál, po morji kakor po suhém hōdil.

Kákowne užedexe je Ježus osobno nad ljudmi dělal?

Ježus je dajal slépm, de so videla; gluhem, de so slívala; mýtastm, de so govorila; hrómam, de so hodila; góbove je očiujeval; vsákorwne bolníke, tuda take, kž so bili drugej deley od nega, je ozdrával; ludiče je ižgáanal, in mrtve oxíval.

Kakó je Ježus te užedexe dělal?

Kar hôtel je, in zgodilo se je. Nelò nobénaga zdravila kž tému né potražoval. Pogled, beseda od nega, to je bilo dôst, in užedex se je zgódil.

Sz učem te je Ježus priyal, de je od Bogá poslán, in de je bøxji negov uk?

Ježus je take ruzí prerokoval, kž jih le Bog, nähje drúg védete ne more. Prerokoval

je, de bo velíko tøpel, na kriæt umærl, in tre-tji dan od mærtvih vstal, de bosta mæsto Jerúzalem in témpel raždjána, de se bo negov bøxji uk med vszmæ naródz ražwíril, in bo ostál do kóniga svetá. In vse te prerókbe so se na tanko spolníle.

Kákowno je bilo djané Ježusovo do nebe-wkëga Oçeta?

Ježus je pogósto in rad ke svøjimu nebe-wkemu Oçetu mælil; døstskrat je pol noçí, çass pa nálo noç mælil in premiùlevál. Par vsa-kem tøplénæ in vesélæ je svøje særjø ke nebe-sam povæzdvigovál, in se vse svøje xiv.léne pøzadéval, de bz nebe-wkëga Oçeta povsód sroznále in molíle. Ježus je svøjiga nebe-wkëga Oçeta lubil çez vse.

Kákowno je bilo djané Ježusovo do Judí?

Ježus je vse Judí lubil, ker so vsz otroci negóvsga nebe-wkëga Oçeta, in po bøxji podóbz stvárjens. Torej jih je bøxjih lastnóst in bøxje vo.le uqíl, je gréwnske ke pobólwani in pokórø opomínal, slabe ke dóbrsmu spodbádal, døbre vs qædnostz in pobóxnostz pokrepjeval in poterdovál. In nálo svøjo kri prelítz je bil pøprávlen, de bz Judí od gréha réwil, in vécpo zvelíqal.

Ktere Judí ss je Ježus pøzadéval nar pøvz poduqitæ in pobólwatz?

Ježus ss je særjèr vse Judí pøzadéval poduqitæ in pobólwatz, nar prej pa Jude, ker je med nimæ xivel, in ker je bil nzm, Abráhamovym mlajwem, pøvæq Odræweník oblúblen.

Pa tudi Judam žóperne Samarijáne je napeljeval resníqo spoznáts. Nar raji pa je Ježus imel mlade ljudi in ljudi nízkega stanú, ker so se takz nar raji poduqits in pobolwats dalz.

Kákovo je bilo djamé Ježusovo do hudobnch in pregréwnch ludi?

Ježus je tudi hudobnem in pregréwnem ljudém veliko dobraga stóril; že lubenqo in krotkostjo jih je uqil in bolwal, in ko so se resníqno pobolwalz, jim je gréhe odpústil.

Kákovo je bilo djamé Ježusovo do sovráxenkov?

Ježus je svojim sovráxenkam na rávnost resníqo pravz, jim nzh nápake in pregréhe lubenivo oqital, in jih xélel poduqits in pobolwats. Vse nzh pregánane, obrekováne in vklineváne je volno potérpel, in jím to že dobrótam povraqevál. Uqil je: „Lubite svoje sovráxenke; dobro jim storite, ktere vas sovráxijo; molíte za me, ktere vas pregánajo.“ In kar je uqil, je tudi stóril.

Kákovo je bilo vse Ježusovo xiv.léne?

Brež mádexa in graje je bilo vse Ježusovo xiv.léne. Takó svetó je xivel, de ga tudi negovz nar hujus sovráxenkz néso mogl nobénzga pregréwka obdolxit.

Ale so vsz verovalz v Ježusa?

Veliko jih je vs Ježusa verevalo. Pa velika duhovnqna, pismotíkz in farižéji so ga uertíls, in skuwalz umorítz, ker jím je vpriqo ljudi nzh hinávstvo oqital, in ker se je veliko ljudstva negovzga uka prijemalo.

Kdo je Ježusa sovrázenkam zdál?

Juda Iwkarjot zdmed dvanajstih apóstolov je Ježusa za trideset srebarníkov sovrázenkam zdál.

Kaj je Ježus we pred svøjim terplémem tista večer večer storil?

Ježus je we pred svøjim terplémem tista večer se svøjim apóstolom velikonočno jagnje jédel. Po večerji je vzel krsh vs svøje svete roke, ga je posvetil, zahvátil nebewkoga Očeta, in rekal: „Vzemíte, in jéte; to namrąq je moje telo, ktero bo za vas vs smert dano.“ Po tému je vzel kelih z vinam, ga je posvetil, zahvátil nebewkoga Očeta, in rekal: „Vzemíte, in pite iz nega vs; to namrąq je moja kri nónska zakóna, ka bo za vas in za něh veliko prelita vs odrušene gréhov. To storíte vs moj spomin.“

Kam je wäl Ježus po zadne večerji se svøjim apóstolom?

Po zadne večerji je wäl Ježus se svøjim apóstolom na Olsko goró, in je onda veliko žalost in smertne tezáve térpel.

Kaj je Ježus vs svøjih veliqh tezávah storil?

Ježus vs svøjih veliqh tezávah je padel na obráz, in mólil rekóq: „Oče! ako je mogome, odvérne od mene to grenko terpléme; vendar ne moja, ampak tvöja vola naj se zgodí.“

Kaj se je zgodilo, ko je bil Ježus odmólil?

Kédar je bil Ježus odmólil, ga je angel z nebes pokrepqál, in je z apóstolom wäl zdajavici naprótz. Briq in vojujáku so Ježusa prijel, zvezálz, ga kž velzke duhovníku in drugem dan kž Rímskemu oblastníku Ponju Pilatu

pelála, krivo tožila, in mu smrť prosila. In Pilat ga je iz strahú pred Jude po nedôľzno kaže smrť na krixe obsödil.

Kjé je bil Ježus Kristus krikan?

Na gora Kalvárii per Jerúzalem je bil Ježus Kristus krikan, in je na krixe umarł.

Kaj posebno ga se je ob Ježusove smerte godilo?

Ob Ježusove smerte je gosta tema vso dæxélo pokrila, zagrinalo vš tempožlna se je pretárgalo od vrha do tál, zemla se je tresla, in skale so pókale. Rimský stotnak, ke je per krixe straxo imel, je začril: „Gotovo, bôžji Sin je bil ta!“ In vše, ke so to videli, so se na pásse tárkal, in se stráhama vernili.

Kdo je pokopal telo Ježusa Kristusa?

Jozef Arimatéjij in Nikodem sta Ježusovo telo v drago tænqino zavila, in vš nov vš skalo všekan grób položila, kamor ve nähce né bil položen.

Kar je telo Ježusa Kristusa v gróbe ležalo, kam je bila negova duwa ula?

Kar je telo Ježusa Kristusa v gróbe ležalo, je bila negova duwa v predpékla ula, v kraju, kjer so bile hránene, dokler jih Ježus né rówil, duwe vše, kar jih je od nékdej svetó xivélo in umarlo.

Kedaj je Ježus od smerte vstal?

Ježus Kristus je treći dan po svøji smerte že lastno mojjo neumarjóu in uestítliv od smerte vstal.

Kakó je Ježus svoje apostolne in učenje prepriyal, de je res od smerte vstal?

Ježus se je posamežnem in tudi zbranem

učenjami perkážal, je vprícho näh jédel, se jím je dotknít dal; enkrat se je na gora učenjami, kže jih je bilo nad pet sto, všem kmals perkážal, in jih sə tém popónama prepríchal, de je rēs od smerte vstal. Tuds Ježusova sovráhnka so zvédala po vojálakéh, kže so pr gróbe straxo iméla, de je Ježus od smerte vstal.

Kólsko časa je bil Ježus po svojim vstajénz we na zemlze?

Ježus je bil po svojim vstajénz we utirdešet dni na zemlze, je apóstolne in učenje bol na tanko podúqil, in jím oblúbil romou s. Duhá, kže jih bo vso rasnílo uqíl, in jím vse na misel dal, kar kolž jím je bil on rekəl.

Kjé je Ježus vs nebesa wəl?

Ježus je na Olsks gora vprícho svojih učenjov vs nebesa wəl, kjer sedí na desnínze Bogá vsgamogópnega.

Ale bo Ježus spet pərwəl?

Ježus sam je rekəl, in dva ángela po negóvem vs nebo odhóda sta djala, de bo sodnə dan — kvenč svetá — že véliko oblástjo in uastjó spet od nebes pərwəl sodet vse ludi, dobré vékomej vs nebessh obdarít, Hudóbne pa vékomej vs pekla powtráfat.

Nad kom se je tədej vse na tanko spolnílo, kar so prerókə od Održenika prerokovále?

Vse to, kar so prerókə od Održenika prerokovála, se je na tanko nad Ježusam spolnílo.

Kaj tədej spoznámo iž téga?

Iž téga spoznámo, de je Ježus rēs Održeník, kterega je Bog pərvem starwem in všem ljudém oblúbil.

V. JESUS JE OBLUBLÉNS ODRŽWENÍK,
ker je vse stóril, kar je imel Održweník
storítz, de bž ludi réwil od vszga, kar
je gréh wkódoval.

*Káj je gréh pərvəm starwem in nam vszəm
wkódoval?*

Gréh je teló pərvəh starwew in vsz̄h ludi
oslábil, in umərjóqe stóril; je um otémnil, de
brež bəxjiga poduqéna Boga in negove svete
voľe nəq̄ več prav ne spoznámo, je volo kə
húdəmu nagnil, nas je bəxje jəze in véqn̄ga
pogubléna vrédne stóril.

*Káj je tədej Održweník imel storítz, de bž
nas réwil od vszga, kar nam je gréh wkódoval?*

Održweník je imel nas poduqítz, de bž
Bogá in negovo sveto volo prav spoználz, nas
kə dóbrəmu prenagnítz, réwitz od jəze bəxje
in od véqn̄ga pogubléna.

**I. Jezus je ludi uqíl Bogá in negovo
volo prav spoznáte.**

Káj nas je Jezus od Bogá uqíl?

Jezus nas je od Bogá uqíl, kákoune last-
nóstz als kákouno natóro de ima, in káj de od
nas hoqe.

Kaj nas je Jezus od bəxje natóre uqíl?

Jezus nas je uqíl, de so tri bəxje osobe
als pərwóne: Φقه, Sin in s. Duh; pa de ima-
jo te tri bəxje pərwóne ene in ravno tiste bə-
xje lastnóstz, in tórej le eno bəxje natóro, de
so skupej le én Bog.

Káj nas je Jézus sosebno od perve božje pravóne uqíl?

Jézus nas je uqíl, de je prava božja pravóna, Bog Őqe, sam od sebe od vékomej, de je ss Sinam in s. Duhom vred vse stváril, de vse ohráns in vlada, de sosebno za nas po očetovo skerbi, in de je vsam ludém nar bolus Őqe.

Káj nas je Jézus od svóje lastne pravóne in imenitnosc uqíl?

Jézus nas je od svóje lastne pravóne in imenitnosc uqíl, de je rojen od Bogá Očeta od vékomej, in tdej edinorojenz Sin božji; de ima ravno tiste božje lastnosc kakor Őqe, de je Očetu od vékomej popólnama enak, in torej práva Bog; de se je pa ve cass učlovéqil, nas ss svójo smrtjo na krixe odréwitz in zvelíqat, in de je tdej práv človek, naš Gospod, Održenik in Zveliqar.

Kdo je tdej Jézus Kristus?

Jézus Kristus je

1. edinorojenz Sin Bogá Očeta;

2. Bog in človek skupej;

3. naš Gospod, Održenik in Zveliqar.

Káj nas je Jézus od tretje božje pravóne uqíl?

Jézus je uqíl, de se tretja božja pravóna, s. Duh, ižhája od Bogá Očeta in Bogá Sinú od vékomej; de ima ravno tiste božje lastnosc kakor Őqe in Sin, in de je torej práv Bog; de ludi ss svójo božjo pomoujjo ražsvetlúje, kádobrežmu nagiba, in jim gnado dodslúje, de zamorejo döbrę in sveti bitę, to je, de s. Duh ludi posvečuje.

Kakó se prave trém bøxjím pørwónam vsémkmalz?

Trém bøxjím pørwónam vsémkmalz se prave presveta Trojína.

Kedáj so se razodéle vse tri bøxje pørwóne?

Vse tri bøxje pørwóne so se razodéle, ko je bil Ježus ve réke Jórdanu krujen.

Sé ýém pokáxe katólské kristján, de verze je ve presveto Trojíno?

Katólské kristján pokáxe, de verze ve presveto Trojíno, že znamenem svetega krixa, ker takrat vsako bøxjo pørwóno poschej imenuje.

Kakó se déla s. kriix?

S. kriix se déla, če ss že desno rokó uelo, usta in perss prekrízamo, rekóq: „Ve imens Bogá Otceta † in Sina † in s. Duhá †. Amen.“

Káj ve pokáxe katólské kristján že znamenem s. kriixa?

Katólské kristján pokáxe ve že znamenem s. kriixa, de nas je Ježus ss svéjo smrťjo na kriixa odréwil.

Káj nas je Ježus od bøxje vo.le uyl?

Ježus nas je uyl, de lubímo Bogá čež vse, svojiga bližnega pa, kakor samí sebe, in de so ve téh dvéh velenjeh zapóvædih lubčniz zapospádene vse druge bøxje zapóvæde.

2. Ježus je ludí kə dóbremu prenàgnil.

Káj je Ježus stóril, de bə nas kə dóbremu prenàgnil?

De bə nas kə dóbremu prenàgnil, nas je Ježus podúyl od stanú človéka po smrť; nam

je dal nar lépwę zgleđ, de ga posnemajmo, in
nam je obhlubil bøxjo rómoq, gnado bøxjo kę
dóbrsmu.

*Kaj nas je Jézus od stanú ęlovéka po
smerte uqíl?*

Jézus nas je uqíl:

1. de je ęlovéka duwa neumærjóqa;
2. de je preqeј po smerte vsák ęłověk sójen;
3. de so dóbrs və nebesah vékomej obdarováns, in Hudóbnę və paskę vékomej powtráfanę;
4. de so víne;
5. de bodo ob kóniq svetá vsę mærtvę vstalę;
6. de bo pøtley pósledna sødňa.

1. Od neumærjóqnostę duwe.

Káj se pravę: ęlovéka duwa je neumærjóqa?

Ęlovéka duwa je neumærjóqa, se pravę: ęlovéka duwa ne bo nskóla umérła, tzmuy bo, tudi po smerte telesa we, vékomej misla in hotela, vékomej xivéla.

Iz ktore Jézusove povésts se uqemò, de je ęlovéka duwa neumærjóqa?

De je ęlovéka duwa neumærjóqa, se uqemò iž Jézusove povésts od neusmílenęga bogatínja in ubózsga Láñarja. Obá sta umérła, pa nune duws ste po smerte telesa we xivéle; duwa ubózsga Láñarja je perwla və nebesa, neusmílenęga bogatínja pa və pøkèl.

Sz ktema besédam je Jézus prav lèpó povédal, de je ęlovéka duwa neumærjóqa?

Ko so bili Jézusovs apóstelsns in uqeniq
xálostns, de bodo zavolo negóvsga uka grøzno
velíko tarpléna in pregánana prestáts móglę;

jím je Ježus řekl: „Ne bojte se jih, kteří telo umore, duše pa ne mórejo umoríz; bojte se le tisťga, kteří more dušo in telo věkomej pogubíz.“ — Ss téma beséda mě je Ježus prav lzpó povédal, de se důva ne da umoríz, de je neuměrjóza.

Káj nam pomága védet, de je nawa duwa neuměrjóza?

Ko věmo letó, bódemo pokojně in veselz. Če nam tuda starw, bratje, sestre in dobrótneke odměrjejo, alaže se tuda nam smět bližia: nzkár ne zálujmo preveč; sej le samo telo uměrje, duwa pa ne, ona věkno živí. Ondz par Bogę se hromo spet víděs.

Ké zému naj nas spodbáda misel, de je nawa duwa neuměrjóza?

Ta misel naj nas spodbada, de posebno za svějo dušo skarbimo, in ss vědno bolw in světějw bitz pøzadévajmo.

2. Od posebne sôdbe.

Káj se je prenej po smerte zgodilo zduši ubóžsga Láŋarja, in káj zduši neusmílenzga bogatína?

Duša ubóžsga Láŋarja je bila prenej po zasluzénz obdarována, in duša neusmílenzga bogatína prenej po zasluzénz powtráfana.

Kdo je sklénil, de naj se prenej po smerte Láŋarju dobro, in bogatínu hudo godi?

Bog je sklenil letó.

In kdo sklene, kakó naj se prenej po smerte usážmu godi?

Nesknoučno pravízns Bog sklene letó, on

povračuje vse dôbro in húdo na tanko po zasluxéne.

Kaj se pravz sklenite, kakó naj se usakemu po zasluxéne godí?

Tému se pravz sodite.

Káj se tedej že duwo vsáηga ȝlovéka preŋej po negovz smerte godí?

Duwa vsáηga ȝlovéka je preŋej po negovz smerte sójena.

Kakó se pravz leté sôdbe preŋej po smerte?

Leté sôdbe preŋej po smerte se pravz posebna alz posámežna sôdba, ker je vsák ȝlovnk preŋej po smerte posebej alz posámežno sójen.

Po ȝém bo Bog Iudi' sôdil?

Bog bo Iudi' sôdil po vsém, kar so vš svôjim xivlénz na zemla dôbraga alz Hudga míslala, xeléls, govorila in storila, alz kar so dôbraga opustila.

Káj nam pomága védete, de bomo preŋej po smerte sójene?

Ko vémo letó, bódemo pokojnë in veselë: ye tude ždë nedolžno tšrpamò, ye nas Iudje po krivam sôdejo in sovráxjo, pa potšrpexliv prestánemo vse; veselímo se, preŋej po smerte bo sôdba pravílna, po sôdbe pa véčno plaužilo.

Ké ȝému naj nas spodbáda misel 'vz posceno sôdbo?

Ta misel naj nas spodbáda, de svôje gréhe preŋej opustímo, prav velíko dôbraga storímo, in se zmirej k smerte parprávlajmo.

3. Od nebes.

*Kam je po Ježusové pověsti duwa ubózga
Láŋarja prwla, kjer je lzpó in bogaboječe xível?*

Ker je ubózg Láŋar lzpó in bogaboječe xível, je prwla negova duwa vš kraj veséla, kjer se mu véqno døbro godí.

*Kam pridejo po smrti tudi vsi, kterž svetó
xivc, in brez vsrega gréha umerjejo?*

Kterž svetó xivc, in brez vsrega gréha umerjejo, pridejo tudi vš kraj veséla, kjer se jím véqno døbro godí.

Kákouno je to veséle po Ježusovem ukz?

Táko je: Izvólenz spoznájo tam bøeje lastnóst in bøejo volo bol popólnama, kakor mitukej na zeml, in imajo nad tém neizreveno veséle; so pr Bog, pr Ježuss, pr ángelzh in svetníkzh, vš neizreveno vesels druhbz; pómnsjo vše, kar so na zeml døbrzga storil, veséle døbre vesti všívajo; in veselí jih, de hodo to veséle vékomej všívalz.

*Ale je pa to xc vše veséle, kž ga izvólenz
všívajo pr Bog?*

Né we vše. S. pismo prav, de we nobéno okó né videlo, nobéno uhó né slívalo, in vš nobénzga ýlovéka missl né prwlo, kar je Bog prprával tistm, kterž ga lúbjo.

*Kakó imenújemo ta kraj, kjer izvólenz to
veséle véqno všívajo?*

Ta vesels kraj imenújemo nebesa.

Káj so tédej nebesa?

Nebeša so vesels kraj, kjer izvólenz véqno veséle všívajo.

Káj nam pomága védstę, de so nebesa?

Ko vémo letó, bódamo pokojnę in vesels. Če nas tuds tarejo túkej texáve in britkóstę; onda vš nebeské ne bode nobénęga ne duwnęga ne telesnęga 3léga, nobénęga we takó majhnęga tэрpléna: le volno preterpímo vse vš tém xi-vléns; sej vse tэрpléne téga světā né nęq prota veliqástvu, kę bode tam nad namę rązodéto.

Kę yému naj nas spodbáda missl, de so nebesa?

Ta missl naj nas spodbáda, de spolnújmo bōxje 3apóvadę vselej rada in na tanko, in če nas to tuds težko stane, premagujmo se; sej bomo 3ató vš nebeské věqno veséle prejels.

4. Od paskla.

Kam je po Jezusovę pověstę duwa neusmilenęga bogatinnęa pərwla, ker je Hudobno in pregréwno xivel?

Ker je neusmilenę bogatinnę Hudobno in pregréwno xivel, je pərwlę negóva duwa vš kraj utrafnęge, kjer se mu věqno hudó godí.

Kam pridejo po smerte tuds vsz, ktere Hudobno xivę, in vš velíkem gréhę umérjejo?

Kterę hudobno xive, in vš velíkem gréhę umérjejo, pridejo tuda vš kraj tэрpléna, kjer se jím věqno hudó godí.

Kákowno je to tэрpléne po Jezusovem uke?

Táko je: Pogublens míslejo le ss straham in trepetam vš Boga, svøjiga pravíqna sodníka; so med hudiqę in vszmę 3avérženstw, vš prenesrečynę druhę; pómnię, kar so túkej na světę Hudobnęga storilę, vést jih neprenéhama reče; in kar jih neižrečéno tare, je to, ker

vadó, de takovnega stravnega terpléna ne bo nikendar mən, in de nikendar iž nega réwens ne bodo.

Ale je pa to xc vse, kar nas Ježus od terpléna zavérxenih uji?

Né we vse; stravnéjša je, ko vse, kar se túkej hudega mislata zamoremo. S. pismo to neskončno terpléne p̄mera ognu, kə nikendar ne ugásne; červu, kə nikendar gristz ne néha; grózni təmə, kə je neprenčama jok və néj in ukripáne zə zobmi.

Kakó imenújemo ta kraj, kjer pogublens to terpléne vékomej terpe?

Ta stravnə kraj imenújemo pəkəl.

Kaj je tədej pəkəl?

Pəkəl je stravnə kraj, kjer pogublens véque utrafnega terpe.

Od yesa naj nas odvráta misel, de je pəkəl?

Ta misel naj nas odvráta od vsega hudega, ko bz nam bilo tudi we tolčan prijetno. Gréha veséle mine, in za nim pride véčno terpléne.

5. Od víη.

Kterə Judje pridejo preŋej po smrte və nebesa, in kterə və pəkəl?

Le tistz Judje pridejo preŋej və nebesa, kterə brez vsaga gréha ale popolnama spokorjénz umərjó; s. pismo prava: „Nəq neqislega ne more və nebesa.“ Tistz Judje pa, kterə və velikem gréhs umərjó, pridejo preŋej po smrte və pəkəl; zakaj neskončno pravíčns Bog povraćuje vsákemu po negovəh déləh.

Kam pa pridejo duwe tistih ljudi, ka vs majhnh gréhnh umerjó, ali pa ka se we neso doste za svøje gréhe spokorile?

Duwe tañih ljudi pridejo vs drug kraj, kjer ugasne utrafnage terpe za gréhe, ka se jih vs xiv.lenu we neso doste spokorile, in se malih gréhov doçipujejo.

Kakó právemo tému kraju?

Tému kraju právemo viñe.

Kaj so tedej viñe?

Viñe so kraj, kjer duwe ugasne utrafnage terpe za gréhe, ka se jih vs xiv.lenu we neso doste spokorile, in kjer se svøjih malih gréhov doçipujejo.

Kakó zamóremo duwam, ka vs viñah terpe, svøjo lubežen skazat?

Duwam, ka vs viñah terpe, zamóremo lubežen skazat in pomagat že daritvjo s. mawe, že molitvjo in že družem dобрэм děl.

Kterem duwam vs viñah smo posebno lubežen in pomoi dólxna?

Vsem duwam vs viñah smo lubežen in pomoi dólxna, posebno pa svøjim starwem, bratam in sestram, učeníkam, prijátlam in dobrótnakam.

Kaj nam pomága védete, de so viñe?

Ko vémo letó, nam je několiko loxe, že smo tudi svøje starwe, učeníke in dobrótnake, dolder so bili vs xiv.lenu, morebit premálo lubíle; sej jím we zamóremo svøjo lubežen skazat in pomagat. Molimo zane, in pøporoçujmo jih tudi drugam vs molitv. Lubéžen nákols ne mine, tudi vs uns svét seke.

Kę çému naj nás spodbáda misel, de so viñe?

Ta misel naj nas spodbáda, de várjmo se tude malsh gréhov, ker tuds take Bog utrasúje, in spokorújmo se tukej storjénsh gréhov, de ne bomo 3ane va viñah terpels.

6. Od vstajéna teles.

Káj se je 3godilo 3z Ježusovem telesam tre-tji dan po smerte?

Ježusova duwa se je spet sa telesam sklenila, in Ježus je 3z lastno moçjó od mærtvæh vstal.

Kákowen quidex je Ježus nad veç mærtvæm stóril?

Ježus je veç mærtvæh le 3z besédo spet va xiv.léne obúdil, postávem, Jádrovo hýer, Najmskaga mladenca in Láñarja, svøjiga lúbzga prijátla.

Kédar so se Judje quidile, de Ježus mærtve va xiv.lene obuduje, káj jím je rekäl?

Ježus je rekäl: „Ne quidite se nad téma. Pride ura, ko bodo vsz, ke so va grobéh, glas Sinú høejiga slíwalz, in kterz so døbro délalz, bodo vstals va xiv.léne, kterz so pa hudo délalz, bodo vstals va obsójene.“

Káj uci Ježus ss téma besédamz?

Ss téma besédamz uci Ježus, de bo kónsni svätá ss svøjo vszgamogópnostjo telesa vsz h mærtvæh iž grøbov obúdil, in spet 3z nsh duwamz 3drúxil. Pravícnz bodo pøtlej 3z duwo in telesam vékomej 3velíçanz, hùdóbnz pa 3z duwo in telesam vékomej pogublénz.

Kákowne bodo po vstajéne telesa pravícnz?

Telesa pravícnz bodo po vstajenz uestítlive in ponebewene.

Káj nam pomága védete, de bomo od smerte vstale?

Ko vémo letó, bódamo pokojns. in vesels. Slabo senjer je zdé naše teló, umérje, pride vs grób in strohní: pa ne bojmo se téga; sej bo nékdej vstalo, in že svetó xivemò, bo uestíltivo vékomej.

Kéz učmu naj nas spodbáda misel, de bomo od smerte vstale?

Ta misel naj nas spodbáda, de spoutújmo svøje teló; nskóls næq húdøga, vselej le dobro dělajmo x' nim, zlasts ss pa sramozhlív in qist s bits pøzadévajmo.

7. Od pósledne sødbe.

Káj sta ángela apostelnam in učenjat rekla, ko so za Ježusom xálostno vs nebosa gledale?

Angela sta jím rekla: „Mořje Galiléjs! káj stojíte, in gledate vs nebó? Ravno ta Gospod Ježus, ke ste ga zdé videls vs nebosa ite, bo nékdej spet pørwäl.“

Káj nas učí Ježus sam od svøjiga druzenga prihóda na zemlo?

Ježus je rekyl sam od sebe: „Sin ulovékov bo nékdej na nebs vs obláqlsh ze velíko mojjo in veliqástvam spet pørwäl, in vse ljudstva se bodo predná zbrale. Kakor pastír ovce od kozlov louč, bo on dobré od hudobnsh lóčil. Pravíyne bo djál na svøjo desního, hudobne pa na svøjo levího. Pøtley pravíyne poréque: Prídate, prelúbs mojiga Ojetá! in prejmíte králestvo, ke vam je perprávleno od začetka svatá. Sem

bil laq̄en, in ste m̄a dals jésts; s̄em bil xéjin, in ste me napojilz; s̄em bil nag, in ste me obléklz; s̄em bil ptuj, in ste me pod strého vželz; s̄em bil bolán, in ste m̄a postréglz; dvé velške zapóvēd̄e moje vere, kerujská lubežn, ste na tanko dopolnílz. Stárm̄e porekó pravícn̄s: Gospod! kždáj smo te laq̄nska nasítelz, xéjnsga napojilz, nažsga obléklz, kždáj te ptujna pod strého vželz, kždáj t̄z bónsmu postréglz? In Ježus jím bo odgovóril: Kar kolž ste nar mánwsmu svých bratov storilz, to ste mens storilz, (to takó povárnem, kakor de bz bili mens storilz.) Potlej se bo ke Hudobnsm na levíns obérnil, in jím poréce: Poberíte se spred mene, vi prekletz! ve výcn̄s ſezen, kterz je Hudíku in vseum negovsm p̄erprávlen. S̄em bil laq̄en, in m̄a néste dals jésts; s̄em bil xéjin, in m̄a néste dals pitz; s̄em bil nag, in me néste obléklz; s̄em bil popótnsk, in me néste pod strého vželz; s̄em bil bolán, in m̄a néste postréglz; dvéh velšn̄sh zapóvēd moje vere, kerujské lubežn, néste spolnílz. Hudobn̄s porekó: Gospod! kždáj t̄z láq̄nsmu nésmo dals jésts, kždáj xéjnsmu ne pitz; kždáj te nažsga nésmo obléklz, kždáj te popótnska ne pod strého vželz; kždáj t̄z bónsmu nésmo postréglz? In Ježus jím bo odgovóril: Kar kolž nar mánwsmu svých bratov néste storilz, téga mens néste storilz,“ (to takó poutraſam, kakor de bz mens ne bili storilz.)

Zakáj bo ţezej Ježus spet p̄erwäl?

Ježus bo spet p̄erwäl, de bo vseum ludém oq̄itno povédal, káj so dobrsga in hudega storilz, in kákoumo plaq̄ilo als utrafn̄go so ss za

tó ȝasluzílə, to je, de ho ljudí vse kmálə in oqítno sódil. Dobre bo ȝe duwo in telesam və nebessh vékomej obdáril, hudóbne pa ȝe duwo in telesam vékomej və pškla poutrásal.

Kakó právemo té sôdbə?

Té sôdbə právemo və sólna, ker bodo ljudje vss kmálə in oqítno sójen; tuds ji právemo pósledna alz ȝadna sôdba, ker bo pósledna dan, kónsij svätá.

Alz vémo dan in uro pósledne sôdbe?

Le sam Bog vé dan in uro pósledne sôdbe, nžhyc drug, we ángels və nebessh ne.

Kaj nam pomága védet, de je pósledna sôdba?

Ko vémo letó, bódemo pokojnə in veselə. Če ljudje, ko smo dôbrə, tuds slabo od nas govorē: nžq ne márajmo, le stanovítno délajmo dôbro; sodnə dan bo nawa nedôlxnost ražodéta, in vse we takó skrite dôbre déla bodo oqítne. Pa strawna je misel və sodnə dan gréwnsku, tuds we takó skritsmu; takrat bodo tuds negove hudóbne déla ražodéte.

Kis ȝému naj nas spodbáda misel, de je pósledna sôdba?

Ta misel naj nas spodbáda, de na tanko spolnújmo tiste dvé velške ȝapóvrdə ksrujánske lubežnə, po kterzh nas bo Ježus sódil, in de délajmo vselej dôbro, tuds na skrivnəm, in opúšajmo vse húdo, tuds qe nas nžhyc ne vidə; sodnə dan bo vse dôbro oqítno povrchneno, in vse húdo oqítno poutrásano.

Kis ȝému tédej nas spodbádajo vss leti léps naúkə Ježusovə od stani ȝlovčka po smerte?

Vss leti léps naúkə Ježusovə nas spodbáda-

jo, de délajmo vselej dôbro, in opúšajmo vse hûdo.

Káj je Ježus we storil, de bę nas kę dobremu prenagnil?

De bę nas Ježus kę dobremu prenagnil, nam je tuds nar lępu 3gled dal, de ga posnemajmo.

In ker nas texko stane vse dōbro storitę, in vse hudo sovraxitę, ęrgávo romoq nam je Ježus ob.lúbil?

De zamóremo vse dōbro storitę, in vse hudo sovraxitę, to je, svetí bítę, nam je Ježus posébno romoq bøxjo ob.lúbil.

Kakó imenújemo to bøxjo romoq, kę nas dobrę in svete děla alz posveçuje?

To bøxjo romoq imenújemo posveçujó-
co gnado bøxjo.

Ktere vidne 3namna je Ježus postávęl, de zádobętò po nəh posveçujóco gnado bøxjo?

Ježus je zató sedm vidných 3namen postávęl, kę jih svete zakraménte imenújemo.

3. Ježus je ludi od ježe bøxje in od vépnęga pogubléna réwil.

Alz je bilo nas odréwitz xc döstę, de nam je Ježus um razsvétlil, in vo.lo kę dobremu prenagnil?

To we né bilo döstę; tuds od ježe bøxje in od vépnęga pogubléna nas je mogsl odréwitz.

Kakó nas je Ježus tuds rés réwil od ježe bøxje in od vépnęga pogubléna?

Ježus je za nas na s. kriixs umzrl, in svøjo kri prelil vs odpušcéne nawsł gréhov. On,

vse pravíqns, je terpel, kar bæ bili mi gréwns-
kæ móglæ terpéts, in nas je takó réwil od ježe
božje in od vépnsga pogubléna.

*Kdo je tedej vse stóril, kar je imel Održweník
storíts, de bæ nas réwil od vsøga, kar
nam je gréh ukódoval?*

Ježus je vse stóril, kar je imel Održweník
storíts, de nas je réwil od vsøga, kar nam je
gréh ukódoval. Ježus nas je 1. podúqil Bogá
in negovo sveto volo prav spožnáts, 2. nas je
kæ dóbremu prenagnil, 3. nas je od ježe božje
in od vépnsga pogubléna réwil; in takó móre-
mo spet umns, døbræ, Bogú prijetns in zvelí-
qans bitz.

Kdo je tedej Ježus?

Ježus je tedej naš Održweník.

*Káj nam pomága védets, de je Ježus naš
Održweník?*

Ko vémo letó, bódamo pokojns in veselz.
Če smo tudz gréwils, se pa vø røsníqz poból-
wamo; zaúrajmo, de nam bo usmílenz Bog
zavolo. Ježusovsga neskónqnska zasluzéna gré-
he odpústil.

*Ke qému naj nas spodbáda røsníqa, de je
Ježus naš Održweník?*

Ta røsníqa naj nas spodbáda, de veržmo
terdno vø negov božji náuk, de ga spolnújmo
vselej rads in na tanko, de posnemajmo negov
léps zbled, de studímo gréh, kæ je nar vøqz
zleg, in de bódamo védno bolus in svetéji.

VI. OD S. DUHA.

*Ktere svete moze s̄e je Ježas ižvölil, de bə
po negovem vnebohóde negov nauk vsém naródam ožnanovále?*

De bə negov nauk vsém naródam ožnanovále, je Ježus ižvölil apóstolne in učenje. Tri léta jih je učil, in priče vséga so bili, kar je stóril in učil.

Káj je torej Ježus apóstolnam in učenjam pred svójim vnebohódam zapovédal?

Ježus jím je rekəl: „Pójdete, in učite vše naróde, kroužíte jih ve imen Šéta, Sina in sv. Duhá; učite jih vše spolnováte, kar sem vám zapovédal.“

Ale so pa apóstolns in učenje po Ježusovem vnebohóde prenej zamoglə vsém naródam negov běxji uk ožnanováte?

Apóstolns in učenje Ježusovéga běxjiga uka tācas ve néso zamoglə vsém naródam ožnanováte: ker so Ježusov nauk ve premalo uměl; ker so bili ve preslábs ve dobrém, in premalo utěrjen ve ver, in so se torej balo pregánana sovráknokov; in ker ptujih jezíkov ve néso znač govorit.

Usgávo pomoč jím je torej Ježus obřúbil, preden je ve nebesa wsl?

Ježus jím je, preden je ve nebesa wsl, pomoč svézga Duhá obřúbil, rekóu: „S. Duh, kže ga bo Říce ve mójim imen poslal, vas bo vše resníje učil, in vám vše ve misel dál, kar kol sám vám govóril.“

Kédař se je ta Ježusova oblúba spolníla?

Ta oblúba se je binkewtno nedélo, petdeset dní po Ježusovem vnebohódze, spolníla.

Káj sosčbnega se je tistekrat zgodilo?

Apóstelnz so bili ve Jerúzalemz ve hiwz zbranaz, in so molilz. Kar zjutrej ob devétku piw velínjega vétra ze neba prverwí, in plemenaz ve podobz ognenih ježíkov so se nad glavamz apóstelnov prkažalz. — In vss so bili se s. Duhom napólnenaz.

Kákoune je s. Duh apósteln stóril?

S. Duh je apósteln vse druge stóril: um jím je razsvětlil, de so vss Ježusov náuk po pólnamu uměl; nzh volo je kž vsemu dobrému vnel, in jih ve verz potérdil, de se néso veví balz pregánana in terpléna. S. Duh jih je posvetil.

Káj je s. Duh apóstelnám ve dodělil, de so zamogl Ježusov náuk po vsem světu oznanovat?

S. Duh je apóstelnam tudz mož dál uždeče dělatz, in govoritz mnoge ježíke, kteréh se nskóls néso uqílz.

Kákoune tudz nas stori' s. Duh?

S. Duh tudz naš um razsvětluje, in našo volo kž dobrému nagiba in vněma, tudz nas posvečuje, in svøje daróve nam dodaluje.

Kjé nas s. Duh posvečuje?

S. Duh nas posvečuje pr světlem kerstz in ve zakraméntz s. pokore, in kólekorkrat kak svet zakrament vrétno prejmemo.

Kakó nas s. Duh posvečuje?

Gnado bøøjo nam podæli, alz jo pa ve nas pomnóz.

Které so pa daróv s. Duhá?

1. Dar modróst, 2. dar úmnost, 3. dar svéta, 4. dar moří, 5. dar učenost, 6. dar po-bóxnost, 7. dar strahú bôžjiga.

VII. OD KSRUJANSKE ČERKVE IN OBČESTVA SVETNIKOV.

Káj so storilé apóstelné, ko so bili daróve s. Duhá prejela?

S. Peter je prejel jel vš imens vséh druzéh apóstelnov zbranem Judam Ježusov náuk súkupo ožnanovát; jím je pokážal, de je Ježus, kteřga so oni křížal, in které je od smrti vstal, obhlublens Mesíja, ter je rekəl: „Spreoběrníte se, in vas vsak se daj křestit vš imo Ježusa Kristusa, in zadobílè boste odpušcéné gréhov in gnado s. Duhá.“

Káj je po tém veliko Judov storilo?

Veliko Judov se je Ježusové uka prijelo, in so se dalz křestit.

Kakó se pravz vsem skupej, ktere vš Ježusov náuk verzejo, in so kéržene?

Vsem skupej, ktere vš Ježusov náuk verzejo, in so kéržene, se pravz čerkev, in po Kristusse, němž začetnáke, jo imenujemo křesťanskou čerkev.

Komí je Ježus svøjo čerkev vládatz zróçil?

Ježus je apóstelnam in učeniam svøjo čerkev vládatz zróçil, ko jím je rekəl: „Kar kols boste vi na zemle vš moří čerkev zapovédals, velá takó, kakor de bæ bil jaž vš nebeséh to zapovédal; in kar kols boste vi na zemle prepovédals, velá takó, kakor de bæ bil jaž vš nebeséh to prepovédal.“

Kterga zmed apóstelnov je Ježus poglavárja svøje ḡerkve postávsl?

Apóstelna Petra je Ježus vídnsga poglavárja svøje ḡerkve postávsl?

Komú so apóstelnz Ježusovo ḡerkv po nsh smerte vládate zrovilz?

Apóstelnz so ukoſam in máwnskam Ježusovo ḡerkv po nsh smerte vládatz zrovilz. S. písmo pové, de so roke nane položilz, nad nimž molilz, in jih takó vš nsh sveto opravilo posvetilz.

Kdo so tedej nastópnk Ježusovh apóstelnov in učenjov?

Ukoſje in máwnskz so nastópnk Ježusovh apóstelnov in učenjov.

In kdo je nastópnk svetaga Petra?

Rimskz papex je negov nastópnk; je vídnz poglavár Ježusove ḡerkve.

Ye nad Ježusovem ukam dvomz alz prepírə vstánejo, komú jih gre razsodit?

Ye nad Ježusovem ukam dvomz alz prepírə vstánejo, jih gre ukoſam, ke so prava nastópnk apóstelnov, že vidnem poglavárjem Rimskem pápežem vred razsodit.

Alz se zamorejo ukoſje že vidnem poglavárem, Rimskem pápežem, vš čem žmotíz, kar Ježusov uk žadene?

Ukoſje že Rimskem pápežem se ne morejo, kar Ježusov náuk žadene, vš názemar žmotíz, ker je Ježus svøjim apóstelnam in nsh nastópnkam oblúbil, de bo per nsh ostal do konča svetá, in de jím bo s. Duhá poslal, kterež jih bo vso resníjo učil, in jím vše že misel dajal, kar je on učil.

Ktere so znamna prave Ježusove cerkve?

Znamna prave Ježusove cerkve so: 1. de je edina, 2. sveta, 3. vsólna ali katolska, in 4. apostolska.

Kakó je prava cerkev edina?

Prava cerkev je edina, ker ima vsa en in ravno tiste uk, ene in ravno tiste svete zakramente, énega in ravno tistega poglavárja.

Kakó je prava cerkev sveta?

Prava cerkev je sveta, ker je Ježus Kristus, kters jo je postával, svet, ker je ne uk svet, ker so ne zakraméntje sveti, ker svuje ude k svelosti napeluje, in ker so védno svetníki vsé néj.

Kakó je prava cerkev vsólna ali katolska?

Prava cerkev je vsólna ali katolska, ker jo je Ježus Kristus za vse ljudi, za vse čase in za vse kraje postával, in ker vse versje, kar je Ježus Kristus uqíl.

Kakó je prava cerkev apostolska?

Prava cerkev je apostolska, ker versje in uqí, kar so apóstolsi verovali in uqili, ker so apóstolsi po povéli Ježusa Kristusa negov uk po vsém svetu razšírili, in ker so ukoje nastopniki apóstolov.

Kakó se ve drugáci imenuje prava cerkev?

Prava cerkev se tud Rim ska imenuje, ker je Rim ska cerkev glava všeh družih cerkva in sréda edinost.

Kaj je tédej sveta katolska cerkev?

Sveta katolska cerkev je vidna družba všeh pravovernih kristjánov pod vidnim poglavárom, Rimskem pápežem, kters imajo vsé

en in ravno tiste nauk, ene in ravno tiste zakraménte.

Kterih duhovnih dobrót se vděčí jejo vše pravoverné kristjáne, kteři so ve katolské církvi?

Duhovne dobróte, kterih se vděčí jejo vše pravoverné kristjany ve katolské církvi, so Ježusov náuk, sveté zakraméntje, darítav svete mawe, molítsv, in dobre déla in zasluzene vernih.

Kakó so pravoverné kristjáne, kér se vše po obýje téh duhovních dobrót vděčí jejo, zdržíxene med səbój?

Pravoverné kristjany, kér se vše po obýje téh duhovních dobrót vděčí jejo, so ve óbystv med səbój, alz gmajna.

Kakó imenijemo to óbystvo pravoverných kristjánov?

To óbystvo pravoverných kristjánov imenujemo obystvo alz gmajno svetníkov, ker so vše negóva udje k svetostí poklíčan, in ve zakraménti svetega křesta posvečen.

Doklèj bo to óbystvo pravoverných kristjánov terpélo?

To óbystvo pravoverných kristjánov je poduwa, in tórej bo tudz po smarts terpélo, ker duwa někols ne umrje, in lubežen někols ne mine.

Kteri so udje církve, kteři so ve óbystv med səbój?

Udje církve, kteři so ve óbystv med səbój, so verni na zemlji, svetníci ve nebesích in duwe ve viňah.

Kakó so verna na zemlę va obyestva med səbój?

Verna na zemlę so va obyestva med səbój, de se med səboj lúbejo, kę dobręmu nagibajo, in že molitvę in že dobręmu děls eden drúgemu pomagajo.

Kakó so verna na zemlę se svetníke va nebesah va obyestva?

Takó, de verna na zemlę svetníke ueste, in na pomoc klíčejo, svetníke va nebesah pa za verne na zemlę par Bogę próssjo.

Kakó so verna na zemlę že díwamę va viňah va obyestva?

Takó, de verna na zemlę že duwe va viňah Bogá próssjo, in jím pomágajo že molitvę in že dobręmu děls, blasts pa že daram svete mawe, kę ga Bogú zane darújejo; duwe mrtvah pa, kę so va viňah, iž hvalenosts za verne na zemlę Bogá próssjo.

VIII. OD VORE KATOLSKÉGA KRISTJANA spl. ph.

Kjé je ob kratkem vse to zapopádeno, kar je Ježus Kristus uqíl, in kar so apóstolsz ožnanovále?

Kar je Ježus Kristus uqíl, in kar so apóstolsz ožnanovále, je ob kratkem va apostolske verę zapopádeno: „Verjem va Bogá Ouceťta, vszgamoučnega, stvárnska nebes in zemle; in va Ježusa Kristusa, Sinú negóvčega edinščega, Gospoda náwčega; kterz je spočet od svetega Duhá, rojen iž Marije díviny; terpel pod Pónnym Pilátam, kričan bil, umarł, in va grób položen; je uš pred pškem, tretji dan od mrtvých vstal; je uš va nebesa, sedí na desníčku Bogá Ouceťta

vs̄gamogópnega; od ondód bo parwal sodet xi-
ve in mertve. Verjem vs̄ svetega Duhá; sveto
katólsko ḥerkv; óbqestvo (gmajno) svetníkov;
odpriučene gréhov; vstajéne mesa, in véqno
xivléne. Amen.“

Zakáj móramo verovatę, kar je Bog razodèl?

Kar je Bog razodèl, móramo verovatę, ker
je Bog véqna r̄esniča in neskónqna modróst,
in nam tórej le r̄esničo in nqči druzęga pové-
datę ne more.

Od kód vémo, kar je Bog razodèl?

Kar je Bog razodèl, vémo iž spisane in
nespísane bōxje beséde.

Káj je spisana bōxja beséda?

Spisana bōxja beséda alz sveto pi-
smo so tiste bukve, ktere so sveti moxje, od
svetega Duhá navdíhnens, spisalę, in ktere je
sveta katólska ḥerkv, de so take, spoznala in
poterdila. Sveto pismo je stáręga in nóręga zakóna.

Káj je nespísana bōxja beséda?

Nespísana bōxja beséda alz besédnō
zroqílo so tiste verne in djanske r̄esníče, kę
so jih apóstelnę iž ust samęga Ježusa slíwalię,
alz od svetega Duhá navdíhnens le zr̄ besédo
oznanoválę, pa ne spisalię.

Kjé je besédnō zroqílo hránenę?

Besédnō zroqílo je le vs̄ katólske ḥerkv
stanovítno, zvestó in nepopáčeno hránenę.

*Zakáj veruje kakólewke kristján, kar ḥerkv
verovatę veléva?*

Katólewke kristján veruje, kar ḥerkv vero-
vatę veléva, ker jo je Kristus poslúšatę ukázal,

in ker je on sam se svjetojo pomoujjo per nej do konja svetá, de se nikedar zmotit ne more.

Kaj se pravz po kseruiánske katóleske verovatze?

Po kseruiánske katóleske verovatze se pravz: vse za golo rzesního imete in terdítz, kar je Bog razodél, in kar nerkaz verovatze veléva, boda vš svetom pismu zapísano, ale pa le že besédo ožnanováno.

Ktere rzesníje móramo pred vsemz drúzemz védete in verovatze, de bomo žvelícanz?

Pred vsemz drúzemz móramo te le rzesníje védete in verovatze:

1. De je en Bog.

2. De je Bog pravičen sodník, ktera dôbro obdaruje, in hudo utrafuje.

3. De so tri božje pŕwone enaga ľistva in ene natore, Ŧce, Sin in s. Duh.

4. De se je druga božja pŕwona, Bog Sin vylcovéçil, nas odréwitz se svjetojo smrťjo na krixe, in význo žvelícaz.

5. De je vlovenka duwa neumazjóza.

6. De je gnada božja ke žvelícanu potrébna, in de vlovensk brež gnade božje ne za význo xivléne žaslužlivagá ne more storíte.

Ale je xc dosta ke žvelícanu, de katóleske kristján le vš sserže veruje, kar je Bog razodél?

Ke žvelícanu né dosta, de katóleske kristján le vš sserže veruje, kar je Bog razodél; tuds na tanko spolnovatze mora vse to, in če je tréba, oučitno že besédo prívatze. Vera brež dobréh děl je mrtva.

Drug o p o g l a v j e.

O D U P A N A.

Káj se pravə po keružánske úpatz?

Po keružánske upatz se pravz: od Bogá vse dōbro ss svéstjo ręqakováts, kar nam je zavolo neskónqenega zasluxéna Ježusa Kristusa oblúbil.

Zakáj úpamo vse dōbro od Bogá?

Od Bogá úpamo vse dōbro, ker je vsəgamogóqen, neskónqno dobrótлив in zvést vs svofijih oblúbah; torej zamore in hoqe dopolníts, kar je oblúbil.

Káj upamo od Bogá?

Od Bogá upamo vse dōbro, kar nam je na duše in na telesse potrébnega; véqno zvelíčane in ręqromouķke ga doseqz.

I. OD MOLITVE SPLΦH.

Káj móramo storítz, qe hoqemo od Bogá zadobítz, kar nam je potrébnega?

Че hoqemo od Bogá zadobítz, kar nam je potrébnega, ga móramo kakor otrvqz svofjiga oqeta prosítz.

Káj smo za prejete dobróte Bogú dolxni?

За prejete dobróte smo dolxni Bogá hvalitz.

Káj smo dolxni Bogú, ko ima nar bol popónama lastnóstz?

Ko ima Bog nar bol popónama lastnóstz, smo ga dolxni qež vse qestíts.

Ko Bogá prósəmo, hváləmo in uestəmò, hə komu povəždvigujemo takrat mislə in xe.le svøje duwe?

Kę Bogu jih povəždvigújemo, in tému se pravə molítə.

Káj je tédej molítəv?

Molítəv je povəždvigováne duwe kę Bogu. *Чему молімо?*

Zató móləmo, de Bogá potrébnəh dobrót prósəmo, ga za prejete dobróte hváləmo, in za-volo negovəh nar bol popónama lastnóst uez vse uestəmò.

Kóleknə je torej molítəv?

Molítəv je trojna: prositəv, hválítəv in uestítəv.

Po hóleknə zamóremo molítə?

Po dvojno: znotrej, kędar svøje mislə, xe.le in obqútleje svøjiga sərňa kę Bogu povəždvigújemo, pa jih ne ižréyemo; ale zunej, kędar svøje mislə, xe.le in obqútleje tuda že bésadam ižrekújemo.

Ale smo dolxni molítə?

Dolxni smo molítə, ker že molítvəjo Bogú xivo zaúpane, perséryno hvalexnost in vso mogóyo uest skazújemo, in ker nam je Jězus molítə zapovédal, in je tuds on neprenéhama məlil.

Kákowna pa mora bits nawa molítəv, de bo Bogú prijetna, in nam pomagala?

Nawa molítəv mora bits pobóxna, sər-çna in rasníçna, to je: per molítvə móramo vselej vs Bogá in vs to mislətə, kar móləmo; móramo vs sərňe obqutítə, kar že besédo ižre-

kújemo; in ss móramo tuds samí vze ræsníqz peržadévat, de bz od Bogá žadobil, kar prósimo.

Kákou na we mora bits nawa molítv?

Nawa molítv mora poníxna in skæsána bits, to je: vze xivo se móramo žavédat, de smo žavolo svøjih gréhov vss nevrédnz pred Bogam, in de nám iž samaga usmílena dá, kar prósimo; pravo xalost móramo nad svøjim gréh obyutít, ala se jih késat, in tærdno sklenít svøje xivléne pobólwat. Takó poníxno in skæsáno je mólil qólnar vze témpoz, in Bog ga je uslíwal.

Kakó we moramo molít?

Molít moramo tuds we vze Ježusovem imen, to je, zaúpatz le vze Ježusovo neskončno žaslužéne, ne vze svøje døbre déla; ss stanovitnem zaúpanem, ne jenat, qe tuds nésmo berx uslíwan; zr zrøqénem vze bøaxjo volo, Bogú prepustít, de nas po svøjí modré prevídnost alz uslíw, alz pa ne.

Iž kákounega konqá móramo molít?

Molít móramo, de bz Bogá po dolxnostiqestíl, in védno bolw in svetéjw pørhájal, ne pa, de bz nas ludje hvalíl, kakor so nékter Judje in posebno farižéji molíl.

Kaj nam da molítv, ye prav, po Ježusovem uke, mózmo?

Po molítv, qe po Ježusovem uke mózmo,

1. dosexemo, kar Bogá prosimo, ako je vze naše zveřízane;

2. vze nadlögah smo potoláxenz in umírjene, de jih loxe in zr volo tarpemò;

3. vs skušnávah smo pokrepčánz, de jih premágamo;

4. pərhájamo zmíram bolus in pobóxneša in Bogú prijetnswa.

II. OD GOSPODNE MOLITVE.

Ale nas je Ježus le samó zaše molitva učil?

Ježus nas je za vše ludi molítva učil, ker so vsi ljudje otrivni nebeskéga Očeta, vše je Ježus se svého smrtjo odréwil, in vsi smo za výkon zvelíqane slyárenz.

In ktereh daróv nas je Ježus vše molitva prosíte učil?

Ježus nas je vsich daróv prosíte učil, telesných, posebno pa vender dušných.

Sz ktero molitvejo nas je Ježus za vše ludi in vsich potřebných daróv prosíte učil?

Ježus nas je vše to že molitvejo učil, kaž ji právěto Říčenaw alz Gospodna molítv, in ke se takó molí: „Říče nám, kterz se vše nebesch! posvěcenéno boda tvøje imo; prida ke nam tvøje králestvo; zgodis se tvøja vola, kakor vše nebesch, takó na zemlze; daj nam dans nám vsakdáns krz; in odpústa nam naše dolge, kakor tudz mi odpúštam svøjim dolžníkam; in nas ne vpelez vše skušnávo; tenuj rěwz nas od zléga. Amen.

Koliko délov ima ta molítv?

Ta molítv ima ogóvor in sedam prouzen.

Ktere so beséde ogóvora?

Tele: „Říče nám, kterz se vše nebesch!“

Vz kogá klíčemo ss téms besédam?

Ss téms besédam klíčemo vz Bogá, nega našega nar bólwga Očeta.

Zakáj imenújemo Bogá svofijska Očeta?

Zató ga imenújemo Očeta, ker nas je vse po svofijski podobni stváril, in po ojetovu za nas skerbi.

Káj damo na znanie, ko Bogá Očeta imenujemo?

Ss téms damo na znanie svofje živo zaúpanie in svofjo poníkno čast vz Bogá.

Která je prva prouma?

Prva prouma je: „Posvečeno bodo tvorje ime.“

Káj prósimo ss téms besédam?

Ss téms besédam prósimo: Daj, o Juh Bog! nam in vsém ludém, de bě tvorje nar bol popólnama lastnótz zmiram bol in bol spožnávals in čestilz, jih posnemalz, in takó čedale svetéjws pérhájalz.

Která je druga prouma?

Druga prouma je: „Prida k nam tvorje králestvo.“

Káj prósimo vz téj proume?

Prósimo: Daj, o Juh Bog! nam in vsém ludém, de bě Ježusov náuk zmiram bol in bol spožnávals, ga zmiram zvstéjws dopolnováls, in takó nékdej zvelíčane dosegls.

Která je tretja prouma?

Tretja prouma je: „Zgoda se tvorja vola, kakor vz nebesih, takó na zemlzi.“

Káj prósimo vz téj proume?

Prósimo: Daj, o Juh Bog! nam in vsém ludém, de bě tvorje zapóvědž túkej na zemlzi

vselej ravno takó rade in na tanko spolnovála,
kakor jih ángels in svetníkz vze nebessh spolnújejo.

Která je četrtá príšna?

Četrtá príšna je: „Daj nam dans
nau vskladáns krás.“

Káj prósimo vze téj príšne?

Prósimo: Dodélz, o Juh Bog! nam in
vsem ľudém, kar kols nam je za naše dušno
in telesno živléne potrébnega.

Která je peta príšna?

Peta príšna je: „Odpústa nam naše dol-
ge, kakor tudi mi odprúčamo svojím dolžníkom.“

Káj prósimo vze téj príšne?

Prósimo: Odpúste nam, o Juh Bog! vse
naše gréhe, kakor tudi mi iž sestrja odpustemò
vsem, ktera so nas razhalili.

Která je šesta príšna?

Šesta príšna je: „In nas ne vpelez vze
skušnávo.“

Káj prósimo vze téj príšne?

Prósimo: Várej nas, o Juh Bog! vze take
okólesjene in parlóžnosti, kjer bž grázita ute-
gnílz; že je pa tvöja vola, de vane prídemo,
pomágaj nam, de vze dobrém ne omágamo in
ne grázemò.

Která je sedma príšna?

Sedma príšna je: „Tetuč réwa nas
od zléga.“

Káj prósimo vze téj príšne?

Prósimo: Réwa nas, o Juh Bog! od nar
hújwsga vsetk zlégov, od gréha; réwa nas pa
tudi od vsetk telesnsh zlégov, že nam neso vze
žvelíčane.

Kaj poméns beséda amen?

Ta beséda poméns: „Bogos se, kar te, Bog! prósimo.“

III. OD ANGELOVSGA ČEŠIENA.

Ktero molitvę sklepamo včas děl Ježiša Gospodina molitvejo?

Je Gospodno molityejo sklepamo včas děl ángelovo češténe, kže se takó molí: „Češténa se, Marija, gnade polna, Gospod je se těbój! ti se zegrana med xenáms, in zegrana je sad tvorjiga telesa, Ježus. Sveta Marija, matě božja! prosí za nas gréwneke zdě in ob naše smrtne ura. Amen.“

Iz koliko dělov je ángelovo češténe?

Angelovo češténe je iž tréh dělov: iž pozdrávlena veleníga angela Gábriela, kže je Marii oznánil, de bo matě Ježusova; iž pozdrávlena Eližabete, ko jo je Marija obiskála; in iž beséd, kže jih je řekl parstávila.

Kakó je velení angel Gábel děvínko Marijo pozdrávyl?

Velení angel Gábel je Marijo se téma besédam poždrávyl: „Češténa se, Marija! Gospod Bogú se zavolo svorjiga svetega xivléna vše přijetna, velíke dobróte te bo skazal; nar srečnou se med všem xenáms, ko te je Bog mater svorjimu Sínu ižvöll.“

Kakó je Eližabeta Marijo pozdrávila?

Se téma besédam: „Ti se oblagodarjena med všem xenáms, in hváleno in češténo je déle, kže se negóva matě.“

Ktere beséde je cerkev prezentovala?

Cerkev je ime Ježus prezentovala, in pa we tele beséde: „Sveta Marija, izvolena matz Sinú bøohjiga! prosz za nas Bogá, de bz védno lèpo in svetó xivels, in zmirej, posebno pa ob smrtnis urz, vz gnadz bøohji bili.“

Yesa naj se spomnimo, ko angelovo uzenéne mólmo?

Ko angelovo uzenéne mólmo, spomnimo se vselej ss hvalením sərjam neskôpné dobréte, de se je Ježus vyclonébil, nas ss svøjo smrtjo na krixe odréwits, in vékomej zvelícať; spomnimo se pa tuda lèpaga in svetoga xiléna prečiste døvíle Marije, in posnemajmo ga, de homo takó nene prøwie pø Bogø vrédnis.

T r e t j e P o g l a v j e.

O D L U B Č Z N Ě.

Káj užmo vz sebe do staruev in sploh do ludi, ke imajo lépe lastnosti, in nam kej dobrega store?

Veséle imamo nad ním, in veséle jím storíts nas sərje xene, lúbsmo jih.

Kdo ima nar bol popólnama lastnosti, in je nau nar veys dobrótnak?

Bog ima nar bol popólnama lastnosti, in je nau nar veys dobrótnak.

Kakó smo tedej Bogá lubite dolxni?

Bogá smo čež vse lubite dolxni.

Zakaj smo dolxni Bogá čež vse lubite?

Zató, ko ima nar bol popólnama lastnóstv in vse popólnamastv nad srbój, zavolo nega samsga; pa tudi zató, ko imamo vse dôbro le od nega.

Kaj se pravš: Bogá čež vse lubite?

Bogá čež vse lubite se pravš: nad Bogom nar včas veséle imete, in vse takó storítv, de bo Bog nad namz veséle imel; ga bol lubite, kakor vse stvarí, bol kakor vse, kar nam je prijetno in dopadljivo.

Če pa Bogá čež vse lúbamo, kogá móramo we zavolo Bogá lubite?

Tudi svojiga blixnega móramo lubite, ker je po bôžji podobë stvarjen.

Sz kterež besédamz nas je tude Jezus ujil, Bogá in blixnega lubite?

Sz téms besédamz: „Lub Gospóda, svojiga Bogá, iz vsega svojiga sernja, iz vse svøje duwe, iz vse svøje pámetv in iz vse svøje moží. Ta je prava in nar včas zapóved. Druga pa je té enaka: Lub svojiga blixnega kakor sam sebe.“

Kdo je po Jezusovem ukaz naš blixns?

Po Jezusovem ukaz je vsak človek naš blixns, prijátel in sovrátnek, domač in ptujíq, bode nave ali druge vere, vsak je naš blixns.

Sz ktero povéstjo nas je Jezus ujil, de je vsak človek naš blixns?

De je vsak človek naš blixns, nas je Jezus se povéstjo od usmiljenega Samarijána ujil.

„Nékdo, kə je bil Jəd, je užl iž Jéruzalema və Jériho. Na potz je və ražbójnske zaděl, kterə so ga obrópalə, ranilə, in na pol měrtvəga popustilə. Ravno to pot je užl tudiš Samariján, kterə ně bil Judovske vere; we ňslo sovračíls so se Samarijáns in Judje. Vəndar Samariján stopə kə nemu, mu obere rane, vlíje o.la in vina vane, ga posadí na svøje xivinę, in və pərvə híws zroví ludém, de naj зан skarbe. Drugə dan, preden je odužl Samariján, je dál dənárjev gospodárju, in mu reče: Stréža mu, in kar bo več, tə hom nažaj gredə plačal.“ — In Ježus je té povésts parstavəl: „Idz, in storə tudiš ti kakor Samariján,“ to je, lubə vsaňsga, ker je vsak tvoj bližnəs.

Zakáj smo dolxni bližnəga lubitə?

Blížnəga lubitə smo dolxni, ker je po bəxji podóbs stvarjen, ker ga je Ježus sə svøjo smertjo odréwil, in ker ga je Bog lubitə zapovédal. Zavolo Bogá smo ga lubitə dolxni.

Káj se pravə bližnəga lubitə?

Bližnəga lubitə se pravə, vse dōbro mu pərvoučíts, in kar je mogóqe, tudiš storítə, in vse opustítə, kar bə mu ukódovatə utegnilo.

Kakó je Kristus zapóvəd lubcžnə do bližnəga ražlóxil?

Kristus je zapóvəd lubcžnə do bližnəga sə témə besédams ražlóxil: „Storíte ludém vse, kar (po pameti) xelatè, de bə oní vam storilə.“

Kóliko zapóvəd od lubcžnə nas je tədej Kristus užil?

Kristus nas je dvéh velenjeh zapóvəd od Ju-

bežne učil: „Lubə Bogá čež vse, in bližnega kakor sám sebe.“

Ker je Kristus to lubezen učil, kakó ji zato pravemo?

Kerujska lubezen ji pravemo.

Kdo torej ima kerujsko lubezen?

Kdor Bogá čež vse, in bližnega kakor sám sebe lubə, ima kerujsko lubezen.

Kaj se pravə po kerujske lubitə?

Po kerujska lubits se pravə: Bogá, nar večə dobroto, zavo.lo nega sámga čež vse, in bližnega kakor sebe zavo.lo Bogá lubitə; zavo.lo Bogá vse 3z vesélem storitə, kar nam je zapovedal.

Kakó pokáxemo, de lúbmo Bogá čež vse, in bližnega kakor sami sebe?

De lúbmo Bogá čež vse in bližnega kakor sami sebe, pokáxemo se tém, ye bøajje zapovæda vselej rada in na tanko dopolnújemo.

I. OD BØAJJIH ZAPOVÆD.

Kóleko je bøajjih zapovæd, in ktere so?

Deset jih je, namreč:

1. Vervaj se enega samoga Bogá.

2. Ne imenuj po nemárnem bøajjiga imena.

3. Posvečuj praznek.

4. Spouštuj očeta in mater, de boš dolgo živel, in de te bo døbro na žemlzi.

5. Ne ubijaj.

6. Ne prewestvaj.

7. Ne kráde.

8. Ne pričaj po krivem žoprsu svøjigabližnega,

9. Ne xels svojiga bližnega æene.

10. Ne xels svojiga bližnega blagá.

Kdo nam je téh deset zapovéd na tanko razlóxil?

Ježus Kristus nam je te zapovéds bøxje na tanko razlóxil, in pokájal, ktere dolžnosti de imamo po näh do Bogá, do sebe in do bližnega.

Klera je perva bøxja zapovéd?

Perva bøxja zapovéd je: „Vervaj vsenega samega Bogá.“

Kaj nam zapovídáje Bog po Ježusovem uku vs 1. zapovéde?

Vs 1. zapovéde nam Bog zapovídáje van verovatę, van upatę, ga čež vse lubitę, mu pokorupno in hvalenost skažovatę, in ga molitę.

Kaj se pravę vs Bogá verovatę?

Vs Bogá verovatę se pravę: vse za gølo in tærđno ræsníjno imětę, kar nam je neskonično ræsníjno Bog razodél, bods vs s. pismę zapísano, ale pa le že besédo od Ježusa in apóstelnov oznanováno.

Kaj se pravę vs Bogá upatę?

Vs Bogá upatę se pravę: od Bogá vse ss svéstjo pøedakovatę, kar nam je oblúbil.

Kaj se pravę Bogá čež vse lubitę?

Bogá čež vse lubitę se pravę: nad Bogam nar večer veséle imětę, in vse takó storitę, de bo Bog nad namę veséle imel; ga bol. lubitę, kakor vse stvarí, bol. kakor vse, kar nam je prijetnega in dopadljivaga.

Káj se pravə Bogú pokórujəno in hvalčnost skazováte?

Bogú pokórujəno skazováte se pravə: bøxje zapóvədə vselej ʒe vesélem in na tanko spolnováte. Bogú hvalčnost skazováte pa se pravə: negove dobróte spožnáte, ga žane və molítyš hvalítə, in jih və dōbro obráçatə?

Káj se pravə Bogá molítə?

Bogá molítə se pravə: do Bogá žavolo negovəh neskønqno popólnama lastnóst və sərňa vso mogoqo ɺast iméte, in jo tudə vselej və djanə pokazatə.

Alz né žopər pərvo zapóvəd angele in svetníke uestítə, in vane klinjate?

To né žopər pərvo zapóvəd, ampak dōbro in koristno je ángele in svetníke uestítə, in se nəh prøwnej pərporoqeváte, ker imajo lépe lastnóst in ɻednost, so prijátlə bøxji, nas neiž-reqéno lúbəjo, in ža nas Bogá próssejo.

Která je druga bøxja zapóvəd?

Drugá bøxja zapóvəd je: „Ne imenuj po nemárnem bøxjiga imena.“

Káj nam zapověduje Bog və 2. zapóvəde?

Və 2. zapóvədə nam Bog zapověduje, negovo in Ježusovo ime vselej ʒe vso mogoqo ɺastjó imenováte; od rəsníq svete vcre, od s. pisma, od sveteh zakraméntov, od ángelov in svetníkov in od všeh bøxjih rəqí vselej spo-utlivo govoríte, in və vsəm svøjim govorjén̄e in djanə vsga se varovatə, kar je bøxji ɺast na-spróte.

Která je třetja bóžja zapověd?

Třetja bóžja zapověd je: „Posvětuj prázdné.“

Káj nam zapovídá Bog vs 3. zapověd?

Vs 3. zapověd nam Bog zapovídá vs nedělo, kž so jo že apóstolus ke spominu Ježusovga od smarta vstajéna vs prázdné odločila, od děla prejenat, prs nerkvene sluchbě bóžji že zbranem duham in pobóžnem sárlam bít, in nedělo vs bóžje rasy oberní.

Která je čtvrtá bóžja zapověd?

Čtvrtá bóžja zapověd je: „Spoutuj očeta in mater, de hou dolgo živel, in de tě bo děbro na zemlē.“

Kdo za Bogam so otrøkam nar veyz dobrótnéke?

Za Bogam so starvə otrøkam nar veyz dobrótnéke. Po něh imamo živléne, živeč, obléko, stanováne, in kar nam je na truplē potrébnsga; oní skerbe tudž za náwo duwo, de bě védno úmnsvə bili, lěpō in svetó živélz, in véchno žvelíčane dosegla.

Kdo je otrøke žrójil starwem, de za něh duwo in teló skerbe?

Bog je otrøke žrójil starwem, de za něh duwo in teló skerbe. Starvə tédej prs svojih otróněh Bogá naměstújejo.

Ko so tédej starvə otrøkam nar veyz dobrótnéke, in prs něh Bogá naměstújejo, káj zapovídá Bog otrøkam vs 4. zapověd?

Vs 4. zapověd Bog zapovídá otrøkam

starwe spowtováte, lubite, jim pokórujeno in hvaležnost skažováte, jim stréžte, in žane molíte.

Káj je Bog otrøkam ob.lúbil, ktere te dolxnoste do svøjih starwev na tanko spolnújejo?

Otrøkam, které te dolxnoste do svøjih starwev na tanko spolnújejo, je Bog xe tukéj na zemlę dolgo xivléne in srečo, po smrte pa výšno žvelíčane ve nebesah ob.lúbil.

Kdo je otrøkam nar lépwa žgled, káko naj svøje dolxnoste do starwev dopolnújejo?

Ježus je otrøkam nar lépwa žgled. Vselej je svøje starwe spowtovál in srečno lúbil, vědno jím je pokóren in hvaležen bil, jim pomáhal, in žane ka svøjimu nebewkemu Ojetu molil.

Als žamórejo starwa vselej sami svøje otrøke uqíté, in po keružánske redíte?

Samí jih vselej ne morejo uqíté, in po keružánske redíta. Nékterzm otrøkam starwa žgodej odmerjó; als pa starwa ne utegnejo, in némajo perlóžnoste samí svøjih otrók uqíté, in po keružánske redíte. Tedej oskerbníke, uqeníke in redníke namrstújejo starwe.

Káj so otrøjte dolxni' oskerbníkam, uqeníkam in redníkam?

Otrøjte so dolxni' svøje oskerbníke, uqeníke in redníke ravno takó, kakor svøje starwe, spowtováte in lubite, jim pokórujte in hvaležna bité, in žane molíte.

Komu we smo ravno to dolxni', kar starwem?

Ravno to smo dolxni' tuds duhóvskem in džæelskem gospóskam, ker so tuds one

od Bogá postávlene, de za nas podlóxne kakor starus za svóje otroke skerbe.

*Kdo nas we posebno lube, in nam tudz ve-
liko dobręga storí?*

Tudz bratje in sestre, prijátls in součenj, sorodnèk (xlahta) in dobrótnekk, in pa pøsls, vsz tí nas lúbjo, in nam veç als mén dobręga store.

*Káj smo bratam in sestram, prijatlam in
součenjam dolxni?*

Dolxní smo jih posebno lubit, vs mirs x' nims xivéts, jím pøzjanáwats in postréps, jih ka dobremu spodbádat, in jím védno lép zbled dajáts.

Káj smo sorodnèkam in dobrótnekkam dolxni?

Tudz ne smo dolxní sosebno lubit, pølúdns in hvalejns jím bit, in dobro obráçata dobróte, ktere nam dže.

Káj smo pøslam dolxni?

Dolxní smo vs mirs x' nims xivéts, Ispó in prijázeno x' nims ravnáts, jih ne xalits, als ηzlo zans-
yeváts, temuq we le polajueváts jím naš teck stan,
kólikor nam je mogóqe, in jím za postrébo vselej
hvalo védets.

Která je peta bøoxja zapověd?

Peta bøoxja zapověd je: „Ne ubijaj.“

Káj nam zapovídá je Bog vs 5. zapověd?

Vs 5. zapověd nam Bog zapovídá je sker-
bětz za svójo in za svójiga bližněga duwo in
teló, in ne sebe, ne koga druzéga na duws als
na telesz poukódovat, als ηzlo umorítz.

Kakó skerbemò za svóje teló?

Za svóje teló skerbemò, qe se pøz-
dévamo svóje xivléne, zdravje in ude ohranit,

in če ve bolézni od zdravníka ukážane zdraví la rada jém.lemo.

Kakó ohránsmo svøje xiv.léne in zdravje?

Svøje xiv.léne in zdravje ohránsmo, če smo zmerni in čedni in jéds in pijáq, če smo snaxni in obléke in stanováni, če smo délavni in prevídni, če se nevárnih iger in kratkoqásom ogíbamo, posebno če se ježe, sovráutva in nevouqlívost in vsih družih hudeh strast várjemo.

Za káj móramo pa we bol ko za truplo skerbéte?

We bol ko za truplo móramo za svøjo duwo skerbéte, ker je duwa po bøxji podóba stvárjena in neumærjóqa, in torej veliko imenitnus ko teló.

Kakó skerbemò za svøjo duwo?

Za svøjo duwo skerbemò, če ss pøzadévamo zmiram úmnsaw in bolaw bit.

Kakó pa zamóremo zmiram úmnsaw bit?

Védno úmnsaw boho, če bøxje lastnóst in bøxjo wolo védno bol in bol spožnávamo, če radz kx nauku, vs wolo in vs ñerkev hódimo, ga zvæstó poslútam in pogosto premiwlújemo, če radz svete in døbre bukve héremo, in če se le umnsh in pámetnsh ludi dærtsemò.

Kakó zamóremo tudz védno bolaw in pobóknesaw bit?

Védno bolaw in pobóknesaw boho, če ss pøzadévamo bøxje zapónsds vselej radz in na tanko spolnováts, če svøje gréhe in hude naváde opustemò, gréwnsh parlóxnost se ogíba-

mo, in vse rade storamo, kar nam po Ježuso-
vem uke ka poboljšanu parpomóre.

*Ale je dōstę, de le za svęje telo in za
svęjo duwo skerbenio?*

To we né dōstę, Bog nam zapovaduje tudi
za telo in duwo svęjiga blixnięga skerbętę.

Kakó skerbenio za telo svęjiga blixnięga?

Za telo svęjiga blixnięga skerbenio,
że ss parzadévamo negovo zivléne, zdavje in
negove ude ohranitę; że ga od vsęga odvráča-
mo, kar bę negowemu truplu ukodlivo in ne-
várno bits utegnilo, in że mu vs bolézni po-
stréxemo in pomágamo.

*Káj torej ne směmo storitę, de bę negowęga
telcsa ne powkódovalę?*

Svęjiga blixnięga ne směmo kę nezmerno-
stę, ka postópanu, kę nevárnem igram in krat-
kożásam naprávlatę, ne vs nevolo, vs jezo ala
kako drugo strast parprávlatę, ker bę zavolo
téga utegnil zbolętę ala ḥslo umréte.

Kakó skerbenio za duwo svęjiga blixnięga?

Za duwo svęjiga blixnięga skerbenio,
że parpomóremo, de bę blixnię védno úmnesęs
in zmiram bolęs bil.

*Kakó zamóremo parpomózę, de bę blixnię
zmiram úmnesęs bil?*

De bę naš blixnię zmiram úmnesęs bil,
parpomóremo, że ga vs kęrujánskem uke in
drużęh dobręh ręczęh rodnicem, że ga par-
naukę vs wols in vs ḥerkus ne mózmo, że ga
od nauka ne zadęrzújemo, tamuż we le kę ne-
mu spodbádamo, że mu dobrę in svete bukve

pəporoqujemo, in sploh, qe skerhsmo, de nau
bliens dōbro 3miram bol in bol spo3náva.

*Kakó 3amóremo pərpoməqz, de bə blixns
bo.lw in pobóxnswe bil?*

De bə blixns 3miram bo.lw in pobóxns-
we bil, pərpomóremo, qe ga 3e besédo in lé-
pamz 3gledz ke dōbrsmu spodbádamo.

*Káj torej ne smémo storítz, de bə blixnamu
na duw ne ukódovalz?*

Skerhno se móramo várovatz, de ne bomo
blixnsaga po hújwals, to je, mu nəkóls nəq
və misal ne jemála, alz kej tārəga ne storítz,
kar bə ga ulégnilo və gréh 3apelátz. Ježus
pravə: „Gorjè mu, kters koga malsh po hújwa;
bole bə bilo tákemu 3lovéku, de bə se mu
mlinsk kamən na vrat obéssel, in de bə bil və
globouqino morja vtoplen.“

Klera je westa bəoxja 3apóvəd?

Westa bəoxja 3apóvəd je: „Ne préwe-
stvaj.“

Káj nam 3apovədúje Bog və 6. 3apovədə?

Və 6. 3apovədə nam Bog 3apovədúje 3i-
stəm in sramoxlívəm bitz, in nəkóls nəq
nespodóbnaga in nesrámnaga ne mísletz in ne xe-
létz, nəq tārəga ne govorítz, kar bə se vpriyo
svojih starwew, ujeníkov alz druzsh dəbrəsh in
pouténsh Judí govorítz sramovále, in nəq tārə-
ga ne storítz, de bə sə balz, de bə nauw starwew
alz drugz pouténsh Judje ne 3védəlz, in kar
nam, qe se Bogá spómnsmo, stráh in nepo-
kójno vést déla.

Která je sedma božja zapověď?

Sedma božja zapověď je: „Ne kradz.“

Káj nam zapovídá Bog na 7. zapovědi?

Všechny 7. zapovědi nam Bog zapovídá skrbečství za svého in svého blízkého premožení.

Kakó skrbemò za svého premožení?

Za svého premožení skrbemò, že jsme délavní, že se zde dělamy in pridáme ke svému pardobemò, pardobleno. pervaříme in pomnělosti, in že skrbemò, de se řekne, když jich máme, prezgádej ne sprídíme.

Kteréh gréhov se móramo per skrbu za svého premožení várovat?

Várovat se móramo sosebno lénobě, lákomnosti in zaprávlivosti.

Kedáj smo lénobě krivé?

Lénobě jsme krivé, že ráda ne děláme, že se zde nevídáme učem, že drágé čas ráji zde igramy in nepotrébně řekně trátem. Lénoba je všich gréhov začeták.

Kedáj smo lákomnosti, kedáj zaprávlivosti krivé?

Lákomnosti jsme krivé, že sebě in druhém ne pervaříme, česá když živlému potřebujeme, in le věc in věc imět ihrepenem. Zaprávlivosti jsme krivé, že svého premožení za nepotrébné řekně dajeme, in se za přihodné potřeby někdy ne pervaříme.

Kakó skrbemò za premožení svého blízkého?

Za premožení svého blízkého skrbemò, že ga pridno děláte, in kar je pardobil, skrbno várovat opomíname; že všaké ukodo

od negóvrega premožéna odvračújemo, in všeckmu pustemò in damo, kar je negóvrega.

Kterih gréhov se móramo pre skerbe za premožene svojiga bližnega sosebno várovate?

Várovate se móramo sosebno tatvíne, golſíje in zaderževána ptujiga blagá.

Kedaj smo teh gréhov kriv?

Tatvíne smo kriv, če svojimu bližnemu skrivèj kej negovrega vzámemu; golſíje smo kriv, če svojiga bližnega že zvijáco ob negóvo premožene prepravlamo; zaderževána ptujiga blagá smo kriv, če kej nájdenega alz zdrojénega alz ukrádenega nažaj ne damo, alz storjéne ukode ne poprávamo.

Káj pa smo bližnemu dolžni, če sa zavoljo boléznę ale ielesne slaboste ne more potrébnega xíveha perdobít?

Če sa bližnus ne more potrébnega xíveha perdobíts, mu móramo kej svojiga vbogajme dat.

Která je osma bøøja zapóvæd?

Osma bøøja zapóvæd je: „Ne pričaj po krivam zoper svojiga bližnega.“

Káj nam zapovædùje Bog ve 8. zapóvæde?

Ve 8. zapóvæde nam Bog zapovædùje za svøje in svojiga bližnega dôbro ime skerbéts.

Kakó skerbemò za svøje dôbro ime?

Za svøje dôbro ime alz poukne skerbe, če lepo in pobózno xívemò, če se dobréh in koristnih ræví užemò, če smo do bližnega ræsníqns, odkritosérqns, poníqns in postréklivs, in če svøje dokonosts vselej rads in na tanko spolnújemo.

Ktereh gréhov se móramo per skerbe za svøje dôbro imc sosebno várovat?

Várovat se móramo lexi in hinávujne, nuzímnostz in napúha, ouábnostz in prevzetcnostz.

Kedaj smo lexi, kedaj hinávujne krive?

Lexi smo krivs, ye drugáys govoromò, kakor míslemo; hinávujne pa, ye se bolus délamo, kakor smo vs ræsnílys. Láx in hinávujna ste neskónyno ræsnílynsmu Bogú grózno zóparne, in lexninju se tuds takrat ne vzejáme, kedar ræsnílo govorí.

Kedaj smo nuzímnostz in napúha krive?

Nuzímnostz in napúha smo krivs, ye se na take ræví, ke ss jih nésmo samí da-łs, als ke nam nobéne ræsníyne nýne ne dajo, velíko domiwlújemo, in ménsmo, de smo zavolo téh práznsk ræví bolus, ko drugz.

Kedaj smo ouábnostz in prevzetcnostz krive?

Ouábnostz in prevzetcnostz smo krivs, ye se zavolo svøjih ræsnílyns alz pa le zmi-wensk dôbrsk lastnóst pøez druge povzdvigújemo.

Kakó skerbamò za dôbro imc svøjiga blixtsga?

Za dôbro imc svøjiga blixtsga skerbamò, ye vselej od nega, kar nam je mogóye, dôbro míslemo in lepó govoromò, in negove lépe lastnóstz drugam na znane damo.

Kaj móramo storíte, ye ludje od blixtsga hudo govore?

Ye ludje od blixtsga kej hudska, kar je rés, govore; ga móramo ižgovarjatz, in od lepsk lastnóstz, ke jih ima, tolékan bol dopovz-dováts. Ye se pa od koga kej hudska, kar ná-

rés, govorí; se móramo za negóvo dóbro ime potegnít, in pokážat, de né rés, kar Iudje trósejo húdza od nega.

Ktereh gréhov se móramo per skrbę za áóbro ime svøjiga blixnega sosceno várovat?

Várovat se móramo natólňovana, opravljana in obrekována.

Kedaj smo krivə natólňovana, opravljana in obrekována?

Natólňovana smo krivə, kedar prená glo, dokler we ne vémo prav, od blixnega hudo sódmo; opravlana smo krivə, kedar med druge razglasújemo, kar od blixnega húdza vémo; in obrekována smo krivə, kedar med druge kej húdza raznáwamo, kar blixne né stóril.

Als se pa kidej zgodí, de smo nəlò dolxni svøjiga blixnega slabostę komu povédat?

Ye vémo, de je kdo kej pregréwil, kar mi ne moremo poprávets, als pa de bz se komu ukoda godila; smo dolxni ss keruľánsko Iuběznejo, in kólskor moremo, lepó tako pregrého svøjiga blixnega staršem, gospodárjem, uyeníkam als takšem Iudém povédat, kterež zamorejo blixnega pobólwats als ukodo odvérnít.

Ktera je deveta, in ktera deseta bøoxja zapóvd?

Deveta bøoxja zapóvd je: „Ne xelš svøjiga blixnega xene;“ in deseta: „Ne xelš svøjiga blixnega blagá.“

Kaj nam Bog zapovídá je ve téh dvéh zapověděh?

Ve téh dvéh zapověděh nam Bog zapově-

*dájte, svojímu bližnemu vše dôbro, kar mu je
Bog dal, iž súrja pôvoučí, in se veselí, če
se mu dôbro godí.*

Káj nam Bog prepovaduje və tých dvéh zapóvædach?

Və tých dvéh zapóvædach nam Bog prepovaduje nevouplivost, veselie nad ptujo ukodo in lákomno poxeléne do vsega, kar né naušga.

*Kedaj smo nevouplivosti, kedaj vesela nad
ptujo ukodo kriva?*

Nevouplivosti smo kriva, kédar bližnemu ne pôvoučmo dôbre, kar ima, in žalújemo, če se mu dôbro godí; vesela nad ukodo bližnegá smo kriva, kédar se veselím, če so bližnemu hudó godí.

*Ktere tých deset bôxjih zapovad nas uye
dolzenost, ke jih imamo do Bogá?*

Perve tri zapovad nas uye dolzenost, ke jih imamo do Bogá, to je, kakó de Bogá čež vše lubímo.

*Ktere tých deset bôxjih zapovad nas uye
dolzenost, ke jih imamo do sebe in do svójiga
bližnegá?*

Sedm pósledných zapovad nas uyi dolzenost, ke jih imamo sami do sebe in do svójiga bližnegá, to je, kakó de lubímo sami sebe in svójiga bližnegá.

*Vse ktere h veleniach zapovadach so tadej ob
kratkem zapopadene vse dolzenosti, ktere h nas
deset bôxjih zapovad uyi?*

Vse dolzenosti, ktere h nas deset bôxjih zapovad uyi, so ob kratkem zapopadene və dvéh

veličih zapovedih keručanske ljubezni: „Lub Bogá vež vse, in bližnega kakor sam sebe.“

Kaj jūm je Bog oblúbil, ktere po negovih zapovedih xivę?

Bog jūm je výpno xivléne, in tudi se na tem svetu veliko dobraga oblúbil. Kristus je rekəl: „Ako hoqvə va výpno xivléne itz, spolnúj zapoveds.“

II. OD ČERKVENIH ZAPOVĘD.

Kdo imá vs Ježusova čerkva oblast zapovede dajáte?

Nastórnik apóstolov, Rimska papež sa ukofe vred, imajo oblast vs Ježusova čerkva zapovede dajáte.

Ale so nam tudi rěs zapovede dale?

Dale so jih, in čerkvěne zapovede jím právmo.

Kóliko je čerkvenih zapoved?

Pet jih je:

1. Pražnúj zapovédane prázničke.

2. Bodě ob nedélah in zapovédaných prázničnih spodóbno vs Bogę zbrán par svetu mawę.

3. Poště se zapovédane poštne dni, namreč wtirdesetdánske pošt, kváterne in druge zapovédane poštne dni; o petkach in srbótah se združas mesnich jədi.

4. Spovéj se svojih gréhov postávlenímu spovědníku ke mánawemu vsaj enkrat vs léte, in o velikonočnem času přejme sveto réšne teló.

5. Ne obhájaj xenitve o prepovédaných časich.

Ale smo dolžni te zapovede spolnováte?

Dolžni smo jih spolnováte, ker nam četrtična božja zapoved zapové duhovskem in deželiskem gospóskam pokórnám bit, in ker je Kristus zapovedal cerkev poslúwate.

Kaj nam cerkev zapoveduje vs 1. zapovede?

Cerkev nam vs pravie zapovede zapoveduje, prázneke ravno takó práznováte kakor nedélo, to je: tudi o práznečnih prejenatah od déla, in jih posebno vs posvečeváne svöje duše oberníte.

Kako obrácamo prázneke vs posvečeváne svöje duše?

Prázneke obrácamo vs posvečeváne svöje duše, če posebno o práznečnih vse take déla oprávlamo, ktere náwo duše vs dobrém oxívajo in pokrepuyujejo, in vse opustímò, kar nas od téga odvraťuje.

Ktere so take déla, de nam pampomórejo ka posvečevánu náwe duše?

Take déla so: pár s. maws bit, zakramén-te s. pokóre in presvetega réwnaga telesa vrédno prejemata, že vesélem in zvestó božjo besédo pár prídegh in kresťanských naukách poslúwate, ta dan zvestejws ko sájer molite, prejete gnade in sosebno tiste, ktersh nas práznek opomina, premiuleváte, nad čednostmi svetníkov se razgle-dováte, svete bukve že zbranem duham brat, in déla kresťanske lubečne oprávlate.

Kdaj nam zapovadí je cerkev vs druga zapovede?

Vz druga zapoveda nam cerkev zapovadí je, ob nedélah in práznsnem pohózeno ve Bogu zbranem per céle s. mawu bita.

Kdaj je s. mawa?

S. mawa je nekerváva daritv ale osér növrega zakóna, védan spomín kerváve darítve, ktero je Ježus Kristus na krixe oprával.

Kedaj je Ježus Kristus daritv s. mawe postával?

Ježus Kristus je daritv s. mawe per zadne večerji postával. Vzel je kréh, ga posvetil, in rekzel: „Vzemite in jéjle; to je moje telo.“ Potlej je vzel kelzh za vinam, ga je posvetil, in rekzel: „Vzemite in pité; to je kelzh moje kerví, ke bo vz odpuščene gréhov prelita. To dělajte ve moj spomín.“

Kdo oprávila daritv s. mawe?

Per s. mawu nevidama Ježus Kristus sam sebe nebeukemu Ojetu za nas daruje; vídama pa to daritv mawnek oprávila.

Zakaj oprávila mawnek daritv s. mawe?

Mawnek oprávila daritv s. mawe:

1. de Bogú, Narviwsmu, vso spodóbno yast in hvalo skaze;

2. de obhája spomín Ježusove smrti, ke jo je za nas pretérpel;

3. de zahváls Bogá za vse prejete dobróte;

4. de bz nam zadobil odpuščene gréhov, in nas za Bogam správal;

5. de bz nam sprásil vse gnade, ke jih potrebujemo za duwo in telo.

Komá se darítev s. mawe oprávila?

Darítev s. mawe se le samemu Bogú oprávila, in nskómur drugemu ne.

Za kogá daruje mawnek s. mawo?

Mawnek daruje s. mawo za žive in mrtve.

Ale je dôste, de smo le vpríyo, kedar se s. mawa bere?

To we né dôste; per s. mawo móramo vselej že zbránsmi mislami, se poníxnam in potertem seriam in že vso spodobno pustjó bita.

Kterz so sosebnz déls s. mawe?

Tí wtirje: evangélz, darováne, povzdvigováne in obhajilo.

Káj móramo per s. evangélji storítz?

Per s. evangélji móramo vstatz, križ storítz, in mislitz, de smo dolení nauke s. evangélja verovalz, po uzh živéte, in jih pred vsem svétam tardiš.

Kjé se nauke s. evangélja razlágajo?

Naukz s. evangélja se ve prídegh in kerujskéh nauksh razlágajo.

Ale smo dolzni prídege in kerujské nauke poslúwatz?

Dolení smo jih poslúwatz:

1. ker se ve nah bøøja beséda ožnanúje in razlága, ktere se móramo nauqítz, de bø védzle, káj nam je kž zvelíqanu storítz ale opusítz; in

2. ko bø bili tuž we takó døbro podužená, móramo prídege in kerujské nauke poslúwatz, ker nas kž dobremu vnemajo, in kž lépemu in svetemu živlénu spodbádajo.

Kakó móramo pričaze in kerujánske naúke poslávala?

Príčaze in kerujánske naúke móramo 1. že zberánsme misleme in zvystó poslúvala; 2. keďže nás slíbemo, nase, ne pa na druge obráňata; 3. rysníkno volo iméta, in tardi skleníta, de bomo po nás živéte.

Kaký móramo per darováne storíte?

Per darováne móramo svéje misla in cele že mánskoum skleníta, in se Bogú darováte, to je, Bogú zrováte vše svéje cele in prizadováne, de be védno bolus in svetéjwa przhájale.

Kaký móramo per povzdvigováne storíte?

Per povzdvigováne moramo poklekníte, Kristusa vše podobu kruha in vina na altári molíte, že xálostnem súrjam na pásu terkate, in spožnáte, de so naws gréha kriva negove smrte, in vero, úpane in lubežen obudíte.

Kaký móramo per mánskoum obhajíle storíte?

Per mánskoum obhajíle, ke ke s. obhajílu ne gremo, se ga móramo vše duhs vdelexíte, to je, prave cele do Kristusovéga telesa iméte, cele ga že maňskam red zarés prejete.

Ale smo prav per s. mawę, ye ktoréga tých posebnych dělov s. mawe zamudemò?

Nésmo prav; per tých s. maňskam móramo bité, nobénzga posebnej děla s. mawe ne smémio iž zanikernosté ale nemárnosté zamudíte.

Kaký nam zapovídaje cerkev vš tretji zapovede?

Vš tretji zapovídza nam cerkev zapovídaje ob petkach in slobotah mesnch jeli se zder-

xáta, zapovédane poštne dni pa tudi we družeh
jedí se pertergat, in se le enkrat do sitega najésts.

Káj nam zapoveduje cerkev vs četrti zapovede?

Vs četrti zapovede nam cerkev zapoveduje, ke mánwsmu vsaj enkrat vs léta spoved oprávst, in o velikonočnem času vrédnos. réwne teló prejete; xeli pa, de bę leta s. zakraménta večkrat vs léta prejels.

Káj nam prepoveduje cerkev vs peti zapovede?

Vs peti zapovede nam cerkev prepoveduje, od párve advéntne nedéle do tréh kraliev in od pepelníkne sréde do párve nedéle po velíkem pouču xenitníno iméte, ker so ti dneva dneva pokóre in svetega premiurlevána, ob kterih se nobéno xumecje alz glásno veséle ne spodobá.

Четврто поглавје.

OD SVETIH ZAKRAMENTOV.

Ali zamóremo sami iz sebe po bøxjih in cerkvenih zapovedah xivete, sveti in zveličana bite?

Samí iz sebe téga ne zamóremo: izvírna gréh nam je um otémnil, de bøxjih zapoved prav ne spoznámo, in volo ka húdemu nagnil, de samí iz sebe ne móremo po nih xivete; nam je jezo bøxjo in véchno pogublénje nakopal.

*Чега́ве ро́моче по́треби́јемо, да бе све́то хи-
вље, и́н зве́лијане били?*

Кој тиму потребујемо божје ромоче.

*Како именујемо то божјо ромоче, по кијер
замо́ремо све́ти и́н зве́лијане бите?*

То божјо ромоче именујемо посвећујо-
чо гнадо божјо.

*Кдо нам је посвећујо чо гнадо божјо об-
лубил и́н задобил?*

Је́зус Кри́стус, наш Одра́женик, нам је по-
свећујо чо гнадо божјо облубил, и́н са својо
смртјо на с. крих задобил.

*Ин кај је Је́зус поста́вал, де посвећујо чо
гнадо божјо задоби́вамо?*

Је́зус је видне знатије поста́вал, де по нашој
гнадо божјо кај посвећенамо своје душе задоби-
вамо; те знатије именујемо с. Закраме́нте.

Кај је ти́деј с. Закраме́нт?

С. Закраме́нт је видно знатије невидне
гнаде божје, кај га је Је́зус Кри́стус у са наше
посвећене поста́вљао.

Ко́лько је с. Закраме́нтов?

Седам јих је, највише: 1. с. крст, 2. с. бир-
ма, 3. с. ре́чне тело, 4. с. покора, 5. с. по-сле-
дне оле, 6. с. ма́врсково посвећене, 7. с.
Зáкон.

Како на́с с. Закраме́нтje посвећујеjo?

Два с. Закраме́нта, највише с. крст и с.
покора, нам посвећујо чо гнадо божјо, кај је
ве преј нёмамо, до дате, и́н нас оправи́чи-
та; већ други Закраментје па гнадо божјо у са
нас помно́жејо алије поједијо.

Kakó pravzemo svetema zakraméntama, k^z nam posvečujóyo gnado bøxjo dodslétà, in nas opravičta?

Zakraménta martvah jíma právzmo zató, ker je človèk, preden kteréga téh dvéh zakraméntov prejme, brež gnade bøxje, als na dušs mærtav, in ker ga na dušs mærtvsga ka duhovnemu xivlénu obudetá.

Kakó pa pravzmo unem pelem svetem zakraméntam?

Zakraméntje xivsh jím právzmo, ker mora človèk, že jih hoče vrédno prejete, posvečujóyo gnado bøxjo, to je, dušno xivléne, že iméte, preden jih prejme.

Od koga imajo s. zakraméntje mož nas posvečeváta?

S. zakraméntje imajo mož nas posvečeváta od Kristusa, k^z jih je postával.

I. OD ZAKRAMENTA SVETSGA KERSTA.

Káj so storilz Ježusovz apósteznz in učenjz, ko so bili s. Duhá prejeli?

Ko so apósteznz in učenjz daróve s. Duhá bili prejeli, so vle, kakor jím je bil Ježus zapovédal, po vsém svéz, in so s. evangélz vsém naródam ožnanováls. Tiste, kterz so vš Ježusov uk verovalz, in po nem xivéz oblubílz, so že vodó oblílz, in oblijáje te beséde ižréklz: „Jaž te kerstam vš imenz Očeta, Sina in s. Duhá.“

Kakó imenújemo to s. opravilo?

Letó s. opravilo imenújemo s. kerst.

Kaj zadobemò per s. kerste?

Per s. kerstè zadobemò zavolo neskončnega Ježusovega zasluzéna

1. odriučéne izvirnega gréha in vseh družih pred s. kerstam storjénih gréhov, in tudi odriučéne vépnsih in časnih utrafneg gréha;

2. zadobemò posvečenjópo gnado božjo, ktera nas opraviči in posveti, de smo otreli božji in dležni nebewkaga kraljestva;

3. smo vs druhbo vernih, vs Ježusovo žerkav, vzeti;

4. duše se vlisne neizbrisno znamne, torej se s. kerst ne smé več kot enkrat velávno in brez smrtnega gréha prejeti.

Kaj je s. kerst?

S. kerst je prva in nar potrebna za krament, vs ktem je učenek že vodó in božjo besedo od izvirnega gréha in od vseh pred s. kerstam storjénih gréhov očiščen, in ka vépnu mu živlénu prerojen in posvečen.

Zakaj se ka s. kerstu boste jemlo?

Boste se jemlo ka s. kerstu, de so prije kerstne oblúbe, sa ktero pertérdimo, de bomo Ježusov nauk stanovitno verovali, in na tanko spolnováli. Per kerst majhnah otrók pa, ktere we sami govoríte ne morejo, store boste vsihi imeli to oblúbo, in skarbe, de otreli, ktem so boste, vsi čas svojiga živléna storjeno oblúbo spolnújejo.

Kaj so dolžni storiti, ktere so s. kerst prejeli?

Ktere so s. kerst prejeli, so dolžni kerstno oblúbo večkrat ponoviti, Ježusov nauk skarbno in zvestó poslušati, ga vselej rade in na tanko

spolnováts, in 3^a gnado bôžjo red, ke so jo per s. kerste zádobil, sa neutrúdama pôzadévat, de bæ védno boliv in svetéjw bili.

II. OD ZAKRAMENTA S. BIRME.

Káj so móglæ apóstolus in prvæ kristjánæ od sovráznikov Ježusovih terpélz?

Apóstolus in prvæ kristjánæ so od sovráznikov Ježusovih zavolo vere neusmíleno pregámane in dosťekrat ipšo britko smert terpélz.

Чegáva rómoū je apóstolne in učenje pokrepýala, de so po Ježusovs veru stanovitno živéls, in jo do smerte priyalz?

S. Duh, ke so ga apóstolus in učenju bínkevník prejeli, jih je sa svojo gnado pokrepýal, de so po Ježusovs veru stanovitno živéls, in jo do smerte priyalz.

Kdo teda zamóre vse kristjáne və Ježusovs veru pokrepýáts?

S. Duh zamóre sa svojo gnado vse kristjáne və Ježusovs veru pokrepýáts, de bæ stanovitno po néj živéls, in jo do smerte priyalz.

Kakó so prvæ kristjánæ to posebno rómoū s. Duhá prejemale?

S. pismo pôvodné: Ko je bil učenec Filip və Samariwko mesto pôsobil, in je onda Ježusov náuk ožnanoval; jih ga je veľiko nase vzelo, in so se kerstite dalz. Pa ve posebne krepôstz in moži so od s. Duhá potrâbovalz, de bæ per všetm grozovitnem pregámane le všetci po Ježusovs veru stanovitno živéls, in jo do smerte priyalz. Torej pôsle učenca Filip və

Jerúzalem po apóstole, in kárpene
vz verz pokrepqála in potérdil. Tédej sta apóstola
Peter in Janež pswla iž Jerúzalema, sta na kérupene
Samarijáne po Ježusovem povéls roke poklada-
la, ter nad nim molila, in Samarijáns so prejel
gnado s. Duhá, ktera jih je vz verz pokrepqála, de
so odséhmal stanovitno po néj xivéls, in jo vprí-
yu svetá sruyno do smrte priyal.

Kakó se imenuje to s. apostólsko opravilo?

To s. opravilo se s. birma imenuje.

Kdo je prvem kristjánam s. birmo dělil?

Apóstols so prvem kristjánam s. birmo dělil.

*Kdo ima dan danáwne oblast s. birmo dě-
lite?*

Dan danáwne imajo ukofje to oblast, ker
so oní pravz nastópníks apóstolov.

Kako birmujejo ukof?

Ukof že razprostětám rokáme nad bír-
manjs móljo, in jím s. Duhá prósjo. Po
tépm pomáxejo vsařega bírmanna posobej ss s.
križmo na čels, poloze nan roke, ter móljo
nad nim, in ga nékoloko na líce udárejo, vz
znamne, de naj po Ježusovz verz, kédar bz tu-
da we tólsko zavolo ne terpéts mogzl, stanoví-
tno xiví, in jo sruyno do smrte priya.

Kaj zadobemò per s. birm?

S. birma

1. pomnozs vz nas posvečujóho gnado bo-
xjo, ke smo jo per s. ksrstz zadobil;

2. nas we posebno vz verz pokrepqá in
potérdz, de zamóremo po néj stanovitno xivéts,
in jo sruyno do smrte priyat;

3. vtišne duas neizbrisno znamne, torej se velavno in prav ne smé več ko enkrat prejet.

Káj je s. birma?

S. birma je zakramènt, ve kterém je kázán pøesluchaèek s se pokládo rók, s. križmo in božjo besédo od s. Duhá ve gnadu boží potvrzen, de zámore po s. verz stanovitno xivéte, in jo səryno do smrte pribíata.

Ale se tudø ka s. birma botra jemlo?

Tudø ka s. birma se botra jemlo, de so příje na ve oblúbe, se ktero partírdemo, de bomo po s. verz stanovitno xivéte, in jo səryno do smrte pribíata; in de nas vejkral opomína-jo to oblúbo na tanko spolnováte.

Kakouen mora yløvèk bít, de s. birmo vrédnø prejme?

De yløvèk s. birmo po vrédnem prejme, mora

1. ve kazuánske verze, in posebno kar ta s. zakramènt zadene, podužen bits;

2. ve stanz gnade boží, to je, brez smértnega gréha bits; in

3. se že molitvijo in že drúžstva dobréma děla ke tému s. zakraméntu parprávlate.

Káj móramo po s. birma storite?

Po s. birma se móramo pøzadévat, de ba Ježusov náuk bol in bol spožnováls, in po nem živstéjte xivéte, ko bø nas to we takó težko stalo, ale ko bø tudø we tólskan zavolo ne-ga terpeta mogla.

III. OD ZAKRAMENTA S. POKORE.

Ale ohránsmo vselej gnado bøøjo, ke smo jo per s. kerste zadobíte, in ke nam jo s. birmá pomnóže?

Ne ohránsmo je vselej; časť védama in rado-volno bøøji vole nasprots délamu, to je, gréh storomò.

Káj nam ukódeje vsak velk gréh?

Vsak velk gréh nas perpráv ob gnado in prijážnost bøøjo, in nam nakópje vécno pogubléne, nas stori časno in vécno nesrečne.

Ale je tedej kej hújwsga, kakor gréh?

Nęq na svéte né hújwsga, kakor je gréh?

Ye gréwnek to neizrečeno nesrečo xivo obyúte, kaj se mora xeléte?

Ye to neizrečeno nesrečo xivo obyúte, se mórajo vš nem xeje obudíte: Oh, ko bę jaž le nskóls ne bil gréha stóril! Oh, ko bę le we kádej mogł odriužéne, gnado bøøjo in úpane vécnsga zvelíčana zadobíte!

Ale je pa tute mogóče gréwneku odriužéne gréhov zadobíte?

Mogóče je to; Bog sam je xe vš starom zakónu po prerókeh JUDÉM oblúbil, de jím, že gréhe resníčno obxalújejo, in se pobólwajo, zavolo Održeníka, ke bo perwäl, gréhe odpustí.

In káj je tute nau Održeník Jézus, kedar je na svét perwäl, gréwnekam stóril, kter so svøje gréhe resníčno obxalovále, in se pobólwal?

Jézus je takem gréwnekam gréhe odpústil, ker jím je rekél: „Pójdete vš mirs, in veq ne gruwite; vawg gréhs so vam odriužén.“

Komu je Jezus zrovil to bosojje oblast grehe odrijujatz?

Jezus je to bosojje oblast grehe odrijujatz apostelnam in uzenjam zrovil.

Kedaj je Jezus to bosojje oblast svojim apostelnam in uzenjam zrovil?

Tisti dan, ko je bil od smerte vstal, se je zbranem apostelnam in uzenjam zvezcer parkatal, jih je prepridal, de je res od mertvih vstal, in jim je rekjal: „Kakor je Ocene mene poslal, tudi ja vas pozlem,“ to je, bosojje oblast, ko jo imam ja od Oceneta, vam zrovim. Po tem je vane dihnil, vs znamne, de jih z nevidno oblastjo navdá, in jim reuze: „Prejmite s. Duhá; ktere boste grehe odpustili, so jim odrijujene, in ktere jih boste zaderniali, so jih zadernjane.“

Kdo ima dan danavnje oblast grehe odrijujatz?

Dan danavnje imajo ukofje in mavnke oblast grehe odrijujatz, ko so pravz nastopniki Jezusovih apostlnov in uzenijov.

Vse ktere poveste nas je Jezus podupil, kak de moramo storiti, ce hocemo odrijujene svojih grehov zadobiti?

Jezus nas je to vs povesta od zgubljenega sinu podupil. Zgubljen sin je vzel od oceneta del premojena, kolikor mu ga je vlo; je zapustil ocenta, in se vs dalno daxelo podal. Tukoj je grewno xivel, in svuje premojene zapravil. Na to vstane lakoata vs daxel, in ta ga tolkan tare, de bz se bil nalo z otrobs rad nasitel, ko bz jih bil imel. Vs tej nadlog je zgubljen sin vs se usl, premiileval svuje pre-

gréwno xivléne, in spožnál, de je oqeta zlo
ražxálil, to je, svøjo vést je ižprawevál. —
Vz xivo so ga gréhx bolélz, obxalovál jih je,
in xélel, de bz jih nskóla ne bil stóril, to je,
késál se je svøjih gréhov. — Ves skrsán je
rekel sam pø sebz: „Vzdvignil in vznil se bom
kz oqetu,“ to je, tørdno jesklénil svøje gré-
he opustítz, in lúbzga oqeta nskóla nskóla veç
ne ražxalitz. Sz tém tørdnem sklepam poból-
watz se gre kz svøjimu oqetu, se varže predn
na koléna, in reqe: „Øqe! græwil sem vz
nebó in vz vas,“ to je, odkritosérqno je po-
védal svøje gréhe. — Na dale je rekel:
„Odszhmal néssem veç vréden vaw sin imenován
bitz, vaw nar manus najemnèk naj bom; de bz
mø le odpustilz, in me spet za lubo iméla!“
Tako je zgublenz sin pokájal, de hóqe vse tø-
pétz in storítz, de bz le pø lubem oqets od-
priuqéne zadobil, to je, høtel je zadostítz za
svøje gréhe.

In na to káj je øye stóril?

Øqe je pobolwanega sinú zr razprostérte-
mø rokámø sprejel, mu vse negóve gréhe od-
pustil, in mu bil spet dobr kakor poprej.

*Káj moramo totej tude mi storítz, ye hó-
qemo odriuqéne svøjih gréhov zadobítz?*

Tuds mi moramo storítz, kar je zgublenz
sin stóril, ye hóqemo odriuqéne svøjih gréhov
zadobítz, to je, móramo 1. svøjo vést ižprá-
watz; 2. késátz se svøjih gréhov, de smo
Bogá, nar bólwaga Oqeta, x' nims ražxalilz;
3. tørdno sklenitz, de hóqemo gréhe opu-
stítz, in xivléne pobolwatz; 4. spovédatz se

svojih gréhov mātnsku, bōhjimu naměstnsku; in 5. zadostováts za svøje gréhe zr volnem poterplénem zaslúženém utrafnag in že mnóz gazu dobrém dél. Kdor to petero dopolnúje, děla pokóro.

Káj se pravz tødej pokóro dělatz?

Pokoro dělatz se pravz: spet se k Bogu oběrníts, od kterga smo se po gréhø odvagníts, svøje gréhe sovraxíts, jih ræsníkno obhalováts, pobólkats se, se jih spovédatz, in zane zadostováts.

Kólko ræví je tødej potrèbnsh k pravz pokórz?

Pet ræví, in te so: 1. ižpraweváne vøstí, 2. kæs alz grevnaga, 3. tørdna sklep pobólkana, 4. spovad, in 5. zadostováne za gréh.

Káj zadobemò, ye pravo pokóro dělamo?

Ye pravo pokóro dělamo, zadobemò 1. odriužéne gréhov, 2. odriužéne vépnsh utrafnag, 3. bøhjo gnado, 4. mir vøstí.

Káj je torej s. pokóra?

S. pokóra je zakramènt, ve kterém postávlens matnšk naměste Boga gréwnsku po s. kærts storjéne gréhe odpustí, ye jih ræsníkno obhaluje, se jih vysto spové, in ye ima tudz ræsníkno volo pobólkats se, in pravo pokóro dělatz.

1. Ižpraweváne vøstí.

Káj se pravz vést ižpraweváts?

Vést ižpraweváts se pravz: premiulevatz, káj smo græwila od zadne spovadz alz pa od lístega uasa, kar smo gréh začela spoznávatz.

Káj móramo storíz, pređen žačnemo svøjo vést ižprawevázt?

Nar poprej móramo s. Duhá na romou po-
klíqat, de nas ražsvætlí, in nam spoznázt da,
káj in kakó smo græwils.

Kakó ižprawýjemo nar bole svøjo vést?

Nar bole svøjo vést ižprawýjemo, že po-
míslamo:

1. Als smo ktero bøxjih als ktero ḡerkve-
nsh zapóvæd prelomíz, als se vø sedem pogla-
vítnsh, vø utírsh vø nebó vpijóçsh gréhsh, vø
west gréhsh zoper s. Duhá, als vø devet ptu-
jih gréhsh pregræwils.

2. Als smo duhovne in telesne déla kar-
ujánskaga usmílena svøjimu bližnemu storilz.

3. Als smo kej drúžga døbrzga, kar smo
storitz dolxni, opustíls, in soschno, als smo
dolxnótsz svøjiga stanú prav spolníls.

*Káj vse móramo per tém ižpraweváns dø-
bro premísletz?*

Per vssm tém ižpraweváns móramo døbro
premísletz, als smo vø mislh, vø xelah, zø be-
sédo als vø djans græwils. Per smætnsh gréhsh
se móramo tudz utzvila in vssh okólsužen spón-
nætz, ktere gréh als povítajo als pománwajo,
postavem, vpríqo kákownzga ɿlovéka, kjé, kedaž
in kakó smo gréh storilz.

*Na káj mora gréwnsk per ižpraweváns gré-
wnsh misel in xel gledatz?*

Per ižpraweváns gréwnsh misel mora gré-
wnsk premísletz, als jih je rad imel, in se
rad vø nzh zadærhevàl; per xelah pa, als je
vane paryolil, deszrávno vø djans né græwil.

Kakó se je mož utrivila smertnih gréhov spómnite?

Utrivila smertnih gréhov se gréwnak spomne, če premíslę, alz je gréh vsak dan, vsak tédan, vsak mésenj stóril, in kólekokrat vsak dan alz vsak téden alz vsak mésenj.

2. Kęs alz grevnaga.

Káj je kęs nad gréham?

Kęs nad gréham je gnušéne nad gréham, ke je nar vęce zleg na svéte, in sęguna xalost, de je Bog ražxálen, sklenena 3z resníčno vo lo Bogá nəq vęl ne ražxalit.

Kákowen mora kęs alz xalost nad gréham bitę?

Kęs nad gréham mora bitę 1. nótranę, 2. vęz vse velék, 3. nad vsezmę gréhę, 4. vęznatórę.

Kędáj je kęs nad gréham nótranę?

Kęs nad gréham je nótranę, če je və sərňę, ne le na jězířę, to je, če gréwnaka və sərňę bolí, de je Bogá ražxálil, in torej resníčno xeli svøje xivléne pobólwatę.

Kędáj je kęs nad gréham vęz vse velék?

Kęs nas gréham je vęz vse velék, če je vęz vsko drugo xalost, to je, če je gréwnaku bol xal, de je Bogá ražxálil, kakor ko bę bil vse na svéte zgúbil.

Kędáj je kęs nad vsezmę gréhę?

Kęs je nad vsezmę gréhę, če gréwnak vse gréhe brez ražlóčka, velíke in majhne, obxaluje.

Kędáj je kęs nad gréham vęznatórę?

Kęs nad gréham je vęznatórę, če gna da s. Duhá gréwnaka omečí, de gréh iž vęz natórnih nagibov, to je, zató obxaluje, ker je

x' nims Bogá, neskónqno dobróto in lubežan, razxálil, nebesa zgúbil, in pækel zaslúxil. Ko
bæ ga pa gréwnék le iż natórneh nagíbov obxalo-
vál, postávem, ker ga je vse časno nesrečo, vse
sramoto alz ukodo parprávəl; bæ bilo táko kzsá-
ne le zgol natórno, in bæ nam ne möglo od-
riuqéna per Bogə zadobítə.

Kólsken je čežnatórns kəs nad gréham?

Čežnatórns kəs nad gréham je dvojin: po-
pólnama in nepopólnama.

Káj je popólnama kəs?

Popólnama kəs je xalováne in gnuwéne
nad gréham, ker je gréwnék Bogá, nega samo
sveto dobróto, kə je vse lubežns vrédən, razxálil,
skleneno ss tərdnəm sklepam Bogá nəq več
ne razxalítə. Ta kəs ižvira iż popolnama lubežns
do Boga.

Káj je nepopólnama kəs?

Nepopólnama kəs je xalováne in gnu-
wéne nad gréham, ker je gréh sam na seba
ostúden, in ker je gréwnék nebesa zgúbil, in
pækel zaslúxil, skleneno ss tərdnəm sklepam Bo-
gá nəq več ne razxalítə. Ta kəs ižvira iż ne-
popolnama lubežns do Boga.

Kakó se obudí popólnama kəs?

Popólnama kəs se takóle obudí: „Moj Bog!
vss moji storjéns gréhs so mə iż sərňa xal, ker
səm tebe, svøjiga prelubežnívəga Bogá, tebe,
vso svetóst in samo sveto dobróto, ke te iż sər-
ňa lubež, x' nims razxálil. Tərdno sklenem ss
tvøjo gnado svøje xivléne pobóluatə, in vse,
tude smart, raji pretzrpéte, kakor tebe, svøjiga
Bogá, tebe, neskónqno svetóst in dobróto, we-

kédej se kakam gréham ražhalíz. Daj ma gna-
do spolníta ta sklep; to te prosím po neskon-
čném žasluhénu tvójiga bôžjiga Sinú, našega
Gospoda in Zvelíqarja, Ježusa Kristusa. Amen.“

*Káj móramo storítz, de bomo popólnama
kes nad svøjim gréhu imélez?*

Móramo

1. Bogá gnade prosítz;
2. se ke særnu gnate, kdo de je tisť, ke
smo ga že gréhu ražhalilz; in
3. vš obudovánia ksa se pogosto vádza.

Kedáj je člóvæk dolžen popólnama kes obuditz?

Člóvæk je dolžen popólnama kes obuditz:

1. kádar ima kak s. zakramént prejetz, pa
se vš stans gnade bôžje ne znajde, in se ne
more spovédatz;
2. vš smrtna nevárnostz;
3. dôbro ga je však dan obuditz, žlaste žve-
cer, predan se spät gre.

8. Tárdna sklep.

Káj je tárdna sklep?

Tárdna sklep je rásnična vola svøje xi-
vléne pobólwatz, in nač več ne grázíz.

*Ka čemu mora pøprávlen bitz, kdor ima
rásnično volo pobólwatz se?*

Kdor ima rásnično volo pobólwatz se, mo-
ra pøprávlen bitz:

1. všeh gréhov in bližných perlóznost in
nevárnost vš gréhu žvasto se várovatz;

2. nágnene do gréha vš sebz krotíz in
premagovatz, in všaga se prijetz, kar nam pø-
pomóre gnado bôžjo vš sebz ohraníz;

3. ptuje blagó povárnítz, že gréham dano pohujwanie poravnáts, in ukodo, bliženemu par blagę, na powtens als kakor kols storjéno, kar je mogoqe, poprávets;

4. vsem sovrázenekam in ražxálnskam iž sserja odpustíts;

5. vse dolxnostz svojiga stanú zvestó spolnováts.

4. Spoved.

Káj je spovzd?

Spoved je spokórna obtózba svojih gréhov, ke jo gréwnek pooblástenemu máwnsku storí, de bz od nega odvezo zadóbil.

Kákowna mora spovzd bítz?

Spoved mora bits 1. poníxna, 2. uista.

Kedáj je spovzd poníxna?

Spoved je poníxna, kedar se gréwnek vse skesán in pobit svojih gréhov obtózə, vse nepotrébne ižgóvore opustí, in se spovzdníkova sôdbz popólnama podvérze.

Kedáj je spovzd uista?

Spoved je uista, kedar se gréwnek vsej svojih we ne spovédanžgré hov na tanko in odkritoséryno in pa brež hinávysne obtózə takó, kakor se jih je mogel par skerhnem ižpravnevaňu svuje vstí spómnata.

Kedáj se pa gréwnek svojih gréhov na tanko in odkritoséryno, in kedáj brež hinávysne spové?

Gréwnek se svojih gréhov na tanko in odkritoséryno spové, kedar utvílo vsej smrlnsh gréhov in tude okólyusne po pravíns pové, kte-

re gréh žvckwajo, als iplo vč drugáynega spremane. Vendar pa človéka, ss ktersm je grswil, ne smé nakóla imenováts, in nṣq ne povédat, kar bę posténu blixnsaga ukódovalo. — Brež hinávupne pa se spové, kédar, kar je per negóvh gréhsh gotovsga, pové, de je gotovo, in qesar ne vé prav, pové, de ne vé prav.

Als velá spoved, ye gréwnsk kak smerten gréh iž strahú als pa iž sramozlivoste zamolci?

Spoved, per kters gréwnsk kak smerten gréh iž strahú als pa iž sramozlivoste zamolci, nṣq ne velá; tak gréwnsk se we vnovsq smertno pregrswí, ker zakraméntu s. pokóre veliko neyást stori.

Káj mora gréwnsk storit, kters je per spoveds kak smerten gréh naláq, iž strahú, sramozlivoste ale pa iž zanikernost zamolcal?

Tak gréwnsk je dolxen zamolqánsaga gréha spovédat se, in tuds we

1. obtoxit se, per kólko spovedsih je ta gréh zamolcal;

2. tisto spoved, per kters je gréh zamolcal, in vse druge od tistega časa storjéne do čistsga ponovita;

3. pérstávst, kólkokrat je vs takem stans s. réwne teló in morebita tuds we kak drug zakrament prejel.

Káj mora gréwnsk storit, kters se kánpa smertnega gréha ponevédama ale pozablivus né spovedat?

Tak človék se mora nespovédanaga gréha per perva spoveds obtoxit, ye se ga namrak te

prenej po storjénə spóvəds in morehíts we pred s. obhajílam né domísləl.

Ale se nam je tréba per spóvəds sramováts ale batə?

Per spóvəds se nam né tréba sramováts als batə :

1. ker se nésmo sramováls grswíts vpríčo Bogá, ke vse vidə, in se ne bala od nega véyno pogubléns bits;

2. ker je bole svøjih gréhov na skrivnem spovědníku spovédate se, kakor pa və gréhə xi-véts, nepokojno vést iméts, nesrečno umréts, in sodna dan pred vsam svétam və sramoto prits;

3. ker tudz spovědník za svøje slabóstv vé, in ima torej usmílene ʒs gréwnskam; in

4. ker je spovědník pod smertnem gréham in ostrém զasnem in vépnem utráfnagama molqáts dolxen.

Kakó je tréba per spóvəds govoríts?

Per spóvəds je tréba 1. ražlóqno, in kar je moç, sa powténem in qednem besédama govoríts; 2. takó, de ga le spovědník sliws, drugz okóls pa ne.

Káj mora gréwnsk storíts, preden se zaqne spovědováts?

Pređen se gréwnsk zaqne spovědováts, mora poklekníts, in spovědníku reçs: „Prosím, duhovna Řeče! s. xegan, de se svøjih gréhov prav in qisto spovém.“ Po tém storí s. křix, in molz oqitno spověd, rekóç: „Jaž, ubogz gréwnsk, se spovém Bogú vszgamogóqnu, Marii matera bøxjí, vsam lübem svetníkam in Vam, qeçnéemu máwnsku, bøxjimu naméstn-

ku, de sem po svøji zadnø spovødø, ke sem jo oprávøl (*se pové, kadaj*), velíkokrat in obilno græwíl vs mislh in xelah, že besédamø in djanem; posebno se pa obtóxsem“. (Zdø zaupne právstø svøje gréhe.)

Kakó se spovød sklene?

Spovød se takóle sklene: „Tí in vsø mojí drugø gréhe, ke se jih spomnem in ne, ke sem jih als sam storil, als pa kriv bil, de so jih drugø storilø, so mø iž sserja xal, ker sem Bogá, nega samo sveto in prelubežnívo dobróto, x’ nime ražxálil. Terdno tudø sklenem nač vøu ne græwítø, in vsøh parlóxnost vs gréh se várovata. Prossm Vas, duhóvnø Øqe! s. odvežo in zdravo pokóro.“

5. Zadostováne als naložéna pokóra.

Káj je zadostováne za gréh, ke je ke zakraméntu s. pokóre potrébno?

Zadostováne za gréh, ke je ke zakraméntu s. pokóre potrébno, je opravláne tistih dél, které spovødník gréwnsku za storjéne gréhe vs pokóro naloží.

Ktere so take dél, ke se gréwnsku vs pokóro nakládajo?

Take pokoríla so: molíte, postítø se, vbógajme dajate, in we druge po mers in velikóstø gréhov.

Als je zadostováne potrében dél zakraménta s. pokóre?

Takó potrében je, de bø brež téga, qe ga je le mogóqe oprávstø, zakramént s. pokóre dokonýán ne bil.

Kakó se mora naloxéna pokóra oprávlat?

Naloxéna pokóra se mora oprávte

1. se súrupo poníkostjo,

2. žvastó, kakor je naloxéna,

3. brez odlóga, kerž ko je mogóče.

Ale se ve sa yém drugem zamóre za casne utráfnage gréha zadostít?

Tuže že odpúšlkam se zamóre za casne utráfnage gréha zadostít.

Káj je odpústek?

Odpústek je odriučené časného utráfnag, ktere bę gréwnak po odriučenstvu dolgs gréhov ale vše srdánsm xiv.léna ale pa po smerte preterpēt mogel.

Káj mórajo katólewke kristjáns od odpústka verovate?

Katólewke kristjáns mórajo od odpústka verovate:

1. de ima prava nerkv od Kristusa oblast odpústke dělitz;

2. de je døbro od nerkve děléne odpústke zadobit.

Kólskn so odpustek?

Dvojna so: popólnama, že so nam vše že gréham zaslúžene časne utráfnage odriučené; in nepopólnama, že nam je le nékoliko časného utráfnag gréha odriučenih.

Káj móramo storít, de odpústek zadobemò?

De odpústek zadobemò, móramo 1. vše stanž gnade bøøje bitz; 2. od nerkve vše zadobléne odpústkov zapovédane déla oprávte.

IV. OD ZAKRAMENTA PRESVETEGA RÓŽNS- ga telesa.

Káj potrebúje ľľavák po zadoblénse odvečie, de bže spet vše gréh ne padel, in vše dobrém rastel?

De bže ľľavák po zadoblénse odvečie spet vše gréh ne padel, in vše dobrém rastel, potrebúje moží, ktera bže ga vše dobrém pokrepáta zamoglala.

Áls je Ježus svojim učením in vernem táko duhovno pokrepálo obľúbil?

Oblúbil ga je. Ko je bil Ježus někdej vše priprávny venuť tavnost Judí za malo kruhu in ríbam na sítel, je veľiko Judí za nim vrélo. Teda jím Ježus rečie: „Iučete me zavolo telesna ga chivca, iupíte raji dušnega. Jaž som pravý kráľ, keďže je z nebes poslaný; moje telo je rés jeho, in moja kri rés pijsáca. Ktor moje telo je, in mojo kri pije, bo keď dobrému pokrepán, in vekomej chivel.“ Še téma besédam na m je Ježus svoje lastno telo in svojo lastno kri vše pokrepálo naše duše keď dobrému obľúbil.

Kedáj je Ježus to obľúbo spôlnil?

To obľúbo je Ježus pre zadnu venučejí několoko pred svojim terplénem spôlnil. Vzal je kráľ vše svoje presvete roky, ga posvetil, zahvalil nebeškého Očeta, razlomil, in svojim apóstolnam podál, rekóu: „Vzemíte, in jejte; to namrásy je moje telo, ktero bo za vas v smrť dano.“ Po téme je vzal kľuk za vinam, ga posvetil, zahvalil nebeškého Očeta, in apóstolnam podál, rekóu: „Vzemíte, in pite ich nega vss; to namrásy je moja kri, kri nôvaga zakóna, ktera bo za vas in za nás velíko prelíta vše odriučené gréhov.“

Ve kdaj je Jezus se svrjo vsragamogópnostjo kreh in vino spreménil?

Jezus je se svrjo vsragamogópnostjo kreh in vino vs svrje živo telo in vs svrjo živo kri spreménil; podobe kruha in vina pa se neso spremenile.

Kdaj so podobe kruha in vina?

Podobe kruha in vina so vse župáne, kar se telesnem počutka videmo in občutemo, namreč barva, slaj in duh kruha in vina.

Kakó je bil Kristus vs podóbah kruha in vina pričujóy?

Jezus je bil vs podóbah kruha in vina po božji in človeški natore, že duvo in se telesam, se kerujó in že mesam pričujóy; tuda vs namenskih bítvah vsake podobe je bil vs Kristus pričujóy.

Komui je Kristus oblást dal kreh in vino vs negóvo živo telo in vs negóvo živo kri spreménat?

Kristus je apóstolnam oblást dál kreh in vino spreménat vs negóvo živo telo in vs negóvo živo kri, rekóy: „To storíte vs moj spomin.“ Se téme besédam jím je zapovédal, to sveto večerjo večkrat vs spomin negónega trpléna in negóve smrte obhájatz.

Kakó so apóstolns in učenja to Jezusovo povéle spolnil?

Apóstolns in učenja so se po prihóde s. Duha že vernem vred ka božji službi zbirali, so kreh in vino po Jezusovu vsragamogópnostu spreménali vs negóvo telo in negóvo kri, so to nebeško jed sami žanživáli, in jo tudi ver-

nem žavaita dajáls və duhóvan xíveč in pokrepaňe kę dobręmu, in və hvalejan. spomín Ježusovęga uka in xiv.léna, terpléna in smęrtę.

Kdo ima danáwne oblast kréhi in vino və Ježusovo telo in kri spreměnale?

Dan danáwne imajo to bōxjo oblast ukofje in máwnskę, kterę so nastópnękę apóstelnov in uqenjov; sami žavavajajo to nebewko jéd, in jo tudi vernem dèle, de nəh duwe xiví, in və dobręm okrepańva, in de spomín Ježusovęga xiv.léna in terpléna ohráns.

Per kterem s. opravilę spreměnaju ukofje in máwnskę kréhi in vino və Ježusovo telo in kri?

Per s. mawę spreměnaju ukofje in máwnskę kréhi in vino və Ježusovo telo in kri, kędar namrąj per povzdvigováns nad kruham in vinam tiste s. beséde iżrekó, ktere je bil Ježus per żadnus večerji nad nimia iżrekal.

Kaj zadobętò, ye Ježusovo telo in kri po vrédnem prejmemo?

Ye Ježusovo telo in kri po vrédnem prejmemo,

1. se 3z Ježusam na tanko sklenemo in zedínsmo;

2. posvečujóča gnada se və nas ohráns in pomnów;

3. nawa duwa se kę dobręmu poxiví in pokrepań;

4. malę gréhę se nam odpuste;

5. hudo nágneče se və nas pomáňwa;

6. żadobętò zastávo věčnęga xiv.léna.

Kakó imenújemo Ježusovo teló in kri vs podóbah kruha in vina?

Ježusovo teló in kri vs podóbah kruha in vina imenújemo zakramènt s. réwnega telesa.

Káj je tédej zakramènt s. réwnega telesa?

Zakramènt s. réwnega telesa je nar svetéjs zakramènt, je pravo teló in prava kri nauwega Gospoda Ježusa Kristusa vs podóbah kruha in vina.

Kakó se pravz s. opravílu, per klerem zakramènt s. réwnega telesa prejmemo?

Tému s. opravílu se pravz s. obhajilo.

Káj móramo storit, de bomo s. réwne teló vrédno prejel?

De bomo s. réwne teló vrédno prejel, se móramo ka s. obhajílu prav in døbro perprávæt.

Kóleknje perprav.láne ka s. obhajílu?

Perprav.láne ka s. obhajílu je dvojno: perprav.láne duwe in perprav.láne telesa.

Kakó se móramo ka s. obhajílu perprávæt, kar duwo zadene?

Kar duwo zadene, móramo per s. obhajíls 1. qisto vést iméts, in 2. pobóxnega serija bit.

Kaj se pravz qisto vést iméts?

Qisto vést iméts se pravz: brež smrtnaga gréha, to je, vs gnadz bøxji bit. S. pismo pravz: „Psiouek naj sam sebe presóde, in potlej we le (če je brež gréha,) naj jé od téga kruha, in piye iž téga kelha. Kdor namrsq Gospodovo teló po nevrédnem jé, in negóvo kri po nevrédnem piye, ss véqno pogubléne jé in piye, ker Gospodovemu telesu grøzno neqást stori.“

Kdž se pravz pobóxnega sərňa bitz?

Pobóxnega sərňa bitz se pravz: 1. vero, úpane in lubežen obudíts; 2. presveto réwne teló molíts; 3. ss hvalochnam sərňam míslešta və terpléne in smert Ježusa Kristusa, kę je s. réwne teló və spomín svøje smarts in svøje lubežn postávsl, in vxiavats zapovédal; svøje gréhe občalováts, in tərdno skleníts svøje xiv.léne čedale bol po Kristusovem naúkə ravnáts; 4. ponížnost in druge keruľánske čednosti, zlasts pa lubežen do blixenaga, və sebz vñemats.

De bz ss pobóxnem sərňam kę s. obhajílu pərstopíls, kakó se móramo xč popréjwne vejer pərpráv.lat?

Že popréjwne vejer se móramo že molítvəjo, ss premiu levánem in branem svetih lukev kę s. obhajílu pərpráv.lat, in tuds pəgruučénaga veséla se zðerxats.

Kakó se móramo kę s. obhajílu pərprávts, kar teló žadene?

Kar teló žadene, móramo 1. od polnočí tswps bitz, ražun nevárne boléžn; 2. və čedna in spodóbnz obléks in že vso mogóqo unáno častjó kę bøxji mižs pərstopíts.

Káj je tréba storíts, kédar se pred s. obhajílam oyitna spoved mole?

Takrat móramo na tiham kęs nad svøjimə gréhə in goreče xele do Kristusa və sebz obudíts.

Káj je tréba storíts, kédar naunek s. hóstějo kaxe?

Kédar naunek s. hóstějo kaxe, jo móramo ponížno molíts, in na pərsz térkats, rekóq: „Gospod! néssem vréden, de grew pod mojo strého,

temujoč temujoč le 3^a besédo, in moja duva bo o-
zdráv.lena.“

Kakó se mora s. hóstja prejemata?

S. hóstja se mora takó prejemata: usta se spodóbno odpró, ježek na spodne ústnje položí, pred se búkvače ali pa bél part, če je pr rokah, podstávse, in s. hóstja se poníxno prejme in zavxiye; pa ne smé se s. hóstja znečipiti, in ne ve ustih podarxeváta. Če se s. hóstja ust prime, se ne smé sa prstam, ampak le 3^a ježíkam odpráv.lat.

Kaj móramo po s. obhajilz storítz?

Po s. obhajilz móramo 1. Ježusa Kristusa zahvalitza za tólkowno dobrótjo, de se je poníhal ke nam prite; 2. ga poníxno molíta; 3. mu oblubita, de bomo svøje xiv.léne po negóvem nke in zgleda védno ravnálz; 4. ga prosítz, de naj sa svøjo s. gnado védno ve nas ostáne; 5. vero, upane in lubežan obudítz; in 6. vse duwne in telesne potrébe mu potoxítz.

V. OD ZAKRAMENTA S. POSLEDNÍGA OLA.

Kedáj potrebuje čløvèk bøoxje pomóz a bol ko ve zdravji?

Ve Jude bolézns potrebuje čløvèk ve vse bol bøoxje pomóz ko ve zdravji, ker tarpí Jude boležine, gréha ga skarbe, bližne smrte se bojí, prihódna sødba ga strasz, nezmóžen in ves nepokójin je.

Ale je Ježus tudz bolníkam kàko pomoz, toláxbo in pokoj preskérbel?

Tudz bolníkam je Ježus to preskérbel S. apóstel Jakop po Ježusovim povélg uží: „Če

je kdo bolán med vamz, naj pôsle po máwnske ľekve, de môlejo nad nim, in ga pomáxejo s s. olem vs Gospódovem imens; verna molítav bo bolníku pomagala, Gospod mu bo polájval, in če je vs gréhsh, mu bodo odriuľéns.“

Kakó právemo tému s. djanu?

Tému s. djanu právemo pósledne ole, ker mawnsk bolníka s s. olem pomáxe, in ker se zmed vsz svetsh mažil, ke jih je naš Zvelíqar svøjí ľekvus delíz zapovédal, letó póslednú pred smrťo ulovéku podslí.

Ktere gnade dodáluje s. pósledne ole?

1. Pomnócs posvečujóco gnado bøøjo; 2. da odriuľéne malsh, in pa tuda tissh smærtnsh gréhov, ke se jih bolník iž nezadolxéne roza-blívost alz pa iž nezmôchnos spovédat ne more, pa jih ræsníkno vs sseris obhaluje; 3. réws od hudeh nasledkov gréha in gréhovsh ostánkov; 4. pokrepia holníka, de silo smärtz in sku-wnáve hudiøeve premága; 5. dodáli romoù zo-paø smärtné texáve in strah prihódne sôdbe; 6. da tuda velíkokrat telesno zdravje, če je duas vs zvelíqane.

Kaj je s. pósledne ole?

S. pósledne ole je zakramént, vs ktersm bolník po mažílens s s. olem in po zapovéda-nz máwnskovs molítavz gnado in romoù bøøjo svøjí duas, in vejkart tuda telesno zdravje zadobí.

Kakó se mora bolník ke tému s. zakramén-tu perprávate?

Bolník se mora ke tému s. zakraméntu 1. živo vero in sa tærdnsm zaúpanem vs Bogá per-právate; 2. vs se vs bøøjo volo vdat, tæ-

pléne poterpečlivó prenéstę, in boléžan vš po-
bólwané svōjiga xiv.léna oběrnítę; pred všem
pa mora, če je mogoče, ž. s̄ spóvědjo svōjo
dušo od gréhov oříštę, in s. révne teló vš
pokrepujáne duše vrédno prejetę, alž pa, če se
ne more spovédatę, všaj práv kęs in žalost nad
svōjim gréhu obudíta.

VI. OD ZAKRAMENTA S. MĀVNÍKOVSKA posvěcenvána.

*Komú je Ježus zróyil bøoxjo oblást užitę,
kteruževátę, vš verę poterdrovátę, gréhe odprý-
žatę, krzli in vino vš teló Ježusovo spreménatę,
bolníke vš s. ole dévatę, in druge s. opravíla oprávlatę?*

Ježus je apóstelnam to oblást zróyil, rekóyp:
„Kakor je Říča mene poslál, tudž jaž vas pówlem.“

*De so pa apóstelnę te s. opravíla na tanko
møglę dopolnovátę, ŷegáve pomóžę so potrebovátę?*

De so apóstelnę te s. opravíla na tanko møglę
dopolnovátę, so posebne pomóžę bøoxje potrebo-
vála. In to posebno pomož bøoxje so od s. Du-
há bínkswtnę práznsk tudž prejels.

*Komú so apóstelnę zróyil bøoxjo oblást, kę
so jo bili od Ježusa prejels?*

Apóstelnę so to bøoxjo oblást svōjím nastópnis-
kam, wkoſam vso in mávníkam nékolsko, zróyil.

*Žegáve pomóžę tédej potrebújejo tudž wkoſje
in mávníku?*

Tudž wkoſje in mávníku potrebújejo po-
sebne pomóžę bøoxje, de mórejo dolznostę svō-
jiga svetega stanú na tanko dopolnovátę.

Kakó so apóstle Inz ukofam in máwnskam to bøxjo oblást zvoucenváls?

S. pismo pové, de so apóstle Inz roke na ne pokládať, in nad ním molíš. Tako so prejels oblást svete opravila oprávlatæ, in posebno pomouč s. Duhá jih prav in svetó oprávlatæ.

Kakó právmo tému s. djanu?

Tému s. djanu právmo s. máwnskovo posvečeváne.

Káj je tédej s. máwnskovo posvečeváne?

S. máwnskovo posvečeváne je zakramènt, po kterém tisť, ke vze duhovské stan stópjø, duhovno oblást in posebno pomouč s. Duhá prejmejo, dolžnosti svøjiga stanu prav in svetó oprávlatæ.

Káj smo ukofam in máwnskam zavolo nash svetega stanu dolžni?

Dolžní smo ukofe in máwnske zavolo nash svetega stanu spoštováť, lubit, jím ve vséh duhovnsh røych pokórnu, zavolo nash truda in pøzadována za naše zvelíčane hvalenje bit, in zane molít.

VII. OD ZAKRAMENTA SVETSGA ZAKONA.

Komú zvoucí Bog otrøke, de bæ bili preskærblén, in po kærujánske zrejéne?

Starwem zvoucí Bog otrøke, de bæ jih preskærbel, in po kærujánske zredíl.

Usgáve pomóyc potrebújejo starw, de bæ svøje texke dolžnosti dopolnila?

De bæ starw svøje texke dolžnosti dopolnila, potrebújejo posebne bøeje pomóyc.

Ale je Jezus starjem to posebno bøejo romouc preskérbel?

Preskérbel jím jo je, ko je po nauke s. církve zapovédal, de naj mávneke mólsjo nad ženou in nevesto, kér Bogú pred nim in několiko príjama oqítlo obhlížta do smarts skupej živéts, se par vséh opravílsh in těchávah podpírate, otróke oskerbéts, in jih po krujánske zredíts.

Kakó se pravz téma s. djanu?

Tému s. djanu se pravz zakramént s. zakóna.

Káj je zakramént s. zakóna?

Zakramént s. zakóna je neraždértna žněza, ss ktero se ženou in nevesta po krujánske zaročstá, in posebno bøejo romouc zadobhetá do smarts ve bøejim strahs skupej živéts, in svøje otróke po krujánske zredíts.

P e t o p o g l a v j e.

OD KRUJÁNSKE PRAVÍCNOSTS.

Kdor opýva, kar je Iudo, in døla, kar je prav, kakó imenújemo tařega?

Pravívnega imenújemo tařega.

In ye to po Kristusovem uke le iž Lubezné do Bogá storí, kakó ga imenújemo?

Po krujánske pravívnega ga imenújemo.

Které človék je torej po krujánske pravíven?

Tiste človék je po krujánske pravíven, které se iž Lubezné do Bogá vséga váríje, kar je hudo, in vše storí, kar je dobré.

Ktero dvoje mora tědej dopolnít, kdor hoqe po kerujské pravízen bít?

Kdor hoqe po kerujská pravízen bít, mora to dvoje dopolnít: várž se húdza, stóra dobrá.

I. VARŽ SE HUDZA.

Káj je húdo?

Pravo in edíno húdo je gréh.

Káj je gréh splôh?

Gréh splôh je radovólno prelomléne bôzje ale nekvene zapóvæda.

Kólekén je gréh?

Gréh je dvojin: 1. ižvírná ale poerbaná gréh,
2. djanská gréh.

Káj je ižvírná gréh?

Ižvírná gréh je tisť gréh, keď ga je Adam vša raji stôril in mi vša Adám, in keď se iž nega vša nas vše ižvíra.

Káj je djanská gréh?

Djanská gréh je tisť gréh, keď ga gréwnák sam storí.

Kakó se storí djanská gréh?

Djanská gréh se storí, keďar človäk kej tančga misle, xeli, govorí ale storí, kar je bôzjím in nekvenem zapóvædem naspróte; ale pa, keďar človäk kej tančga opustí, kar je vša näh zapovédano.

Ale je kak razlóyek med djanskem gréh?

Razlóyek je: nékterá djanská gréh so veľiké ale smärtne, in nékterá majhné ale odpustlivé; nékteré so lastne, in nékteré ptuji.

Káj je smertnə gréh?

Smertnə gréh je velíko prelomléne bôxje ale rerkvene zapóvæds.

Káj nam ukódeje smertnə gréh?

Smertnə gréh perprávə duwo ob duhovno xivléne, to je, ob posvečujóčo gnado bôxjo, storí človéka sovrátnačka bôxjiga, in výcne smerte ale výpnaga pogubléna krivaga.

Káj je male gréh?

Male gréh je majhno prelomléne bôxje ale rerkvene zapóvæds, ke se storí bol iž náglosť in brež spremíslska, kakor iž hudobne voľe.

Káj nam ukódeje male gréh?

Male gréh nas sənjer ne perprávə ob gnado bôxjo; vəndər pa ražxálamo x' nim Bogá, in sa nakóplemo mnoge časne utráfnage.

Ale se móramo tédej tudə maleh gréhov várovate?

Túdə maleh gréhov se móramo várovat:

1. ker x' niməs, že so we takó majhns, vəndər Bogá ražxálamo;

2. ker moramo perprávlenz bitz raiws vse preterpēts in vse zgubite, kakor Bogá zə nar manwəm gréham kdej ražxalítz;

3. ker nam male gréhs gnado bôxjo románwajo in oslabe, in gréwnska počas və veyz in veyz gréhe správejo.

Káj so lastnə, in kaj ptuji gréhs?

Lastnə gréhs so tisť, ke jih kdo sam storí. Ptuiji gréhs pa so tisť, ke jih sənjer ne storzmò samí, pa smo krive, de jih druga store.

Kakó razdelenò lastne djanske gréhe?

Lastne djanske gréhe razdelenòvə pogla-

vilne gréhe, ve gréhe žopar s. Duhá in ve gréhe ve nebó vpijóce.

Které so poglavítna gréha?

Poglavitna gréha so: 1. napěh, 2. lákomnost, 3. neústrost, 4. nevouklivost, 5. povrchnost, 6. jøza, 7. lsnøba.

Které so gréha ve s. Duhá?

Gréha ve s. Duhá so: 1. predzržno ve božjo milost grswitz, 2. nad božjo milostjo obúpatz, 3. spožnáne kerkánske røsniny vstavlatz se, 4. svøjimu bližnemu božje gnade ne pøvouplítz, 5. do léprega opominevána otérpnenosrny iméte, 6. ve nespokornoste radovolno ostáte.

Které so ve nebó vpijóce gréha?

Ve nebó vpijóce gréha so: 1. radovolna ubøj, 2. mütastz ale Sodomské gréh, 3. zatírane ubótnov, vdov in sérót, 4. dølavnam in najemníkam žaslútxek utargovátz ale zadørževátz.

In které so ptuji gréha?

Ptuji gréha so: 1. ve gréh svétovat, 2. grswitz velévat, 3. ve druzeh gréh pøvolít, 4. ve gréh napelevát, 5. druzeh gréh hvalít, 6. ke gréhu molýat, 7. gréh pregledat, 8. gréha se vdalexit, 9. gréh žagovárjat.

II. STORZ DOBRO.

Ale je že po kerkánska pravlyen, kdor se le húdæga várje?

Kdor se le húdæga várje, we né po kerkánska pravlyen, ampak mora tudz dòbro délatz.

Káj je dòbro?

Dòbro je, kar je po božji volz, po bo-

anjih zapovedeh. Po bœxjih zapovadeh so pa kreposte als yednoste in dobre dela.

Alz je vey razpolov yednost, ktere se mora kristjan perdobit?

Vey jih je: nektere so bœxe in nektere djanske yednosti.

Ktere so bœxe yednosti?

Bœxe yednosti so te tri: vera, úpanie in lubezen.

Alz se je ylovec vœ tréh bœxjih yednosteh vadezte dolzen?

Ylovec se je ve tréh bœxjih yednosteh vadezte dolzen, sosebno pa 1. prenej, ko se pámete zavé; 2. veckrat ve xiv.léne, zlaste kedar kak s. zakrament prejme; 3. ve hude skušnáve zopar te yednosti; 4. ve smertne nevárnosti in na smertne pôstele.

Kakó se vera obudi?

Vera se takó obudí: „Verasjem va tebe, pravé trojns Bog, Øye, Sin in s. Duh, ktere sa vse stváril, ktere vse ohráns in vladaw, ktere dôbro plaujújew, in húdo utrasújew. Verasjem, de se je Sin bœxi vyloréqil, odréwita nas sa sväjo smertjo na krixe, in de nas s. Duh sa sväjo gnado posveçuje. Verasjem in tazdem vse, kar sa tí, o Bog! razodèl, kar je Ježus Kristus uqíl, kar so apóstole ožnanovále, in kar nam sveta Rimska katólcka cerkev verovat z veléva. Vse to verasjem, ker sa tí, o Bog! véyna in neskôrnyna resníja in modrost, ke ne morem ne gołsfáts, ne gołfan bit. O Bog! pomnózs mojo vero.“

Kakó se úpane obudi?

Upane se takó obudí: „Upam in se žanésem na tvójo neskónqno dobróto in milost, o Bog! de mä bow po neskónqnm žaslujéne svójiga edinorojenaga Sina Ježusa Kristusa vš tém xiv.léne dal svóje gréhe spoznáte, se jih rassníqno késáte in spokoríte, in näh odriužéne žadobíte, po smrte pa vécno žvelíqane dosevę, in tebe oblíuje vš oblíuje gledate, lubíte in neprenéhama všívate. Tuds upam od tebe potrébnéh romoq vše to dosevę. Upam to od tebe, ker ss tí to oblúbil, ktere ss vszgamogóqen, žvést, neskónqno dobrótliv in usmílen. O Bog! potérda moje úpane.“

Kakó se lubežen obudi?

Lubežen se takó obudí: „O moj Bog! Lubem te iž vszga svójiga sərňa, čez vše, ker ss nar včes dobróta, neskónqno popólnama in vše lubežnu vréden; tuds zató te lubem, ker ss domene in do všeh stvarí neskónqno dobrótliv. Iž sərňa xelím te takó lubíte, kakor so te tvójí nar žvastéjw sluxábnéka lubíte, in te lúbejo. Že näh lubežnu sklenem svójo nepopólnama lubežen; mnóz jo vš mens, o dobrótliv Gospod! bol in bol. Ker te tedej rassníqno in iž sərňa lubíte xelím, in ss to terdno pərzadenem; mä je iž sərňa xal, de sam tebe, svójo neskónqno dobróto, ke te čez vše lubem, tebe, svójiga stvárnska, odrázeníka in posveçenáňa, ražsérdil. Bolí me, de sam grswíl, de sam tebe, svójiga vszgamogóqenaga Gospóda, svójiga nar bólwaga Očeta, ražxálil. Terdno sklenem všeh gréhov in všeh hudeb perlóxnost se várovata,

storjéne gréhe bol in bol obzalováts, in níkadar več zopar tvójo s. volo ravnáts. Vžemš me spet za svojiga otroka, in doděl mž gnado ta svoj sklep dopolníts. Prossm te po neskónučném zaslúžené tvójiga bôžjiga Sinú, našega Gospoda in Zvelíčarja, Ježusa Kristusa. Amen.“

Ktere so po glavitne djanske čednosti?

Poglavitne djanske čednosti so: 1. modróst, 2. zmernost, 3. pravíčnost, 4. súčinost.

Ktere čednosti so po glavitnem gréham nasprots?

- Te: 1. poníčnost je napúhu naspróts,
- 2. dobrótливost lákomnosti,
- 3. čistost nečistosti,
- 4. lubečen nevoučlivosti,
- 5. zmernost pozrénosti,
- 6. potrpečlivosti ježa,
- 7. gorečnost do dobréga lenobz.

Káj gré we hz keruľánske pravíčnosti?

Hz keruľánske pravíčnosti gredó tuda we dolčnosti, ke jih je Ježus posebno pəporóyal, in tisich osam prelépich čednost, ke jih je on, Gospod, na gors uipíl.

Ktere dolčnosti je Kristus we posebno pəporóyal?

Kristus je we posebno te dolčnosti pəporóyal:

- 1. nar prej bôžjiga kralestva in negóve pravíčne iskáts;
- 2. sam sebe zatajeváts;
- 3. svoj krič nosíts;
- 4. sa Kristusam hodíts;
- 5. krétkam in poníčnem bitz;

6. sovrázenéke lubíte; jím døbro storíte, kteře nas sovrázeno; molíte záne, ktere nas záložo in pregánajo.

Ktere so tiste prelépe učenostę, ke již je Ježus na gora uqil?

Tele so:

1. Blagor ubogem vs duhů; něh je nebeuko kralestvo.

2. Blagor krótkem; zemlo bodo posedla.

3. Blagor zálostnem; potolázenz bodo.

4. Blagor jím, ke so pravíne laqne in zéjne; nasítenz bodo.

5. Blagor usmílenem; usmílene bodo dosegla.

6. Blagor jím, ktere so pístsga sserňa; Bo-
ga bodo gledala.

7. Blagor mírnem; otrønq bøexji bodo imenována.

8. Blagor jím, ktere zavolo pravíne pre-
gánane tøre; něh je nebeuko kralestvo.

Káj so keružánske døbre déla?

Keružánske døbre déla so také déla, ktere so Bogú přijetne, in kristjánu, ke jih oprávila, vs zvelíčane zasluzlive.

Ktere so nar imenítnew døbre déla?

Nar imenítnew døbre déla so: molíte, postí-
te se, in vbohajme dajatz.

Ktere so telesne déla usmílena?

Telesne déla usmílena so tele:

1. laqne nasíte,

2. zéjne napojit,

3. popotněke sprejemat,

4. nage obléq,

5. bolníke obiskáte,

6. Jetníke réwits.

7. Merlíqe pokopávatz.

Ktere so duhóvne déla usmílena?

Duhóvne déla usmílena so:

1. Gréwnske svarítz.

2. Nevédne ujítz.

3. Jim prav svétovatz, ktere dyómejo ala
nýviblajo.

4. Zálostne tolaxitz.

5. Krivíño volno tarpéts.

6. Jim iž sernja odpustítz, ktere nas zálajo.

7. Za xive in mertve Bogá prosítz.

Kterz so evangélske svétiye?

Evangélske svétiye so tí trije:

1. Radovolno ubótvo.

2. Védno dævíatvo.

3. Védna pokórujena pod duhóvnem po-
glavárjem.

П е р с т а в ь к.

АНГЕЛОВО ЧЕШЕНЕ.

1. Angel Gospódov je Marii děvínę ožnánil, de
bo spočela od s. Duhá. Чешéна съ, Marija!
i. t. d.
2. Marija angelu odgovorí: Glej, dékla Gospó-
dova съм, згодъ се мъ по твоя beséda.
Чешéна съ, Marija! i. t. d.
3. In Beséda se je vyloučila, in je med namъ
prebivala. Чешéна съ, Marija! i. t. d.
Фуе нау i. t. d. Чешéна съ, Marija! i. t. d.

Zneчесъ se perдene:

- V. Gospód! daj jim výpuš mir in pokoj.
O. In výpuна луq naj jim svéts.
 - V. Naj vs mírs ročivajo.
O. Amen.
-

R O X S N K R A N η.

1. Vesela dél.

Per vers vs tréh „чешéна съ, Marija!“ se reče:

1. ktere nam očiví pravo vero.
2. ktere nam da těrdno úpanie.
3. ktere nam uxge sasypno lubezen.

1. kteréga ss děvínja spočela.
2. kteréga ss děvínja v obiskáne Eližabete nosila.
3. kteréga ss děvínja rodila.
4. kteréga ss děvínja v témpelnz darovála.
5. kteréga ss děvínja v témpelnz naučila.

2. Čálostnē děl.

Per vers v z tréh „češténa ss Marija!“ se reye:

1. které nam poterda spomín.
2. které nam ražsvětlí pámet.
3. které nam omečí vólo.

1. které je za nas kervavý pót potíl.
2. které je za nas bíjan bíl.
3. které je za nas s těrem krónan bíl.
4. které je za nas težké kříz nosil.
5. které je za nas křízan bíl.

3. Čestít děl.

Per vers v z tréh „češténa ss, Marija!“ se reye:

1. které nam voda naučí misle.
 2. které nam voda naučí beséde.
 3. které nam voda naučí djáne.

 1. které je od smrti vstal.
 2. které je v nebesa ušel.
 3. které je s. Duhá poslal.
 4. které te je v nebesa vžel.
 5. které te je v nebesch krónal.
-

K a s á l o.

Strán

PŠRVO POGLAVJE. OD VCRE.

I. Od stvarjéna svetá	1
II. Od bøajih lastnóst	3
Bog je vsøgamóžen	3
Bog je zgol duh. Od duwe. Od ángelov . .	4
Bog je neskónqno dobrótliv. Perva človéka	7
Bog je neskónqno svet. Gréh pøvzhl starwev	8
Bog je vsøgaprijujóž	10
Bog je vsøgavéden	12
Bog je neskónqno moder.	13
Bog je neskónqno pravížen. Utráfnega gréha pøvzhl starwev	15
Bog je neskónqno usmílen. Od ižvírnaga gréha	18
Bog je neskónqno rassnížen	20
Bog je véžen.	21
Bog je nesprenenliv	22
III. Kar je Bog stóril, preden je Od- ræweník na svét pøwsl.	25
IV. Ježus je oblúblenz Odræweník svetá, ker se je nad nim vse spolnilo, kar so preróke od Odræwenika preroko- váž. Nega røjstvo, xivléne in smert .	27

V. Jezus je oblúblen z Odráveník, ker je vse stóril, kar je imel Odráve ník storít	38
1. Jezus je ludi učil Bogá in negovo volo prav spoznáte. Od s. Trojíce	38
2. Jezus je ludi ka dobrému prenágnil . .	40
1. Ker nas je podučil od neumrjúpono sté duwe	41
2. Od posébne sôdbe	42
3. Od nebes	44
4. Od pekla	45
5. Od viñ	46
6. Od vstajéna teles	48
7. Od pósledne sôdbe	49
In ker nam je nar lépwa zbled dal, in gnado bôxjo oblúbil	52
3. Jezus je ludi od jéze bôxje in výlaga pogubléna réwil	52
VI. Od s. Duha	54
VII. Od kagrijánske ľekve in óbuce stva svetníkov	56
VIII. Od vere katólskega kristja na sploh	60
DRUGO POGLAVJE. OD UPANA .	63
I. Od molítve sploh	63
II. Od Gospodne molítve	66
III. Od ángelovga čepléna	69
TRÉTJE POGLAVJE. OD LUBČNZ .	70
I. Od bôxjih zapóvæd	73
Od prve bôxje zapóvæd	74
Od druge bôxje zapóvæd	75

Od tretje božje zapóvædæ	76
Od četvrte božje zapóvædæ	76
Od pete božje zapóvædæ	78
Od šeste božje zapóvædæ	81
Od sedme božje zapóvædæ	82
Od osme božje zapóvædæ	83
Od devete in desete božje zapóvædæ	85
II. Od cerkvenih zapóvæd	87
Od prve cerkvene zapóvæda	88
Od druge	89
Od tretje, četvrte in pete	91
ЧЕТВРТО ПОГЛАВЈЕ. ОД С. ЗАКРАМЕН-	
ТОВ	92
I. Od zakraménta s. karsta	94
II. Od zakraménta s. birmi	96
III. Od zakraménta s. pokóre	99
IV. Od zakraménta s. réwnsgatelesa	112
V. Od zakraménta s. póslednsga ola	117
VI. Od zakraménta s. máwnskovsga posvečenána	119
VII. Od zakraménta s. zakóna	120
PETO ПОГЛАВЈЕ. ОД КСРЦИАНСКЕ ПРА-	
ВІЧНОСТІ	121
I. Varej se húdsga. Od gréha	122
II. Stors dóbros. Od čednost in dô- brah dél	124
ПРСТАВСК.	
Angelovo čeušéne in roženkranj	130

ou i ke¹ grefte Po pote
I Paradish a i S mo beli
Po v z h e r e j o i s y p o f t a u t a
I J u d e s h I To i n c u
Chor Plat⁵ ush Vid Brau²⁰
I Jirono Sotna I Glauc
I Dei sic Biu Stepen in ah
Janef falen 1337

K

Act Cls d E F g. 309 73

Katekismus



Jesu Christus

ist unser Boe

Sei wir Christus

A.D.

Schau
Falen

838

zoodoyorri

Koquin
60

Pratnou

sedm
Desít

90

F 10

SLOVANSKA KNJIŽNICA LJUBLJANA

K RA

B 161



9014608

COBISS •